

El Caudillo, entregando el primer premio de natalidad.

Madrid 19.—Esta mañana, en el Palacio de El Pardo, S.E. el Jefe del Estado procedió a la entrega de los Premios de Natalidad, que han correspondido este año a los siguientes señores:

Don Vicente Estévez Candela, premio nacional de hijos habidos, y su esposa doña Saturnina García Pérez.

Don Francisco Crespo Martín, premio nacional de hijos vivos, y su esposa, doña María Visitación Díez Alonso.

Don Juan Molina Serrano, primer premio provincial de Madrid de hijos habidos, y su esposa, doña María Díaz Delgado.

Don Julio Alcáide Inchausti, primer premio provincial de Madrid de hijos vivos, y su esposa, doña María del Carmen Guindo Liberal.

El Caudillo, tras hacer entrega de los premios, conversó amablemente con los beneficiarios.

En el acto estuvieron presentes el Ministro de Trabajo, y por el Instituto Nacional de Previsión su Presidente, el Delegado General, el Subdelegado General de Seguros, el Jefe de Seguros Unificados y el Jefe de la Sección de Gestión, así como los jefes de la Casa Civil y ayudantes de Campo de Su Excelencia.

## EL IMPERIO FRANCÉS HA MUERTO

# LA GUERRA EN ARGELIA TERMINO AYER A MEDIODIA

## Satisfacción en el mundo por el "alto el fuego"

### Pero se siente temor por la paz ante la reacción de la O. A. S.



EVIAN.—Los delegados franceses en las conversaciones franco-argelinas salen del Hotel del Parque después de haber sido decretado el alto el fuego en Argelia. El acuerdo ha sido llevado a cabo después de doce días de conversaciones celebradas en dicho hotel.—(Foto Cifra).

PARIS.—(Crónica telefónica del corresponsal de PYRENA, Angel Roselló).—La paz ha «estallado» por fin en Argelia. La guerra ha terminado hoy, lunes, a mediodía, hora en que el Ejército francés y el Ejército de Liberación Nacional han llevado a la patria el acuerdo de alto el fuego adoptado ayer tarde por Francia y el F. L. N. en la conferencia de Evian.

Al cabo de siete años, cuatro meses y dieciocho días de guerra, y dos años de negociaciones secretas y oficiales, la razón ha terminado por imponerse a la pasión y al odio. El imperio francés ha muerto. La obra de Francia continúa allende las fronteras. Con el fin de la guerra en Argelia desaparece prácticamente el último vestigio importante del antiguo y floreciente imperio de Francia. Ha sido la última etapa de la descolonización realizada por el general De Gaulle, a quien se rinde hoy homenaje en el mundo entero (salvo entre los europeos de Argelia) por haber sabido compaginar este abandono con la continuidad, bajo otro aspecto, de la empresa civilizadora de Francia en Argelia.

Desde que terminó la guerra mundial no ha habido ningún acontecimiento que haya retenido tanto la atención del mundo como el fin de la guerra en Argelia. La palabra «fin» aparece hoy, lunes, en la prensa francesa con letras de a palma. La prensa internacional dedica, asimismo, espacios considerables a este gran acontecimiento.

En todo el mundo se expresa una satisfacción sin reserva por la conclusión de las conversaciones franco-argelinas de Evian y se abraza la esperanza de un pronto y real restablecimiento de la paz en Argelia, a pesar de las pesadas amenazas de la O. A. S.

En Francia reina una satisfacción casi general, sólo mitigada por la inquietud que suscitan las posibles intenciones de la O. A. S., la cual decidió boicotear los acuerdos de Evian.

El hombre de la calle, los partidos políticos, los Sindicatos y otras organizaciones, los hombres políticos

excepciones, aprueban el «alto el fuego», pero temen que éste no vaya acompañado de la paz. Entre los diarios parisenses, «L'Aurore» y «L'Parisien» expresan serias reservas.

Por lo pronto, la O. A. S. ha decretado una huelga general de veintidós horas en toda Argelia, como un sabotaje de la O. A. S.

Visiblemente emocionado, al término de su alocución radio-televisada de siete minutos, el general De Gaulle anunció ayer, domingo, a las ocho de la noche, al pueblo francés el fin de los orzanos de la guerra, con raras de la guerra de Argelia y el próximo referéndum de la autodeterminación. Media hora más tarde, el presidente del «Gobierno provisional argelino»,

protesta por los acuerdos de Evian. La población europea de Argelia, que sigue como un solo hombre las costumbres de la O. A. S., acogió con un concierto de cáceras el anuncio del cese de los hostilidades. Esta madrugada, Argel se quedó a oscuras y sin comunicaciones con la metrópoli por un sabotaje de la O. A. S.

Madrid 19.—Esta mañana, en el Palacio de El Pardo, S.E. el Jefe del Estado procedió a la entrega de los Premios de Natalidad, que han correspondido este año a los siguientes señores:

### Adenauer llega a Milán

Milán, 19.—Ha llegado a esta capital, por vía aérea, el canciller de la República Federal alemana, doctor Adenauer, que pasará unas breves vacaciones en su residencia de Cadenabbia.—Efe.

# DIMISION DEL GOBIERNO ARGENTINO

## Después de la victoria electoral de los peronistas en la provincia de Buenos Aires

### La Casa Rosada anula el triunfo de los partidarios del ex-presidente Perón

Buenos Aires, 19.—Alfredo Vitolo, ministro de la Gobernación, ha presentado la dimisión de su cargo.

Poco después, se anunciaba que el Gabinete del presidente Frondizi dimitía, hechos éstos que se produjeron a las doce horas de la arrolladora victoria peronista.—Efe.

### ROTUNDA VICTORIA ELECTORAL PERONISTA

Buenos Aires, 19.—Los seguidores de Juan D. Perón, expresidente de la Argentina, han logrado una rotunda victoria sobre el partido del presidente Arturo Frondizi en las elecciones argentinas.

Los peronistas han conseguido una aplastante victoria en la importante provincia de Buenos Aires; éstos se han adjudicado 1.197.075 votos, contra 764.297 del partido radical intransigente de Frondizi y 636.126 para los radicales populares.

En el voto popular para gobernadores los peronistas llevaron una ventaja de medio millón de votos en todo el país, una vez que han sido recontados ya más del 70 por 100 de los votos depositados. Los peronistas tie-

nen 2.088.502 votos, por 1.499.160 del partido del Gobierno, y los populares radicales con 1.215.349.

Comentando los resultados de estas elecciones, el ministro del Interior, Alfredo Vitolo, ha declarado en una conferencia de prensa que el Gobierno respetará la victoria peronista, a la que ha calificad de «unión del peronismo, castroismo y elementos de extrema izquierda». Dijo también el ministro que el partido radical intransigente del presidente Frondizi había perdido el control de la Cámara Federal de Diputados.

«No obstante—agregó—la votación conjunta de los partidos democráticos ha superado con gran margen al frente peronista-comunista.—Efe.

### EL RESULTADO DE LAS ELECCIONES, ANULADO

Buenos Aires, 20.—Las victorias electorales peronistas conseguidas por los seguidores del expresidente Perón han sido anuladas al hacerse el Gobierno cargo del Poder en cinco de las principales provincias argentinas.

La «intervención» del Gobierno fue anunciada por la Casa Rosada,

y en el anuncio se declara que quedan canceladas las victorias peronistas registradas en Buenos Aires, Tucumán, Santiago del Estero, Rio Negro y Chaco, de cuyas provincias han pasado a hacerse cargo los militares.

Los peronistas tienen en la actualidad el control de diez de las dieciocho provincias en que el domingo se celebraron elecciones parlamentarias, pero es en las cinco oficialmente «interventadas» en las que los votos tienen mayor importancia.

El decreto de intervención ha sido dado después de un día de incertidumbre política durante el cual los Bancos y la Bolsa han permanecido cerrados y el Gobierno ha dimitido en masa.—Efe.

### CIERRE DE BANCOS, BOLSA Y ESTABLECIMIENTOS DE CAMBIOS, ORDENADO POR EL GOBIERNO

Buenos Aires, 19.—El Gobierno ha ordenado el cierre de todos los Bancos, Bolsa y establecimientos de cambio del país.

## Las declaraciones serán sometidas a los electores cuando se realice la votación para la autodeterminación

### De Gaulle anunciará hoy la fecha del referéndum

Paris, 19.—He aquí el texto de la «declaración general» firmada por las delegaciones francesa y argelina en la sesión final de las conversaciones de paz en Evian:

«El pueblo francés, por el referéndum de 3 de enero de 1961, reconoció el derecho de los argelinos a elegir, por consulta de sufragio universal y directo, su destino político en relación con la República Francesa.

Las negociaciones que tuvieron lugar en Evian del 7 al 18 de marzo de 1962, entre el Gobierno de la República y el F. L. N., han alcanzado la siguiente conclusión:

Se ha concluido un alto el fuego. Las operaciones militares y la lucha armada en todo el terri-

torio argelino llegarán a un fin el día 19 de marzo.

Las garantías relativas a la puesta en vigor de la autodeterminación y a la organización de los poderes públicos en Argelia durante el período de transición han sido definidas en un acuerdo común.

La formación, tras la autodeterminación, de un Estado independiente y soberano, parece ajustarse a las realidades argelinas y, en estas condiciones, a la cooperación entre Francia y Argelia, respondiendo a los intereses de los dos países. El Gobierno francés considera con el F. L. N. que la solución de la independencia de Argelia en cooperación con Francia es la que corresponde a esta situación.

El Gobierno y el F. L. N., han, por tanto, definido, de común acuerdo, esta solución en las declaraciones que serán sometidas a la aprobación de los electores cuando se realice la votación para la autodeterminación.—Efe.

### DE GAULLE ANUNCIARA HOY LA FECHA DEL REFERENDUM

Paris, 19.—De Gaulle anunciará mañana, en su mensaje al Parla-

### En Guatemala, continúa la huelga general contra el Gobierno

Guatemala, 19.—Continúa la huelga decretada contra el Gobierno guatemalteco y los manifestantes han bloqueado el tráfico en el centro de la ciudad construyendo barricadas a través de las principales calles y pinchando las ruedas de los autobuses.—Efe.

### La esposa de Kennedy, invitada por la reina Isabel de Inglaterra

Londres, 19.—Jacqueline Kennedy, esposa del Presidente de los Estados Unidos, ha sido invitada por la Reina de Inglaterra a un banquete que habrá de celebrarse en su honor en el Palacio de Buckingham el próximo día 28.

La señora Kennedy, que se encuentra actualmente visitando la India y el Pakistán, llegará a Londres el mismo día 28 para permanecer tres días en la capital británica en visita de carácter privado.—Efe.

### Adula y Tshombe continúan sus conversaciones

Leopoldville, 19.—Cyrille Adula, jefe del Gobierno central congoleño, y el presidente de Katanga, Moïse Tshombe, han continuado sus conversaciones acerca de las medidas que deben adoptarse para poner fin a la secesión del Estado katangués.

En fuentes bien informadas se dice que el Presidente ha aceptado la agenda que le ha sido presentada por Adula y que ambos habían intercambiado puntos de vista acerca de las medidas precisas para poner fin gradualmente a la secesión katangués. Un representante del Gobierno congoleño dijo que las conversaciones continuarán mañana.—Efe.

**CAMINO DE SANTIAGO**  
**PIEDRAFITA DEL CEBRERO**  
*Monasterio de Sta Maria la Real del Cebrero S.IX*  
**SANTIAGO 180**

MA 19.—Un modelo de los carteles señaladores que serán instalados en la carretera a lo largo de antiguo camino de Santiago, desde Roncesvalles a Santiago de Compostela, indicando los monumentos más importantes de cada población.—(Foto Cifra.)

## Comienza el racionamiento de los alimentos en Cuba

### Castro recibirá mañana el Premio Lenin de la Paz

La Habana, 19.—El racionamiento de los alimentos en Cuba, comenzará hoy, por primera vez, en la historia cubana.

En virtud de un decreto del jefe del Gobierno, Fidel Castro, más de 8.900.000 cubanos se verán afectados por los energicos controles sobre la venta del arroz, judías y otros artículos alimenticios, a partir de hoy.—Efe.

### CASTRO RECIBIRA MAÑANA EL PREMIO LENIN DE LA PAZ

Cayo Hueso (Florida), 19.—El jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, recibirá en una concentración de masas que se celebrará el miércoles en La Habana, el Premio Lenin de la Paz, que le fue concedido el pasado año por el Gobierno ruso, según anunció «Radio La Habana».—Efe.

### ACUSACION CUBANA CONTRA ESTADOS UNIDOS

La Habana, 19.—Cuba ha acusado a soldados de los Estados Unidos de disparar a través de las alambradas que señalan los límites de la base naval de Guantánamo, contra territorio cubano.

La nota de protesta ha sido entregada en Washington, en el Departamento de Estado, por el embajador checo, ya que Norteamérica y Cuba no mantienen relaciones diplomáticas.—Efe.

### En "algún lugar de los Estados Unidos", conversaciones sobre Nueva Guinea

La Haya, 19.—Holanda anunció hoy oficialmente que se iniciarán conversaciones preliminares con Indonesia sobre Nueva Guinea occidental, mañana, en "algún lugar de Estados Unidos".

El comunicado oficial dice que al continuar las amenazas de violencia por parte del Gobierno indonesio es preciso revisar la situación, teniendo en cuenta las responsabilidades de ambas partes con respecto a los habitantes del territorio. Estas conversaciones conducirán a negociaciones para encontrar una solución pacífica a la disputa actual.—Efe.

**UNA VERDAD COMO UN PUÑO**  
**CASONA, CON PASAPORTE**

Ha vuelto a Madrid, desde Uruguay, con el pasaporte en regla, Alejandro Casona. Ello indica que nadie le ha puesto inconvenientes. Si antes no regresó fue por su propia voluntad. Este del documento famoso y preciso para viajar de un país a otro tiene en este caso más trascendencia de la que parece. La noche del estreno en Buenos Aires de su obra «Los árboles mueren de pie», en la apoteosis final, sin venir a cuento, Casona se refirió, condolido, a los «españoles sin pasaportes». A los condenados, según él, a no reintegrarse a la Patria.

Estaba equivocado. Ya se ve. No ha transcurrido mucho tiempo—apenas unos años—sino que el mismo, probablemente arrepentido de aquella frase, pronunciada en un momento de exaltación pasional, solicitara la entrada en España. Y aquí está. El, que durante todo este tiempo negó la autorización para representar sus comedias, va a supervisar personalmente el próximo estreno en el Bellas Artes, de Madrid, de «La dama del alba». Sin duda alguna, se avecina un acontecimiento artístico. Es de todo punto noble vaticinarlo, puesto que a nosotros no nos mueve el rencor.

Hace treinta y dos años Casona obtenía el primer premio «Lope de Vega» por «La sirena varada». Tras el salto de la guerra continuó la feliz tradición con «Historia de una escalera», de Buen Vallejo. Después, poca cosa. En las últimas convocatorias se ha declarado desierto. Al parecer, no hay autores a la vista. O el jurado es muy exigente. Ahí está en pleno triunfo, por ejemplo, «La camisa», de Lauro Olmo, digna del galardón, juzgada y aplaudida con rabiosa unanimidad.

Casona dio después «Otra vez el diablo» y «Nuestra Natacha», drama oportunista, aunque nadie niegue su talla de gran autor. Se fue. Pero no cesó en el trabajo. Y el éxito fue su fiel compañero con «Prohibido suicidarse en primavera», «Las tres perfectas casadas» y otros títulos realmente ruidosos. Su teatro, poético, humano, inteligente, fino, evasivo, hizo escuela. Por los años cuarenta, bastantes autores españoles vivieron de él. Ahora lo que hace falta comprobar es si está vivo, si interesa a los maduros y, sobre todo, a los jóvenes. Ese es el problema. Lo demás, agua pasada.

A Casona le dolía la ausencia. Pesa mucho España en la lejanía. Le ha vencido la nostalgia. Mejor. Así comprobará personalmente cuál ha sido el ritmo y el esfuerzo de esta larga época de paz. Es hermoso eso de que muchos que intentaban presentarse como renegados y juraban incompatibilidades con quienes han venido forjando sin desmayos una paz que agren a la gran comunidad nacional para laborar cada uno en su propia esfera. La de Casona es el teatro.

Por eso la apostilla es breve. Que Alejandro Casona vuelva carece de importancia. Que un español—por añadida ilustración en su profesión—regrese, sí. Bienvenido a la convivencia que nunca le fue negada. Eso es todo. Ahora, a estrenar, que es lo suyo. A probar que su teatro sigue fresco y en forma. Y que entre y salga cuando lo desee. Porque él lo quiere, es ya español con pasaporte.

# SANABRIA

## Sanabria espera su poeta

Si Puebla de Sanabria estuviera en las estribaciones de Sierra Nevada, algún poeta andaluz diría que era una sultana recostada indolentemente en el paisaje. Nosotros así la vemos, pero no osamos resquebrajarla con piropos y galanterías por temor a que nos digan exagerados. No hay exageración. Si alguno de mis lectores ha visitado Andalucía y ha recorrido la serranía de Córdoba, y sobre todo la hermosísima Granada, tendrá que convenir conmigo en que hay mucha semejanza entre aquellos paisajes y estos de las tierras sanabresas. Aquello, más rico, más exuberante, más florido, con una poesía más tropical en los valles, pero a media ladera, por donde se descuelgan, a modo de cintas de plata, los regatos por entre prados, siempre vestidos de verde, y los pueblecitos de blanco, y los moradores, como los sanabreses, indolentes y un tanto exagerados, se parecen un mucho.

Todo esto puede sonar a exaltación y a ganas de enaltecer a esta tierra sanabresa; pero no, es que Sanabria no ha encontrado al poeta que se enamore de sus bellezas, al prosista que trabaje su prosa con el cincel vivo del paisaje y cuente sus pintorescas historias de modo ameno y chispeante.

Ocurre muchas veces que los tesoros, las bellezas, los monumentos cargados de historia, las joyas milagrosas de arte están ahí, a la vera del camino, y pasan los caminantes, y no fijan su atención; a lo más se sorprenden, pero como no vienen en su "guía", ni la propaganda vocingleras les ha dicho sus magnificencias, siguen adelante por los caminos trillados.

Por eso digo y repito que Sanabria espera su poeta, su cantor. Espera al trovador que recorra sus caminos y linderos, se adentre en sus bosques y riberas, suba al castillo y, ante el abarico maravilloso que se despliega sobre varilla de plata, diga en versos sonoros y ardientes las infinitas bellezas que encierra Sanabria.

Bella, muy bella, es Granada. Mucha poesía hay en las vegas del Darro y del Genil. Muchas historias de moros y cristianos viven en los jardines de la Alhambra. Delicioso paisaje se divisa desde el Generalife. Linda es Sevilla. Flota la poesía en los naranjos en flor y en los arrayanes olorosos. Divino paisaje se contempla desde lo alto de la Giralda, pero si no hubieran encontrado al panegirista de pluma brillante y al poeta soñador, no serían hitos gloriosos en las rutas turísticas internacionales. Estas rutas las han descubierto los poetas y escritores, que, enamorados de los paisajes y tradiciones, las cantaron en estrofas deslumbrantes y las hicieron llegar a todas las fronteras. Hombres de poderosa imaginación que dieron, sin proponérselo, a las agencias de turismo los "slogans" publicitarios, que son los imanes poderosos que atraen y rinden a las multitudes.

Puebla y Sanabria esperan su poeta y su cantor. El soñador que ponga el fuego de su imaginación en la descripción de estos paisajes y en hojas volanderas los lleve allí donde se fragua el turismo nacional e internacional.

VICENTE GUZMAN

# EL DIA Y EL TIEMPO

## Régimen de lluvias

HOY, MARTES, 20 DE MARZO DE 1962  
SANTORAL.—Santas: Fontina, Pareceves, Cirlica, Alejandra, Claudia, Eufasia, Matrona, Juliana, Eufemia y Teodosia. Santos: Joaquín (padre de Nuestra Señora), Arequito, Pablo, Cirilo, Eugenio, José, Víctor, Sebastián, Anatólio, Fósio, Totides, Nicetas, Vulfrano, Cutherto, Ambrosio y Niceto.

EL SOL sale a las 6 h. 19 m. y se pone a las 18 h. 25 m.  
LA LUNA, a las 17 h. 45 m. y 6 h. 9 m., respectivamente.

DURACION DEL DIA SOLAR: 12 horas y 6 minutos.  
REFRAN.—(Estercola y escarda y cogerás buena parva). He aquí un consejo que nadie sigue desde los tiempos de Maricastaña. No es por falta de ganas, sino por el exceso de jornales que consume la faena y luego no salen en el verano, diga lo que quiera el buen refranero.

Efectivamente que es ahora cuando se llenan los campos de hierbas malignas, y más en este marzo, que, tras las lluvias, no puede moverse de tanto forraje. Ahora juegan un buen papel los herbicidas, pero cuando hay tantos cardos, conizos, amapolas y gente de mala calaña para el campo, no se sabe qué aconsejar.

HORTALIZAS.—El hombre—y la mujer también—necesitan para subsistir el consumo constante—todos los días—de sustancias que garanticen la conservación, por lo menos. Lo acaba de decir un sabio hamburgués, y opina que un ejemplar de setecientos cincuenta de glucosa, 70 de grasa, cinco de sodio, cuatro de potasio, 1,5 de calcio, cinco de ácido fosfórico y 15 de hierro. Para favorecer la recepción del edoctel es necesario comer mucho más de lo que cree la gente ordinaria, que no estudia. Por eso el doctor Phil R. Ammon, pone un ejemplo práctico, a fin de que su pedagogía capte el mayor número de proélitos y explica que para hacer frente al gasto humano y reponele inmediatamente precisaría once kilos de espinacas, cinco de manzanas y un cuarto de litro de aceite. ¿Qué no está bien?

Claro que no. Entonces el profesor se rinde, inclinándose por la ternera, bastantes zanahorias, gulsantes, patatas—pocas—, frutas, leche, algo de manteca y cualquiera opinaría que puesto a hacer conexiones, cabe pensar que se llevaría un bocadillo de chirzo para debajo de la almohada. ¿Que el consumo de frutas y verduras es estupendo? Nadie lo dudó. Los niños a dieta de manzanas en verano o de fresas y albaricoques en su tiempo, hacen prodigios en el metabolismo; pero, indudablemente, el jamón tiene sus partidarios y un amigro nuestro de la infancia es de opinión que los lechazos debieran volar asados, lo mismo que si fueran moscas.

EL TIEMPO.—Siguió ayer con la misma tónica de humedad, con acua por la tarde, exactamente igual que si hubiera partidos de fútbol todos los días. Malos días los dos pasados y, quizás, éste también.—DIOSCORIDES.

PREDICION PARA HOY.—Continuará el régimen de lluvias, desplazándose hacia el Norte, afectando a Cataluña, Aragón y Vascongadas. Chubascos alternando con claros en Andalucía y sudeste y posteriormente en el centro, con núcleos tormentosos aislados.

Las temperaturas extremas de España han correspondido a Sevilla, con dieciocho grados, y a Soria, con cero grados.

# ELEGIA DE LA PIEDRA ROTA Y DORADA

Por CARMELO DE DIOS VEGA

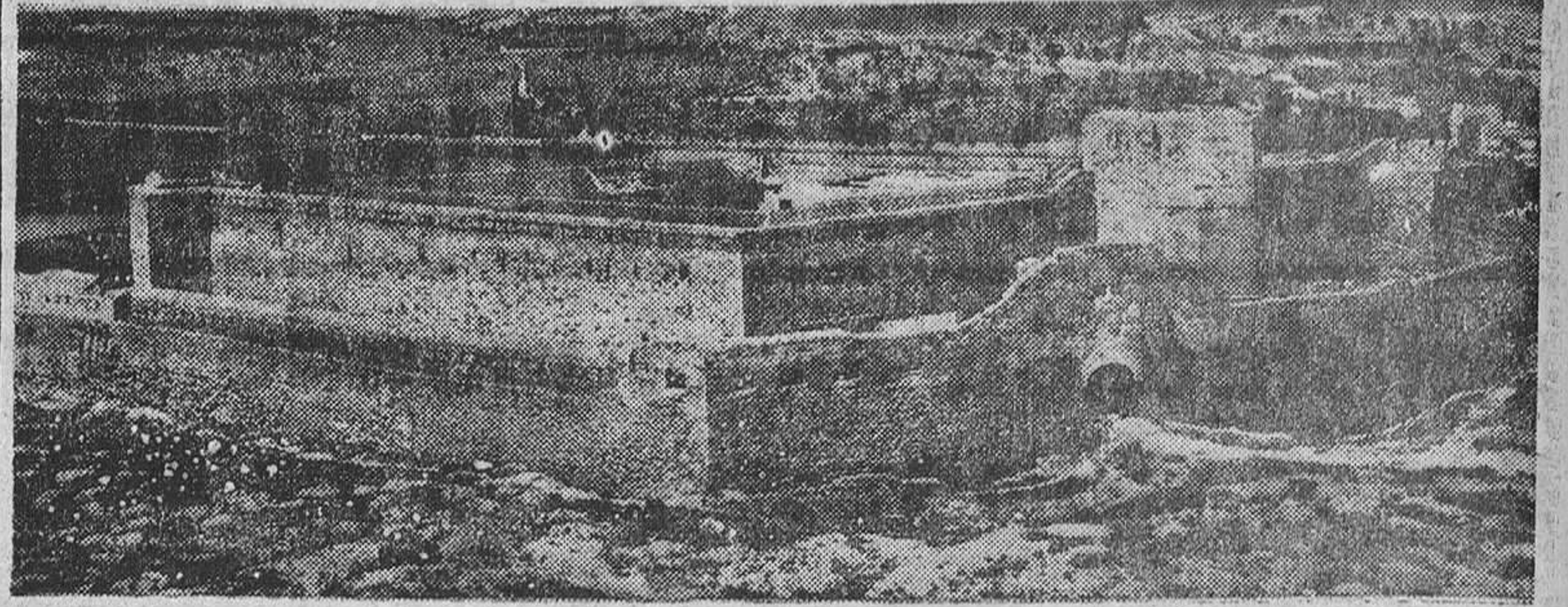
Si un hogar sin niños es como un jardín sin flores, bien podremos afirmar sin hipérbolo que un castillo en ruinas es como un presente repleto de tristezas históricas. Pues muy escaso júbilo podremos hallar de unos tiempos envallecidos de gloria, donde solamente imperan hoy la melancolía y el abandono.

Ahí te tienes, lector. Con sus agravios hacia arriba. Hacía la altura siempre. Mostrando sus

preciosas y precisas. En ese rincón sin sobrasitos. Cogitando quietudes y sosiegos. Y en solitario... Bueno, quizá no tan en solitario como decimos. Que nunca se ha recatado de recoger, para un cotidiano alborozo, los ensorridos ecos de las campanas que a ese rincón se asoman desde la cuadrada Torre de San Salvador o desde los humildes campaniles conventuales... Los unos ecos graves, pausados, es-

corceles engualdrapados y el chirriar de las armaduras guerreras sobre los atléticos cuerpos de los soldados en movimiento, se advierte la canción vigorosa de las máquinicas que sirven para la enseñanza de las nuevas juventudes. Hoy donde ayer se cían recias, pisadas de cantinelas en tensa vigilia contra el acechante enemigo, en las horas de final de clases podemos escuchar el alegre y ágil coretear de los aprendices que cursan estudios en la Escuela de Maestría instalada en el interior del Castillo.

Hay, aquí, ahora, un ayer y



heridas. Unas heridas que el tiempo de un lado y de otro la incuria del hombre—la indiferencia, el abandono, la desganancia—, ahondan y mantienen, ¿sin posible remedio?

Ahí te tienes. Desarraigado por completo de todo aquello que fue la principal característica de su personalidad. Sin el agua del foso, de recostadas, riberas matorrales. Sin puente levadizo, sino con unas tablas que le prestan talante bien humilde. Sin rastrollo de entrada, aunque con las oxidadas poleas de su movimiento. Sin las torres exteriores, que le servían de gallarda alíve. Sin almenas. Sin poternas, como no sea alguna ya cegada. Con la mocha Torre del Homeraje, clamando su brillante esplendor antañón. Y con los pasos de ronda destrozados, salvo algún que otro pequeño trozo posible de transitar.

Ahí te tienes. Envuelto en cenizas de nieblas a las veces. Y a las veces arropado de soles. Embozado de plata en las noches lunares y siempre vibrando los caudales rumores que le presta el cercano Duero, cantor de sus epopeyas y de sus virtudes.

Ahí te tienes, lector. Frente a ti, Duro, asperoso, pero óptimo en lealtades y bizarrías. Y con una impronta de relumbres preríticos grabados a buril de centurias históricas sobre su piedra rota y dorada. Rota a fuer de gloriosa y dorada a fuer de venerable.

Ahí te tienes. Maltrecho. Enmohecido. Gritando contra la ingratitud. Voceando contra el desamparo. Gimiendo contra el desahello de su ancianidad. Y recordando a las gentes el rutilante tesoro de una historia gratísima... Historia sublime de proezas épicas. Historia plena de la riqueza de un pasado colmado de gloria... Y explicando a todos la opulenta memoria de unos días que fueron y que ya no son.

Ahí te tienes. Menospreciado de edades. Y de tiempos motejado. Pero aún erguido. Todavía con su verdug arrogante de gestas y hazañas. Sobre un terreno que le es fiel. Sobre un terreno estereotipado de repuntaciones heroicas. Sobre un terreno que se signa y se enorgullece de estelas luminosas en su ayer inigualable.

Ahí te tienes. Alentado de su estirpe y del amunonamiento que infundió el tiempo en toda su estructura. Siempre ensangrentado, porque sus lesiones son difíciles de cauterio.

Ahí te tienes. Mostrando a las gentes la fortaleza antañona de su firme y tesonero afán de permanencia. Gritando protestas para su actual desvalimiento.

Este es nuestro Castillo roquero. Este es el Alcázar de Zamora. Este que te mostramos hoy en su efíge antañona. Así es, lector. Como le ves en la estampa. Y ya lo adviertes con entera claridad. Sólo es un vestigio... Sólo es una quiebra del pasado... Sólo es una sombra en el presente, de su anterior magnificencia.

Antes—no ha mucho—estaba colocado ahí... En ese rincón de claridades horizontales

paciosos. Con vibraciones de bronce viejos y venerables... Los otros delgados, argentinos, juguetones. Con tañidos de cristales júbilosos e infantiles...

Ahora—todavía— sigue en su rincón. En el rincón de siempre. Que habiendo nacido en él ahí morirá totalmente algún día. Sigue ahí, en su rincón. Pero ahora le cerca una primavera casi eterna. Una siempre renovada primavera que mató con una palanada de verdura aquellas arrugas terrenas que antes le rodeaban. Precisamente esas que se advierten con entera claridad en la foto. Y si en la invernía la primavera le queda tanto encogida, al llegar los brotes primeros de la estación renovada su cuerpo se airea, se viste de ropajes novados y juega a ser testigo de primaverales delicias y personaje central de anocheceres caídos y abundantes de perfumes veraniegos.

Y en esas noches cálidas, cariciosas, con vibraciones de linas azules y enervantes, nuestro castillo se envanece. Y aparse semeja a más alta jinete expertísimo del amurallado lomo. Avizorante de tejanelas henchidas de lunas de plata y soñando bosques óptimos, campamentos de guerreras hurstas allá en las alturas de Valoria y bullicio de mesnadas en jornadas de descanso junto a hogueras resplandecientes.

Muchas tardes—de muchos días de asueto— y muchas noches juheras nos hemos acodado sobre el aspillero muro de junto al Alcázar y hemos soñado, también, tiempos de bélicas hazañas, de epopeyas, de viriles gestas... Y, el soñar, hemos perfilado con nuestra imaginación desbordada hechos glorificados y memoriosos que acá—junto a estas piedras doradas y rotas— tuvieron adecuado marco y bizarras escenas de indomable valor, cuando Zamora se jugaba a sólo una carta el ser o no ser...

Muchas cosas nos dice este Castillo nuestro, entrañable, enraizado hondamente en nuestra historia pequeña. Y muchas, también, la torre que le enfrenta. Esa Torre de San Salvador llena de inquietudes y de campanas. Esa torre cuadrangular que es como el guardián fidelísimo de unos rezueltos que, a todas horas, sobrevuelan estas latitudes.

Sobre las murallas del Alcázar que caen hacia la carretera circunvalacional se unió un día de pesadumbres el noble y viejo gobernador de la ciudad. Y desde ellas gritó a las gentes de Sancho II el aviso de la traidora asechanza que hasta su real llevaba el pérfido Bellido Dolfos. Y el hidalgo generoso, sobre su atalaya de piedra, recomióse de impotencia viendo cómo el mal caballero se unía a las huestes del ambicioso Rey para enredarle en un artificio de indignidad. Y lleno de triste certidumbre sobre el resultado final de la amargosa empresa advirtió desalentado como Bellido se agregaba a la escolta del monarca, ganada la cidiçiosa voluntad de aquél. Y en tonces, sobre estas murallas, el anciano Arias Gonzalo pensó acerbamente cómo la sed de poder y de conquista cegaba los entendimientos que se querían perder a sí mismos.

Desde estas murallas asomadas a unos horizontes de bellas leñanías, en otra ocasión, las gentes zamoranas vieron cómo una y otra vez los asaltos de la hueste de Sancho II eran rechazados con grandes bajas. Y aún otra más testigos fueron del tremendo Juicio de Dios: librado sobre la arena del Campo de la Verdad para limpiar de ignominia el buen nombre de la Infanta ultrajada y de la ciudad ofendida, donde los hijos de Arias Gonzalo ofrendaron sus vidas en holocausto de la honra de Zamora y de la virtud de Doña Urraca.

Hoy, a muchas centurias de aquellos acontecimientos que llenan la pequeña historia de nuestra ciudad, donde ayer vibraron trompetas victoriosas, alienta el tesonero afán del trabajo a impulsos de jóvenes generaciones. Hoy, donde ayer se podía escuchar el golpear de cascos y el impaciente pisar de

un hoy antagonicos, desemejantes. Pero idénticos en afanes de gloria y grandeza patrias. Porque donde ayer se forjaron hombres curtidos para la lucha bélica, hoy se forman hombres prácticos, trabajadores seleccionados para las artes nuevas. Para los modernos quehaceres de la vida.

Y si bien es cierto que nuestro roquero Castillo sirve hoy de baluarte a una tarea noble—o como es ganar la paz por el trabajo—... Si bien es cierto que, como recuerdo de otrora, debiera haber sido conservado para la mejor memoria de las centurias lejanas... Si bien es cierto que este nuestro mutilado Alcázar debiera ser acogido bajo los liberales auspicios de la nobilísima y benemérita Asociación Española de Amigos de los Castillos, para su restauración y mayor esplendor—que muy justas razones lo abonan y un pasado glorioso lo exigen—... Si bien es cierto todo lo dicho, también lo es, para nuestra desdicha, el que muy poco o nada se ha hecho hasta hoy para resucitar su luminoso pasado monumental.

Y las heridas de nuestro Castillo gocean sinrga a diario. Y el amunonamiento de sus murallas clama, cada día, por su regeneración... Como regalo para la vista de quienes gustamos de pasar por aquellos lugares... Para impercedero recuerdo en las generaciones venideras. Y, por sobre todo, como un obligado homenaje a la memoria de quienes, tras de sus muros y fuera de ellos, defendieron a ultranza la razón a mantener su corona de una reina entristecida y desalentada, cuya honorabilidad fue por muchos difamada y por escasos historiadores protegida siendo como era merecedora de una defensa denodada y unánime, por cuantas desdichas sobre ella se acumularon a instancias del ambicioso afán de poder de su hermano Sancho.

Ahí te tienes, lector. Siempre con sus mutilados muros hacia la altura. Pero, al mismo tiempo, mirando hacia abajo, ya que, asomadas torres y la descuartonada muralla le hacen inclinar la cerviz.

Ahí te tienes recogiendo entre sus brazos de piedra el aura de vitalidad que le insufla esa primavera que le rodea casi a todas horas.

Ahí te tienes. Absorbiendo gustosamente las armonías de un Duero que, de día y de noche, acaricia su piedra rota y dorada, estrechándole la entraña áspera y dura con su canción elegíaca...

Ahí te tienes. Arropado de tañidos campaneros, graves o júbilosos. Envuelto en chillidos alegres de golondrinas y de vencejos desde San José a Santiago. Arrullado de escarceos palomos entre as angosturas de la cercana Torre de San Salvador.

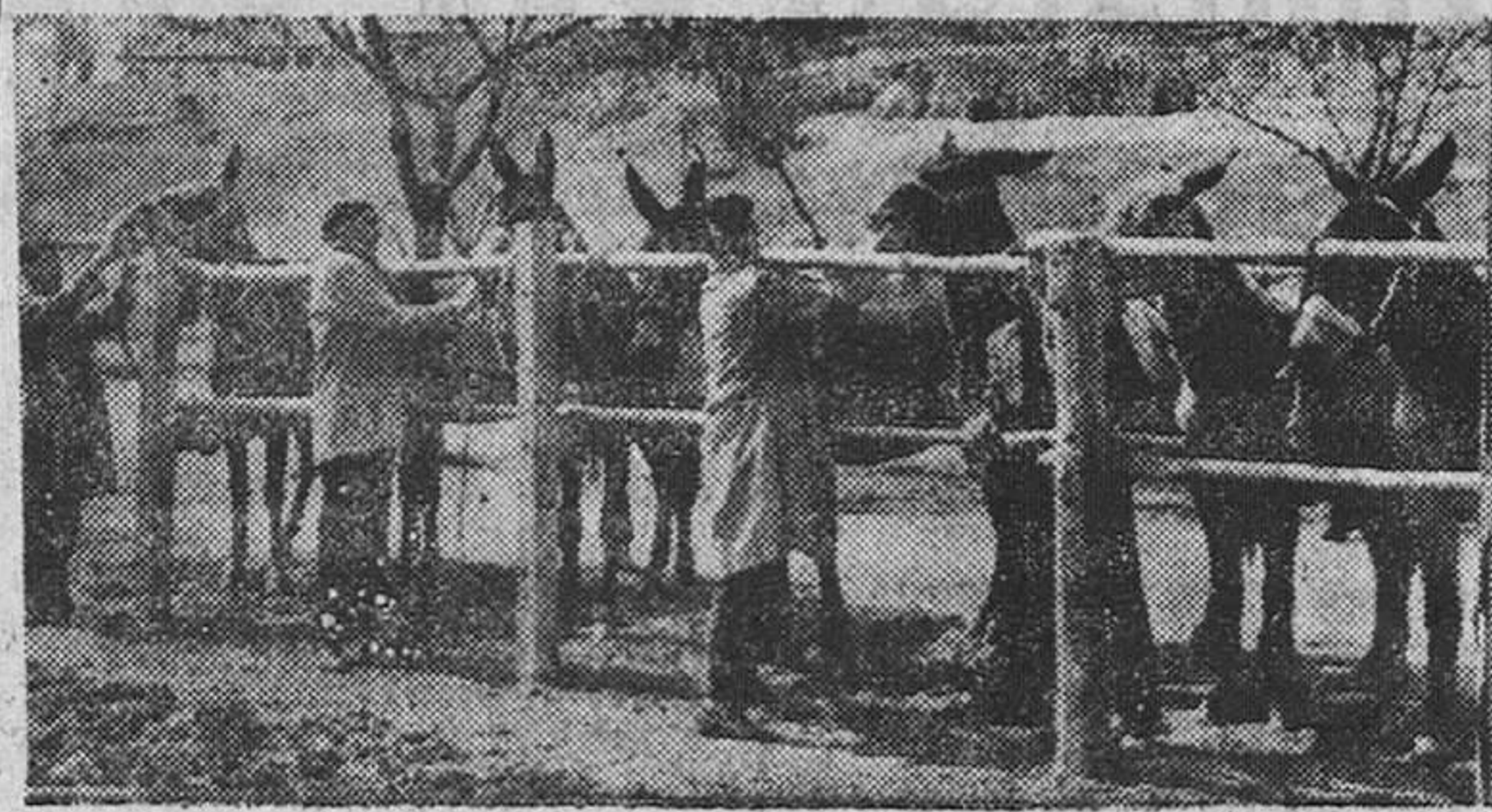
Ahí te tiene, lector. Roto. Enmohecido. Maltrecho. Gritando la atención de las gentes para sus desventuras.

Escucha sus gritos. Mírale, aunque vencido por las edades, todavía rozagante. Y pide tú, también, por él. A ver si entre todos alcanzamos para nuestro Castillo un presente de venturas mejores y un futuro pleno de glorias a la memoria de quienes en él alentaron, lucharon y murieron.

EMPRESARIO!

No dejes de afiliarte a los Seguros Sociales a todos los trabajadores que ocupes, en evitación de los perjuicios que tu omisión pueda producirles.

## El mercado de ganado en la Feria de Botigero



Ganado mular en la Feria de Botigero, celebrada el domingo y ayer. (Foto Trabanca)

El domingo y ayer, lunes, se celebró en el mercado de ganados la tradicional Feria de Botigero, en cuyo recinto entraron cuarenta y tres cabezas de ganado caballar y trescientas dieciocho de mular y doscientas catorce de asnal.

Durante ambos días se hicieron bastantes operaciones, especialmente de ganado mular, con precios sensiblemente iguales a los registrados en la feria mensual del pasado día 12. Las quinceenas valieron de seis mil a ocho mil pesetas; las treintaenas, de diez mil a trece mil, y las viejas, de cinco mil a seis mil.

Caballar se vendió poco, pagándose algún ejemplar bueno a siete mil y ocho mil pesetas. Para sacrificio, de dos mil a tres mil. En asnal se realizaron de treinta y cinco a cuarenta operaciones, cotizándose los de labor y montura de dos mil a dos mil ochocientas pesetas. Para sacrificio, de tres mil a cinco mil. Los nuevos, menores de un año, de trescientas a quinientas, y los mayores, de quinientas a setecientas cincuenta; las treintaenas, de diez mil a trece mil, y las viejas, de cinco mil a seis mil.

El domingo y ayer, lunes, se celebró en el mercado de ganados la tradicional Feria de Botigero, en cuyo recinto entraron cuarenta y tres cabezas de ganado caballar y trescientas dieciocho de mular y doscientas catorce de asnal.

Durante ambos días se hicieron bastantes operaciones, especialmente de ganado mular, con precios sensiblemente iguales a los registrados en la feria mensual del pasado día 12. Las quinceenas valieron de seis mil a ocho mil pesetas; las treintaenas, de diez mil a trece mil, y las viejas, de cinco mil a seis mil.

Caballar se vendió poco, pagándose algún ejemplar bueno a siete mil y ocho mil pesetas. Para sacrificio, de dos mil a tres mil. En asnal se realizaron de treinta y cinco a cuarenta operaciones, cotizándose los de labor y montura de dos mil a dos mil ochocientas pesetas. Para sacrificio, de tres mil a cinco mil. Los nuevos, menores de un año, de trescientas a quinientas, y los mayores, de quinientas a setecientas cincuenta; las treintaenas, de diez mil a trece mil, y las viejas, de cinco mil a seis mil.

El domingo y ayer, lunes, se celebró en el mercado de ganados la tradicional Feria de Botigero, en cuyo recinto entraron cuarenta y tres cabezas de ganado caballar y trescientas dieciocho de mular y doscientas catorce de asnal.

Durante ambos días se hicieron bastantes operaciones, especialmente de ganado mular, con precios sensiblemente iguales a los registrados en la feria mensual del pasado día 12. Las quinceenas valieron de seis mil a ocho mil pesetas; las treintaenas, de diez mil a trece mil, y las viejas, de cinco mil a seis mil.

Caballar se vendió poco, pagándose algún ejemplar bueno a siete mil y ocho mil pesetas. Para sacrificio, de dos mil a tres mil. En asnal se realizaron de treinta y cinco a cuarenta operaciones, cotizándose los de labor y montura de dos mil a dos mil ochocientas pesetas. Para sacrificio, de tres mil a cinco mil. Los nuevos, menores de un año, de trescientas a quinientas, y los mayores, de quinientas a setecientas cincuenta; las treintaenas, de diez mil a trece mil, y las viejas, de cinco mil a seis mil.

El domingo y ayer, lunes, se celebró en el mercado de ganados la tradicional Feria de Botigero, en cuyo recinto entraron cuarenta y tres cabezas de ganado caballar y trescientas dieciocho de mular y doscientas catorce de asnal.

Durante ambos días se hicieron bastantes operaciones, especialmente de ganado mular, con precios sensiblemente iguales a los registrados en la feria mensual del pasado día 12. Las quinceenas valieron de seis mil a ocho mil pesetas; las treintaenas, de diez mil a trece mil, y las viejas, de cinco mil a seis mil.

Caballar se vendió poco, pagándose algún ejemplar bueno a siete mil y ocho mil pesetas. Para sacrificio, de dos mil a tres mil. En asnal se realizaron de treinta y cinco a cuarenta operaciones, cotizándose los de labor y montura de dos mil a dos mil ochocientas pesetas. Para sacrificio, de tres mil a cinco mil. Los nuevos, menores de un año, de trescientas a quinientas, y los mayores, de quinientas a setecientas cincuenta; las treintaenas, de diez mil a trece mil, y las viejas, de cinco mil a seis mil.

El domingo y ayer, lunes, se celebró en el mercado de ganados la tradicional Feria de Botigero, en cuyo recinto entraron cuarenta y tres cabezas de ganado caballar y trescientas dieciocho de mular y doscientas catorce de asnal.

Durante ambos días se hicieron bastantes operaciones, especialmente de ganado mular, con precios sensiblemente iguales a los registrados en la feria mensual del pasado día 12. Las quinceenas valieron de seis mil a ocho mil pesetas; las treintaenas, de diez mil a trece mil, y las viejas, de cinco mil a seis mil.

Caballar se vendió poco, pagándose algún ejemplar bueno a siete mil y ocho mil pesetas. Para sacrificio, de dos mil a tres mil. En asnal se realizaron de treinta y cinco a cuarenta operaciones, cotizándose los de labor y montura de dos mil a dos mil ochocientas pesetas. Para sacrificio, de tres mil a cinco mil. Los nuevos, menores de un año, de trescientas a quinientas, y los mayores, de quinientas a setecientas cincuenta; las treintaenas, de diez mil a trece mil, y las viejas, de cinco mil a seis mil.

El domingo y ayer, lunes, se celebró en el mercado de ganados la tradicional Feria de Botigero, en cuyo recinto entraron cuarenta y tres cabezas de ganado caballar y trescientas dieciocho de mular y doscientas catorce de asnal.

Durante ambos días se hicieron bastantes operaciones, especialmente de ganado mular, con precios sensiblemente iguales a los registrados en la feria mensual del pasado día 12. Las quinceenas valieron de seis mil a ocho mil pesetas; las treintaenas, de diez mil a trece mil, y las viejas, de cinco mil a seis mil.

Caballar se vendió poco, pagándose algún ejemplar bueno a siete mil y ocho mil pesetas. Para sacrificio, de dos mil a tres mil. En asnal se realizaron de treinta y cinco a cuarenta operaciones, cotizándose los de labor y montura de dos mil a dos mil ochocientas pesetas. Para sacrificio, de tres mil a cinco mil. Los nuevos, menores de un año, de trescientas a quinientas, y los mayores, de quinientas a setecientas cincuenta; las treintaenas, de diez mil a trece mil, y las viejas, de cinco mil a seis mil.

mil a trece mil, y las viejas, de cinco mil a seis mil.

Caballar se vendió poco, pagándose algún ejemplar bueno a siete mil y ocho mil pesetas. Para sacrificio, de dos mil a tres mil. En asnal se realizaron de treinta y cinco a cuarenta operaciones, cotizándose los de labor y montura de dos mil a dos mil ochocientas pesetas. Para sacrificio, de tres mil a cinco mil. Los nuevos, menores de un año, de trescientas a quinientas, y los mayores, de quinientas a setecientas cincuenta; las treintaenas, de diez mil a trece mil, y las viejas, de cinco mil a seis mil.

El domingo y ayer, lunes, se celebró en el mercado de ganados la tradicional Feria de Botigero, en cuyo recinto entraron cuarenta y tres cabezas de ganado caballar y trescientas dieciocho de mular y doscientas catorce de asnal.

Durante ambos días se hicieron bastantes operaciones, especialmente de ganado mular, con precios sensiblemente iguales a los registrados en la feria mensual del pasado día 12. Las quinceenas valieron de seis mil a ocho mil pesetas; las treintaenas, de diez mil a trece mil, y las viejas, de cinco mil a seis mil.

Caballar se vendió poco, pagándose algún ejemplar bueno a siete mil y ocho mil pesetas. Para sacrificio, de dos mil a tres mil. En asnal se realizaron de treinta y cinco a cuarenta operaciones, cotizándose los de labor y montura de dos mil a dos mil ochocientas pesetas. Para sacrificio, de tres mil a cinco mil. Los nuevos, menores de un año, de trescientas a quinientas, y los mayores, de quinientas a setecientas cincuenta; las treintaenas, de diez mil a trece mil, y las viejas, de cinco mil a seis mil.

El domingo y ayer, lunes, se celebró en el mercado de ganados la tradicional Feria de Botigero, en cuyo recinto entraron cuarenta y tres cabezas de ganado caballar y trescientas dieciocho de mular y doscientas catorce de asnal.

Durante ambos días se hicieron bastantes operaciones, especialmente de ganado mular, con precios sensiblemente iguales a los registrados en la feria mensual del pasado día 12. Las quinceenas valieron de seis mil a ocho mil pesetas; las treintaenas, de diez mil a trece mil, y las viejas, de cinco mil a seis mil.

Caballar se vendió poco, pagándose algún ejemplar bueno a siete mil y ocho mil pesetas. Para sacrificio, de dos mil a tres mil. En asnal se realizaron de treinta y cinco a cuarenta operaciones, cotizándose los de labor y montura de dos mil a dos mil ochocientas pesetas. Para sacrificio, de tres mil a cinco mil. Los nuevos, menores de un año, de trescientas a quinientas, y los mayores, de quinientas a setecientas cincuenta; las treintaenas, de diez mil a trece mil, y las viejas, de cinco mil a seis mil.

El domingo y ayer, lunes, se celebró en el mercado de ganados la tradicional Feria de Botigero, en cuyo recinto entraron cuarenta y tres cabezas de ganado caballar y trescientas dieciocho de mular y doscientas catorce de asnal.

Durante ambos días se hicieron bastantes operaciones, especialmente de ganado mular, con precios sensiblemente iguales a los registrados en la feria mensual del pasado día 12. Las quinceenas valieron de seis mil a ocho mil pesetas; las treintaenas, de diez mil a trece mil, y las viejas, de cinco mil a seis mil.

Caballar se vendió poco, pagándose algún ejemplar bueno a siete mil y ocho mil pesetas. Para sacrificio, de dos mil a tres mil. En asnal se realizaron de treinta y cinco a cuarenta operaciones, cotizándose los de labor y montura de dos mil a dos mil ochocientas pesetas. Para sacrificio, de tres mil a cinco mil. Los nuevos, menores de un año, de trescientas a quinientas, y los mayores, de quinientas a setecientas cincuenta; las treintaenas, de diez mil a trece mil, y las viejas, de cinco mil a seis mil.

El domingo y ayer, lunes, se celebró en el mercado de ganados la tradicional Feria de Botigero, en cuyo recinto entraron cuarenta y tres cabezas de ganado caballar y trescientas dieciocho de mular y doscientas catorce de asnal.

Durante ambos días se hicieron bastantes operaciones, especialmente de ganado mular, con precios sensiblemente iguales a los registrados en la feria mensual del pasado día 12. Las quinceenas valieron de seis mil a ocho mil pesetas; las treintaenas, de diez mil a trece mil, y las viejas, de cinco mil a seis mil.

Caballar se vendió poco, pagándose algún ejemplar bueno a siete mil y ocho mil pesetas. Para sacrificio, de dos mil a tres mil. En asnal se realizaron de treinta y cinco a cuarenta operaciones, cotizándose los de labor y montura de dos mil a dos mil ochocientas pesetas. Para sacrificio, de tres mil a cinco mil. Los nuevos, menores de un año, de trescientas a quinientas, y los mayores, de quinientas a setecientas cincuenta; las treintaenas, de diez mil a trece mil, y las viejas, de cinco mil a seis mil.

El domingo y ayer, lunes, se celebró en el mercado de ganados la tradicional Feria de Botigero, en cuyo recinto entraron cuarenta y tres cabezas de ganado caballar y trescientas dieciocho de mular y doscientas catorce de asnal.

Durante ambos días se hicieron bastantes operaciones, especialmente de ganado mular, con precios sensiblemente iguales a los registrados en la feria mensual del pasado día 12. Las quinceenas valieron de seis mil a ocho mil pesetas; las treintaenas, de diez mil a trece mil, y las viejas, de cinco mil a seis mil.

Caballar se vendió poco, pagándose algún ejemplar bueno a siete mil y ocho mil pesetas. Para sacrificio, de dos mil a tres mil. En asnal se realizaron de treinta y cinco a cuarenta operaciones, cotizándose los de labor y montura de dos mil a dos mil ochocientas pesetas. Para sacrificio, de tres mil a cinco mil. Los nuevos, menores de un año, de trescientas a quinientas, y los mayores, de quinientas a setecientas cincuenta; las treintaenas, de diez mil a trece mil, y las viejas, de cinco mil a seis mil.

El domingo y ayer, lunes, se celebró en el mercado de ganados la tradicional Feria de Botigero, en cuyo recinto entraron cuarenta y tres cabezas de ganado caballar y trescientas dieciocho de mular y doscientas catorce de asnal.

Durante ambos días se hicieron bastantes operaciones, especialmente de ganado mular, con precios sensiblemente iguales a los registrados en la feria mensual del pasado día 12. Las quinceenas valieron de seis mil a ocho mil pesetas; las treintaenas, de diez mil a trece mil, y las viejas, de cinco mil a seis mil.



Alberto Fernández Martín (Tratante)

Entrevista en el Mercado de Ganados con el conocido tratante zamorano Alberto Fernández Martín.

—¿Qué tal la feria?  
—El domingo, no obstante la inclemencia del tiempo, bien; hoy, lunes, regular.

—¿Una buena mula?  
—Fuerdes brazos y ancho pecho.  
—¿Ferias que hace usted?  
—Las más importantes de España.

—¿Son?  
—Las de León, Miranda de Ebro, Pamplona y Zaragoza.

—¿Mejor ganado?  
—En León.  
—¿Motivo?  
—La abundancia y calidad de los pastos.  
—¿Hasta cuándo pasta el ganado mular?  
—Hasta el destete, a los dos años, que se alimenta ya de pienso.  
—¿Y Zamora?  
—También es plaza importante.  
—¿Epoca de más operaciones?  
—De enero a mayo.  
Negocio para el tratante.

ZABALO

TODA MUJER ESPAÑOLA.

al solicitar el Servicio Social en las Regidurías de provincias, tiene que presentar los siguientes documentos:

Partida de nacimiento, certificado de residencia, fotos, certificado de prestación del Servicio Social (modelo oficial).

Anuncie en este diario

## Boletín Informativo de Cotizaciones Ferias y mercados

### MADRID

MADRID. — COTIZACIONES POR KILO CANAL CORRESPONDIENTES A LA SEMANA ULTIMA

	1.º	2.º	3.º
Terneras desolladas (pienso)	50,00		

Espectáculos

GRAN FESTIVAL ARTISTICO-MUSICAL DEL GRUPO DE EMPRESA DE IBERDUERO DE BILBAO

EN EL RAMOS CARRION

La agrupación artística del Grupo de Empresa de Bilbao de Iberduero, S. A., sumándose a los actos celebrados con motivo de la festividad de San José, Patrono excelso del Salto de Ricobayo, actuó el pasado domingo, en sesión matinal, en la sala del Teatro Ramos Carrion, completamente abarrotada de público.

Los componentes de esta agrupación, creada no hace mucho tiempo, tienen ya, sin embargo, el haber brillantes éxitos conseguidos en la capital vizcaína. También en Zamora obtuvieron un gran triunfo, patentado en los calurosos y prolongados aplausos que rubricaron las actuaciones de los artistas. Aplausos merecidos por la estimable valía de cada uno de ellos y también por la disciplina del conjunto y el dinamismo que supo imprimir a la presentación de la gentil señorita Mari Carmen Correas, una locutora que sabe estar, ante el micrófono y sintetizar en breves y muy atinadas palabras la presentación y despedida de los artistas.

Julian Martín, concertista de armónica, inició el festival interpretando con gran dominio del instrumento "La vida en rosa", de Louiguy, y una selección de conocidas melodías.

A continuación actuaron "Los Cananás", un trío músico-vocal que nos ofreció aceptables versiones de "Preciosa", "Virgen de amor" y "La Horona".

Dani Hernández, joven pianista, interpretó, luchando con las dificultades del piano, el "Estudio número 2" de Chopin, y "Para Elisa", de Beethoven.

La primera ovación fuerte de la mañana fue para Fermín Zárate al cantar un par de jotas con su voz potente y depurado estilo.

Y las manos volvieron a batir entusiásticos aplausos al final del número escénico titulado "Otra época del baile", estupendamente ambientado merced a un grupo de comparsas. Una graciosa pareja nos ofreció una simpática versión del charleston.

Ya en el camino de las gratas sorpresas, consignemos la actuación de la Mesa Coral "Nuestra Señora de la Luz", interpretando "Elogio, toga", de Jesús Guridi; un fragmento de la zarzuela "Mari Eñe", del mismo autor, y un arreglo del joropo venezolano "Alma llanera"; y los bailes zamoranos interpretados, por un grupo de señoritas de Muelas del Pan ataviadas con trajes carbalineses, con los que finalizó la primera parte.

Después del intermedio, el éxito grande de Luis Ortiz, un tenor de excepcionales dotes, en magníficas versiones de un fragmento de "El poletto" y en el "Canto a la España" de "El huésped del sevillano".

Y cuando se apagaban los fuertes aplausos que despedían a Luis Ortiz, aparecen en el palco escénico tres simpáticas señoritas, componentes del trío "Argüilla".

que en una velada donde tantos éxitos hay que consignar, obtuvieron, sin duda, el mayor. Sus dos extraordinarias interpretaciones nos dejaron sabor a poco.

Manuel Mateos, a la guitarra, nos deleitó con los temas de "Orfeo negro", "Johnny Guitar" y el "Vals en MI" de Fortela.

Hubo también un número de ilusionismo, a cargo de "Monsieur Corbeau", joven, simpático y muy fímplo en sus trucos y juegos. No faltó tampoco la gracia de los payasos "Hermanos Copels", que salieron airoso de un empeño siempre difícil.

Y para rematar el festival, las virtuosas danzas vascas, bailadas por un notable conjunto.

Como puede apreciarse, hubo en la velada variedad y calidad poco comunes en grupos de aficionados. Kinhorabuena.

S. R.

PROGRAMAS DE RADIO

AQUI, RADIO ZAMORA

PROGRAMAS PARA HOY

- 10.00.-Apertura.
10.05.-Miscelánea del día.
10.25.-Veinte minutos en blanco.
10.45.-La vida empieza dos veces. Capítulo número 12.
11.00.-Interpretaciones de Francis Bay y su orquesta.
11.20.-Libros para niños.
11.30.-Éxitos de Lauren Vera.
11.40.-Un comentario sobre la Dama de Elche.
11.45.-Canciones por Jacqueline Francois.
12.00.-"Orda religiosa".
12.05.-Creciones de "Los Cinco Leñinos".
12.20.-Comunicación por medio de seléfites.
12.30.-Tinos por Hector Varela y su orquesta típica.
12.45.-"Juramento Indio" Capítulo número 32.
13.00.-Así canta José Luis.
13.15.-"Titulares de la Prensa" ofrecido por el diario IMPERIO.
13.25.-Candiones del mundo.
13.40.-"Carta de Madrid" por Angel Carbo de Lucas.
13.45.-"Ecos de sociedad".
14.05.-"Adiós esta melodía".
14.20.-"Perdida sonora".
14.25.-Canciones por "Los Xey".
14.30.-Telex diario hablado para España.
14.45.-"Microfonos a la actualidad".
15.15.-Melodías para la sobremesa con el "Duo Dinámico".
15.35.-"Penetración rusa en Africa".
15.40.-Música seleccionada.
16.00.-"La última jugada". Capítulo número 2.
16.25.-Concierto de la tarde.
16.55.-Intermedio.
17.00.-"Desde la Quinta Avenida".
17.20.-"Variedades ligeras".
17.45.-"Escuche, señora".
18.05.-"Escuchando su música preferida" emisión del oyente asociado.
18.50.-Recital poético.
19.05.-Selección de valsas.
19.30.-Películas.
19.55.-"Antena de extensión agrícola".
20.05.-"Ecos de sociedad".
20.30.-"Olimpiada musical".
20.45.-"Monstre Luzac".
21.00.-"La hora Afín".
21.30.-"Una bengala en la noche".
21.50.-Música diversa.
22.00.-Cuarto diario hablado para España.
22.15.-Canciones de moda.
22.30.-Interpretés de la canción.
23.30.-Zarzuela.
23.55.-"Pensamientos de medianoche".
24.00.-Cierre.

PUBLICACIONES

"SIEMPRE"

Dedicó su lugar preferente esta revista a una entrevista con Vicente Marrero, con ocasión del libro polémico que ha publicado, "La guerra española y el trust de los cerebros". Otros trabajos son "Españismo y europeísmo" -continuación de otra con el mismo título-, de Carlos Gómez Rodulfo; Juan Mena de la Cruz pone en solfa las ambiciones que se ostentan en el sector capitalista, del todo disconformes con aquel espíritu "esta ambiciones" con que espita C. Kellax el puro ideario de Onésimo.

El teatro en Madrid

«El Cardenal de España», en el Bellas Artes

Cisneros y Doña Juana, vistos por Montherlant

Por M. DIEZ CRESPO

Se ha estrenado "El Cardenal de España", del autor francés Henry de Montherlant, en algunas provincias españolas. En esta ocasión llega esta obra a Madrid cuando ya es conocida en otros lugares españoles. Ya sabemos que "El Cardenal" ha sido ampliamente discutida. Pero da la casualidad de que en estos días se ha publicado la obra, con profusión de notas y justificaciones del autor, lo que nos lleva a tomar en consideración sus licencias. Montherlant nos dice que su obra no es histórica, y que ha deformado el drama, para ir a un estudio psicológico de la acción y la inacción. Problemas que han interesado a este autor desde que escribió, en 1933, "Servicio secreto", y después "El maestro de Santiago". Lo que no cabe dudar con respecto a la personalidad de Montherlant es su amor a los temas españoles, y su sincera emoción ante nuestras costumbres.

Dado, pues, el propósito de escribir una obra al margen de los sucesos históricos, centrando su trabajo en los matices psicológicos, así hemos de juzgar a este "Cardenal de España". En efecto, toda la obra transcurre en Madrid, en los últimos días de Cisneros. Este sería el más grave error histórico. Pero insistimos en que el autor quiere que los últimos momentos del Cardenal estén ceñidos a las circunstancias adversas que le rodearon, eludiendo su enfermedad prolongada y considerando como causa fulminante de su muerte la impresión que le produce el recibir la carta del rey Carlos, que le indica que ya puede retirarse, de manera seca y contundente. Con respecto a dicha carta, parece ser que tampoco es muy segura su autenticidad histórica. Mientras unos historiadores la dan por verdadera, otros, sin negarla, no dan por exacto, por falta de da-



MONTHERLANT

tos verdaderos, este grave suceso. Montherlant quiere, sobre todo, reflejar el carácter de Cisneros, su autoridad y amor a España, la acción y el sentido del deber, por encima de la inacción de la reina Juana de Castilla, loca y sofadora, y la de los nobles, prelados y palaciegos, disconformes con el Cardenal. Lo más interesante de este drama es, sin duda, el diálogo entre doña Juana y Cisneros. En verdad casi un monólogo, en que la reina

da muestras en momentos de lucidez de su oposición al regente, y en sus momentos de locura, del amor a su difunto esposo el rey don Felipe. Son bellas las palabras de la reina, y sus tremendas transiciones, y la agudeza para herir los sentimientos del Cardenal. En efecto, las palabras de Doña Juana plantean íntimamente al personaje de Cisneros si será o no la soberbia, o la pasión de mando, lo que llevarán al poder. Esto pone en grave situación al Cardenal, que se retira disminuido y acojonado, hasta llegar a la escena final, en que rodeado de nobles y palaciegos, del Praiado de Granada y del capitán de la Guardia de Cisneros, quienes suspiran por la muerte próxima del caudillo, en tanto el capitán mezcla su cariño con la perfidia, y todo cuanto expresa está envuelto en falsedad, precisamente porque su único deseo es su miedo personal, que ve desvanecerse con la desaparición de Cisneros.

Recuerdo cuando se estrenó esta obra en París, que cierto crítico dijo que esta obra era un diálogo de estatuas. Hay, en efecto, en todas las comedias de Montherlant poca acción teatral, largos diálogos, escenas prolongadas en que suceden pocas cosas ante el espectador. No es precisamente Montherlant un shakesperiano. En cambio, tiene apasionado fuego su diálogo, tiene belleza y transparencia, y los matices psicológicos están expresados con vigor. Hay que tener presente, por lo que a "El Cardenal de España" respecta, que su autor es extranjero. Y un extranjero tiene forzadamente que tener de la figura de Ximénez de Cisneros un concepto de su existencia algo lamentable. El propio Montherlant nos lo hace saber en sus notas adicionales al teatro dramático, una figura como la de este caudillo, tan importante y decisiva en la historia de España, cayó fuera de nosotros en el olvido.

Son muy escasas las personas, aun las más ilustradas, que saben y superaron de la vida y hechos de nuestro Cardenal, sin perjuicio de que haya habido hispanistas ingleses, sobre todo, que se han ocupado de resaltar los amplios límites del caudillaje cisneriano. En estos años, Walter Starke, entre otros. El caso es que Montherlant está obsesionado por el hundimiento moral y político de Cisneros, acosado, perseguido y odiado, para morir, como perro rabioso, sin una mano amiga, ni siquiera caritativa, que le asista, incluso para darle la absolución. Hasta ahí llega Montherlant, para hacernos ver la soledad total del fraile-caudillo. Cosa, por supuesto, incierta, pues que murió en su lecho y asistido. Lo que, por supuesto también, no ignora el dramaturgo.

Resultamos la impresionante escena de Doña Juana, interpretada por Luisa Sala, que le valió una prolongada ovación; y Carlos Lemos, que supo dar al personaje central el acento de austeridad y entereza con admirables acentos; y Fernando Guillén, Rafael Calvo, Manuel Arbó, Avelino Cánovas, José Luis Sanjuán, Laura Alcortiza y José Bruguera. La obra está montada con sobriedad y belleza, y excelentemente dirigida por José Tamayo, que ha movido las figuras con ritmo y precisión adecuados. La versión de José López Rubio nos pareció admirable.

DANIEL GELIN, UNA VIDA DE PESADILLA

Hoy vive gracias a su mujer, que lo liberó cuando se destruía con el alcohol

Mi último cumpleaños ha sido el más feliz de mi existencia --dice el actor--, aunque empiece a notarme las primeras arrugas

Daniel Gelin ha alcanzado algo que hace poco más de un lustro le hubiera parecido imposible: la cuarentena. Vive, además, en una gran casa, rodeado del calor familiar, como el más satisfecho burgués. —Mi último cumpleaños ha sido el más feliz de mi vida. Aunque empiece ya —ha agre-

tido con una ridícula indumentaria provinciana. Iba un poco bebido y recibí de una tirada los versos de la nariz de "Cyrano de Bergerac". Después de aquella prueba decepcionadora, a René Simon no le quedó otro remedio que ser sincero con el muchacho: —Vuelva donde su padre.

—Es difícil ser hombre. Y hasta el final de la obra se detenta en la agonía, como si interpretase su propia vida, al extremo ya de una crisis nerviosa.

Una tarde se hallaba en un bar. Miró el reloj. Era la hora de comenzar la función en el teatro. Un amigo se encargó de meterle en un taxi y llevarle hasta su camerino. Pocos minutos después apareció en escena, erguido totalmente: era Frank.

La obra estuvo en los carteles durante un año. En ese tiempo Daniel Gelin vivió por encima de sus crisis nerviosas y el agotamiento. Todas las mañanas atravesaba París para que le pusieran una inyección en un hospital. Una mañana no volvió por aquel centro sanitario. La noche anterior había quedado tirado en un rincón de un bar de Montparnasse.

CON DANIELE DELORME

Poco después era recluido en un sanatorio. En su enclaustramiento recordó las palabras de Jean Gabin aconsejándole que dejara de beber. Meses más tarde regresó a París de su retiro completamente curado. Entonces conoció a Daniele Delorme. Fue un amor dramático. Se dedicaban de la mañana a la noche a injuriarse por el placer de verse sufrir. Había veces en que se amenazaban con suicidarse y hasta se asomaban al balcón o al hueco de la escalera dando gritos. Y un día decidieron separarse.

Por las mañanas, el actor acudía otra vez a los estudios enfermo a consecuencia de la intoxicación alcohólica. En muchas ocasiones se olvidaba de que aquella mañana tenía rodaje y no aparecía. En muchas ocasiones también, en pleno trabajo, se arrojaba al suelo, presa de una crisis nerviosa. Estas irregularidades, sin embargo, se las perdonaban debido a su popularidad.

COMO UN SUEÑO

Esta fue la vida de Daniel Gelin durante muchos años, hasta que conoció a Sylvia, una modelo de Dior de veintidós años, que dejó a un pretendiente millonario para casarse con el actor, casi con el exclusivo fin de salvarle de aquella existencia dramática que fatalmente le llevaba a su propia destrucción.

La serenidad extraordinaria y la dulzura de Sylvia lo desbordó todo. Y desde entonces Daniel Gelin es un hombre en toda su plenitud, que abandonó totalmente el alcohol y dejó de sentir la necesidad de pasar las noches en blanco por los cabarets.

—Mi matrimonio con Sylvia fue trascendental.

Y gracias a ella actualmente conoce una existencia que casi le parece un sueño, sobre todo si recuerda la vida tumultuosa de hace unos años.

A. L. R.

(Exclusiva para PYRESA.)



DANIEL GELIN, CON SU MUJER Y SU HIJO

gado— a notarme las primeras arrugas.

Y es que tras su tumultuosa juventud, intoxicándose a todas horas con el alcohol y las drogas, su actual existencia le parece un milagro.

Hace poco, en una entrevista que tuvimos con el actor, nos decía:

—Últimamente mi estado espiritual y moral es excelente. Ello me ha permitido entregarme al trabajo con mayor intensidad y entusiasmo.

COMO UNA PESADILLA

Cuando ahora vuelve la vista atrás, tiene la impresión de asistir a una extraña película de absurdo montaje, en que se suceden pasajes sombríos, brumas, pesadillas e inquietantes silencios.

Muchas noches, Daniel Gelin se despertaba como de un mal sueño. Pero no era sólo un sueño. Durante muchos años, Gelin trató de destruirse. Hasta el amanecer se pasaba las horas de bar en bar. Siempre había alguien que le acompañaba a tomar una copa. Eran tipos, por lo general, desconocidos que luego le saludaban al cabo del tiempo y le contaban que se habían emborrachado con él. Hasta bien entrada la madrugada no se acostaba jamás. Y cuando lo hacía antes, era para despertar en los lugares más insólitos, o adormecido en el asiento de su coche, detenido al pie de un árbol en el Bois de Boulogne.

EXTRAÑO DESPERTAR Una mañana, Daniel Gelin se despertó dentro de una bañera llena de agua jabonosa. Unas horas antes, ya casi al amanecer, lo había dejado allí Marlon Brando. Los dos habían comenzado juntos la gira por los bares de Montmartre después de la actuación de Gelin en el teatro.

La primera botella de vino que se bebió Daniel Gelin fue el día de su llegada a París, procedente de su rincón provinciano. Tuvo necesidad de beber con el fin de armarse de alguna audacia y telegrafiar a René Simon, el famoso profesor de arte dramático, para enterarse de qué posibilidades había de matricularse en sus cursos.

—Si tiene alguna profesión que le dé para vivir, quédate en su pueblo. La de comediante es una profesión de perros—le dijo René Simon.

AMARGA DECEPCION Pero Daniel Gelin no estaba dispuesto a quedarse en el comercio de su padre para vender redes y cuerdas a los marinos de Saint Malo. Ni en el secadero de bacalao donde había estado anteriormente.

A casa de René Simon llegó ves-

Programa de TV.

- PROGRAMA DE SOBREMESA
07.02.-"Escuela TVE I".
07.30.-"Escuela TVE II".
08.00.-"Universidad de TVE".
08.30.-Programa especial.
09.00.-"Así es Alicia".
09.25.-El tiempo.
09.30.-Telediario.
09.45.-"Atlas de música".
10.00.-"Mariona Rebull" (capítulo IX).
10.30.-"Amigos del martes".
11.30.-Telediario.
11.45.-Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda.
12.00.-Cierre.
PROGRAMA DE NOCHE
07.00.-Apertura y presentación.
02.30.-Apertura y presentación.
02.32.-"Panorama".
02.45.-"Mundo insólito".
03.00.-Telediario.
03.25.-Cotizaciones de Bolsa.
03.30.-El tiempo.
03.32.-"El cine y su mundo".
03.45.-"Kilómetro cero".
04.00.-"Estudio fotográfico".
04.15.-Cierre.
PROGRAMA DE NOCHE
07.00.-Apertura y presentación.

CINEMA VALDERREY
HOY: Continúa desde las 4.30
Formidable programa doble!
(Para todos los públicos)
EL CAPITAN VENENO
Y
SISSI

La princesa Grace de Mónaco
tomará parte en una película
de Hitchcock en Hollywood

Montecarlo, 19. — La princesa Grace de Mónaco, según anuncio hoy un portavoz del príncipe Rainiero, tomará parte en una película de Hitchcock que se rodará el próximo verano en Hollywood.—Efe.

AMA DE CASA,
Servidora doméstica: Sin necesidad de desplazamientos ni entidades intermedias, el carter de tu casa te tramitará y resolverá las dudas que tengas relacionadas con el Montepío del Servicio Doméstico del Instituto Nacional de Previsión.

TEATRO RAMOS CARRION
HOY: A las 4.45, 7.30 y 10
CANTINFLAS en
PEPE

TEATRO PRINCIPAL
HOY: A las 8.15, 7.30 y 10
Formidable éxito de risa
LA VENGANZA DE DON MENDO

LA VENGANZA DE DON MENDO
(Mayores)
Cinemascope - Technicolor
Con 35 estrellas rotadas
(¡Un deslumbrante grandioso espectáculo!)
TEATRO PRINCIPAL
HOY: A las 8.15, 7.30 y 10
Formidable éxito de risa
LA VENGANZA DE DON MENDO

CINE BARRUECO
HOY: 4.30 - (Todos los públicos)
FEMINA
Yo no soy la Mata-Hari
Y
Loco por el circo

HOY: 7.30 y 10 - (Mayores)
Más éxito del esperado con
SARA MONTIEL en
Pecado de amor
¡¡Todos la quieren ver más de una vez!!
José Luis Sáenz de Heredia
Presenta a
PEDRO ARMENDARIZ
y CONCHITA VELASCO
EL INDULTO

La R. E. M.
convoca a los
COMPOSITORES ESPAÑOLES
al
IV Festival
Español
de la Canción
Recepción de obras:
Hasta el 16 de abril próximo
Solicite las bases a:
R.E.M.-Ayala, 15.-MADRID (1)

VICTORIA ROTUNDA DE LOS PERONISTAS, La guerra en Argelia terminó ayer a mediodía EN UN "TERREMOTO ELECTORAL"

Anonadante estupor en las esferas oficiales, en los partidos y en todas partes

El triunfo ha sido tan grande que no es posible prever el futuro

BUENOS AIRES

peronistas han podido acudir a las urnas con candidatos propios, aunque camuflados bajo diversos nombres, ya que el peronismo sigue proscrito como tal partido o movimiento, han obtenido una victoria terminante.

Más que una elección, ha sido un terremoto electoral. De los catorce gobernadores que se elegían, los peronistas han conquistado ocho provincias. Y en la de Buenos Aires, que es el eje X, la clave de la política nacional, la que decide la política y la economía de este país, el peronista Frainini ha logrado un triunfo sin precedentes. El estupor en las esferas oficiales, en los partidos y en todos los sectores del régimen es anonadante.

Han fallado los cálculos y previsiones de los viejos maestros electorales. El cálculo era claro. Cuando los peronistas votaban en blanco, obtenían 800.000 votos, y esa cifra se creía superada por el partido oficial, con los cuatro años de Gobierno, en los que el gobernador de Buenos Aires ha realizado una política

especialmente dirigida a la conquista de estas elecciones fundamentales.

Los institutos especializados en este género de encuestas daban como seguro el triunfo frondizista provincial. Y no sólo se han equivocado todos, sino que Frainini ha logrado incluso más de lo que él mismo creía: 1.197.750 votos. El partido gubernamental sólo alcanzó 864.927. Si a este resultado en el primer Gobierno de la nación se añaden los que han logrado en otras siete provincias, puede decirse que en esas elecciones más de la mitad de los argentinos quedan nuevamente bajo la gobernanza del peronismo; es decir, quedarán en el caso de que se hagan cargo del Poder.

Ya digo que la sorpresa ha sido tan grande, que es imposible prever el futuro. Cuando apenas pasadas dos horas se tuvo noticia de la aplastante victoria peronista, comenzaron las entrevistas militares, y finalmente, desde medianoche, quedaban reunidos los secretarios de las tres Armas con los subsecretarios y comandantes-jefes, y llamaban más tarde al Ministro del Interior. Toda la madrugada han estado deliberando las fuerzas armadas. La jornada del lunes ha comenzado con toda normalidad. Nadie sabe lo que sucederá.

(Viene de la página primera)

Ben Jadda, se dirigió a los argelinos en el mismo sentido.

El Gobierno ha convocado al Parlamento para mañana, martes, a las diez de la mañana, en sesión extraordinaria. El jefe del Estado dirigirá un mensaje a los parlamentarios, que será leído en la Asamblea Nacional por el Primer Ministro y en el Senado por el Ministro de Asuntos Argelinos. A continuación, el Gobierno hará una exposición sobre los acuerdos de Evian, que será seguida del correspondiente debate parlamentario. No habrá votación sobre tales acuerdos, salvo en el caso de que la oposición decida presentar una moción de censura contra el Gobierno, cosa que no ha sido aún decidida por el partido «Unidad de la República» y el grupo de los independientes partidarios de la «Argelia francesa». De todos modos, con o sin votación el general De Gaulle y su Gobierno cuentan de antemano con la mayoría aplastante de votos y el apoyo masivo de la población francesa.

Como estaba previsto, el vicepresidente Ben Bella y los ministros del G. P. A., detenidos en el castillo de Auno, fueron puestos en libertad tan pronto como se llegó a un acuerdo decisivo en Evian. Dirigidos en avión a Ginebra, se trasladarán a Rabat, vía Roma y Madrid.

Entre otras consecuencias, los acuerdos franco-argelinos de Evian abren posibilidades de acercamiento entre Francia y el mundo árabe.

OPOSICION AL RAPIDO RECONOCIMIENTO SOVIETICO

París, 19.—El ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Couve de Murville, ha pedido hoy una reunión con el embajador soviético en París, Sergei Vinogradov, para solicitar una explicación sobre el reconocimiento «de jure» hecho hoy por la Unión Soviética al «Gobierno provisional» argelino Efe.

DE GAULLE SE REÚNE CON EL GOBIERNO

París, 19.—El general De Gaulle se ha reunido con su Gabinete para escuchar el informe sobre las

conversaciones de paz franco-argelinas justo tres horas después de que entrara en vigor el acuerdo de armisticio entre Francia y el «Gobierno provisional» argelino y aprobar las decisiones que situarán a Argelia en la ruta de la inmediata independencia.—Efe.

SOUSTELLE DICE QUE HA HABIDO VIOLACION DE LA CONSTITUCION

Ginebra, 19.—Desde algún punto de Europa el dirigente francés de la oposición, Soustelle, ha declarado a un corresponsal de la «United Press Internacional» que los acuerdos del Gobierno francés con los rebeldes argelinos están condenados a provocar nuevas tensiones y luchas.

Entre otras cosas, Soustelle dijo: «El Gobierno tiene autoridad para firmar un alto el fuego, pero no lo está, según la Constitución, para disponer del territorio francés de Argelia y de los ciudadanos franceses allí residentes. Al haberlo hecho así viola la Constitución y los derechos del hombre. Ha entregado a un millón de franceses de fe cristiana o judía a una dominación racista y sin escrúpulos. Por otra parte, muchos cientos de miles de musulmanes están prácticamente condenados a muerte o a marchar al exilio.»—Efe.

DESACUERDO DEL MOVIMIENTO NACIONAL ARGELINO

París, 19.—El Movimiento Nacional Argelino, organización rival del F. L. N., ha manifestado su disociación con los acuerdos alcanzados entre el F. L. N. y el Gobierno francés.

El movimiento que dirige Messali Hadji, quien vive en el exilio en Francia, dice que el M. N. A. no ha tomado parte en las negociaciones y que, por lo tanto, rechaza cualquier responsabilidad en relación con los acuerdos políticos alcanzados.—Efe.

BEN JEDDA ANUNCIA EN MADRID EL "ALTO EL FUEGO"

Madrid, 19.—Para anunciar el acuerdo de «alto el fuego» en Argelia ha convocado una conferencia de prensa Ben Jadda en la habitación del hotel donde se aloja. Ben Jadda dijo que al cabo de siete años y medio de lucha se ha llegado a los acuerdos precisos para la aplicación del «alto el fuego» en Argelia, acuerdos que abren perspectivas de paz.

Les disgusta —dijo Ben Jadda— que exista una fracción de europeos que aún esté dispuesta a nacer corriendo la sangre, pero que se trata de un puñado que será cobijado por la presión moral, y que distinguirá muy bien de esta minoría o puñado de europeos al resto que es normal, entre los que figuran muchos argelinos de origen español. (Se calcula el número de argelinos de origen español en unos 400.000, cifra.



Ben Bella, que ha sido puesto en libertad.

ECOS DEL ACUERDO EN TODO EL MUNDO

Satisfacción en Europa occidental y en los comunistas

Londres, 19.—La Europa occidental y los comunistas han acogido el cese del fuego franco-argelino con palabras calurosas para el acuerdo en sí y con advertencias sobre las actuales amenazas a una paz inestable.

Radio Moscú ha expresado satisfacción por el «sentido común» con que se ha restablecido el acuerdo, pero advierte que el cese del fuego no es aún la paz, ya que para conseguir la verdadera paz —sostiene la emisora— será necesario combatir contra los elementos que harán todo cuanto esté en sus manos para impedir el armisticio.

La prensa occidental, en general, expresa el mismo sentimiento, pero en términos más moderados.

El «Daily Telegraph», de Londres, comenta: «Siete años de horror no pueden terminar con un parpadeo de ojos y con unas cuantas firmas de Evian. Es, sin duda, demasiado pronto para regocijarse, sin pensar un poco.»

Agrega el periódico que es probable que el presidente De Gaulle se sienta como su colega de guerra sir Winston Churchill cuando en una ocasión formuló la siguiente observación: «La paz es el último premio que me queda por ganar.»

En lo que se refiere al nivel de Gobierno, portavoces de Gran Bretaña, Alemania occidental, Italia, Holanda, Bélgica y Luxemburgo expresan satisfacción por el acuerdo y en general encomian a De Gaulle por los pasos positivos que ha dado hacia la paz.

El rey Hassan II de Marruecos, cuyo país ha servido de base de operaciones para los rebeldes argelinos, ha calificado el acuerdo de acontecimiento decisivo en la historia, que solamente podrá conducir a la independencia de Argelia.

La agencia comunista de la Alemania oriental, ADN, califica el cese del fuego de «victoria para el imperialismo occidental», y dice que ha fracasado uno de los intentos más fuertes por mantener el régimen colonial mediante el uso de la fuerza militar.

El periódico de Belgrado «Politika» ve el cese del fuego como éxito para ambos bandos, pero pone de relieve que quedan por resolver muchos problemas aún.

En El Cairo, la Liga Árabe expresa la esperanza de que Argelia ingresará pronto como miembro de la Liga.

El presidente Nasser dice que el acuerdo abre la puerta a la posibilidad de un acercamiento entre los países árabes y Francia, pero conviene tener en cuenta el peligro que suponen las actividades terroristas de elementos militares.—Efe.

THANT CREE QUE ES MOTIVO DE SATISFACCION PARA TODO EL MUNDO

Sede de las Naciones Unidas, 19.—U. Thant, secretario general de la Organización Mundial, ha declarado que el acuerdo de alto el fuego en Argelia es motivo de gran satisfacción para todo el mundo.—Efe.

FELICITACIONES DE ISRAEL Y FINLANDIA A DE GAULLE

París, 19.—El general De Gaulle ha recibido felicitaciones de los presidentes Ben Gurión, de Israel, y de Kekkonen, de Finlandia, con motivo del «alto el fuego» en Argelia.—Efe.

SATISFACCION EN FILIPINAS

Manila, 19.—El Ministerio de Asuntos Exteriores filipino ha expresado hoy su satisfacción por la firma del acuerdo de «alto el fuego» en Argelia.—Efe.

EL PRESIDENTE SIRIO FELICITA A BEN JEDDA

Damasco, 19.—El presidente sirio, doctor El Kudsí, ha felicitado al primer ministro argelino, Ben Jadda, por el acuerdo de alto el fuego.—Efe.

EN SIRIA HABRA FIESTAS

Damasco, 19.—Las autoridades sirias tienen el proyecto de celebrar fiestas en el país con motivo de la firma del acuerdo de alto el fuego entre Francia y Argelia.—Efe.

JUAN XXIII CREA DIEZ NUEVOS CARDENALES

El Sacro Colegio contará con 87, procedentes de 32 países



CIUDAD DEL VATICANO.—S. S. el Papa Juan XXIII investirá a diez nuevos cardenales en una ceremonia que se celebrará la próxima semana. Estos son: Ildibrando Antonutti, de Italia; Leo Joseph Suemens, de Bélgica; Acacius Coussa, de Siria; Michael Browne, de Irlanda; Juan Landazuri Ricketts, de Perú; Anselmo Albareda, de España; José da Costa Nunes, de Portugal; Giovanni Panico, de Italia; Efrém Forni, de Italia; y Raúl Silva Henríquez, de Chile (comenzando desde la cúpula y en el sentido de las manillas del reloj).—(Foto Oifra).

CIUDAD DEL VATICANO, 19.— Su Santidad el Papa, Juan XXIII, ha creado diez nuevos cardenales en el palacio vaticano, iniciando así las tradicionales y solemnes ceremonias religiosas que han de durar cuatro días y que elevarán la cifra de miembros del Sacro Colegio Cardenalicio a ochenta y siete procedentes de treinta y dos países.

Asistieron al Consistorio todos los cardenales que se encuentran en Roma y la ceremonia tuvo lugar en el salón del Consistorio del palacio vaticano. El Santo Padre inició la ceremonia. Ante él, los cardenales descubren su cabeza y hacen una profunda reverencia en señal de sumisión.

En este punto, el maestro de ceremonias pronunció las rituales palabras de «extra omnes», que dan paso al Consistorio secreto y cuyo ritual está fijado por el curso de los siglos. El Papa pronunció una oración de apertura del Consistorio y seguidamente un discurso en latín. El Romano Pontífice, entonces, pronuncia las siguientes palabras:

«Nos, hemos considerado oportuno elevar a la sagrada púrpura a algunos prelados que por su sabiduría, su vida religiosa y sus virtudes nos parecen dignos de tal honor y responsabilidad. Y acto seguido nombra a los nuevos cardenales:

Raúl Silva Henríquez, arzobispo de Santiago de Chile. Michael Brown, superior general de la Orden Dominicana. José da Costa Nunes, vicemarlengo de la Santa Iglesia Romana. Juan Landazuri Ricketts, arzobispo de Lima. Leon Joseph Suemens, arzobispo de Bruselas y Malinas. Anselmo Albareda, prefecto de la Biblioteca Vaticana. Acacius Coussa, de la Curia Romana.

Hildebrando Antonutti, nuncio de S. S. en España. Giovanni Panico, nuncio apostólico en Portugal. Efrém Forni, nuncio apostólico en Bélgica.

Después de dar lectura a los nombres de los nuevos cardenales, el Papa pide su aprobación por el Sacro Colegio con la fórmula ritual latina: «Quid videtur?», a la que responden los príncipes de la Iglesia con la palabra «placet». Y seguidamente, Su Santidad pronuncia la fórmula de creación: «Con la autoridad del Altísimo y de los santos apóstoles Pedro y Pablo y nuestra personal aprobación, creemos y damos pública fe de los nuevos cardenales de la Santa Iglesia Romana, en el nombre del Padre,

del Hijo y del Espíritu Santo. Amén».

Terminado el Consistorio secreto, el Pontífice hace sonar una campanilla de plata y las puertas del salón son abiertas, dando así paso a la segunda parte de la ceremonia del Consistorio, que consiste en la entrega a los nuevos purpurados de sus nombramientos por los correos pontificios que, al propio tiempo, les hacen entrega de la «timatino» o invitación a reunirse con el Papa el miércoles, 21 de marzo, para hacerles imposición de las birretas y capelos, ceremonias que tendrán lugar en privado en el salón elementino.

Las ceremonias terminan el jueves con dos consistorios, el primero, público, en la Basílica de San Pedro, y el segundo, por la tarde, secreto, en el cual el Pontífice entrega a los nuevos purpurados sus anillos al mismo tiempo que les designa titulares de las respectivas iglesias.—Efe.

«NUEVAS LUCHAS SE PRODUCEN EN EL CAMPO SOCIAL EN EL QUE SE TRATA DE ALCANZAR UNA MAYOR JUSTICIA»

Ciudad del Vaticano, 19.—Su Santidad Juan XXIII ha pronunciado en el Consistorio de hoy, en el que han sido nombrados diez nuevos cardenales, un discurso en latín en el que, entre otras cosas, dijo que el acto de hoy le traía a la memoria la triste condición de aquellas sociedades en las que se limitan por la fuerza los elementales derechos humanos y en las que las libertades cristianas se encuentran subyugadas.

«Qué podemos decir —dijo— de las extensas regiones del mundo en las que la doctrina católica es combatida y se proclama que solamente de la tierra es posible esperar el progreso y la civilización y alcanzar la felicidad de la vida individual y colectiva?

De esa concepción —agregó el Pontífice— ha surgido una amenaza ante tormenta que ha ocasionado grandes ruinas, especialmente en aquellos lugares en los que las miserables condiciones de vida hacen más fácil su imposición, aceptándose así una nueva esclavitud, a pesar de ciertas ventajas materiales.

Desde muchas, desde demasiadas partes del mundo —agregó el Papa Santo— nos llegan lamentaciones.

Su Santidad mencionó también «las dolorosas sorpresas y dificultades que se oponen en el camino de los pueblos que acaban de ser admitidos en la familia de naciones libres o que tratan de lograr este fin por medios pacíficos y con resultados positivos».

«Nuevas luchas se producen también —continuó diciendo— en el campo social, en el que se trata de alcanzar una mayor justicia, hacia la cual, la Encíclica «Mater et Magis»

trás ha estimulado a las mejores inteligencias y a los hombres de buen voluntad de todas las naciones.»

Refiriéndose después al Concilio Ecuuménico, que habrá de comenzar el 11 de octubre en el Vaticano, Su Santidad explicó que el más importante significado del mismo es el de buscar la unidad universal en el nombre de Cristo.

Su Santidad seguirá manteniendo la tradicional distinción entre las tres Ordenes del Sacro Colegio: cardenales obispos, cardenales sacerdotes, y cardenales diáconos; pero con la decisión de hoy se eliminan prácticamente estas diferencias.—Efe.

LOS DOCE CARDENALES A LOS QUE SU SANTIDAD ADMINISTRARÁ LA CONSAGRACION EPISCOPAL

Ciudad del Vaticano, 19.— Los doce cardenales diáconos a los que el Padre Santo administrará la consagración episcopal en una ceremonia que se celebrará el próximo Jueves Santo en la Basílica de San Juan de Letrán, son además de los ya citados Albareda y Browne, los siguientes:

Cardenal Alfredo Ottaviani, secretario de la Suprema Congregación del Santo Oficio (italiano). Cardenal Alberto Di Jorio, italiano; cardenal Francesco Bracci, italiano; cardenal Francesco Roberti, italiano; cardenal André Jullien, francés; cardenal Arcadio Larraza, español; cardenal Francesco Morano, italiano; cardenal Theodore Heard, escocés; cardenal Agustín Bae, alemán; y cardenal Antonio Bacci, italiano.—Efe.

EL PADRE ALBAREDA RECIBE EL NOMBRAMIENTO DE CARDENAL

Ciudad del Vaticano, 19.—En la solemne ceremonia vaticana de hoy el padre benedictino español Joaquín Anselmo María Albareda, de setenta años de edad, prefecto de la Biblioteca Apostólica Vaticana, recibió el nombramiento de cardenal.—Efe.

Huelga general en Argelia, decretada por la O. A. S.

Los enfermos de los hospitales de Orán tienen que atenderse ellos mismos

Ben Jadda: «El alto el fuego no significa la paz»

Argel, 19.—La Organización Armada Secreta ha paralizado virtualmente las principales ciudades de Argelia cuando una huelga general ordenada por la O.A.S. fue casi completamente efectiva. Casi todos los europeos y musulmanes obedecieron un toque de queda impuesto por la O.A.S. en Argel, Orán y Constantina.

En un suburbio de Argel, un comando de la O.A.S. abrió fuego contra un coche, y una mujer europea y dos acompañantes resultaron muertas, pero poco antes de morir la mujer dio a luz un niño.

Las ciudades aparecen prácticamente como muertas. En las principales ciudades no hay gas ni electricidad y las tiendas, oficinas y cafés están cerrados.

En Orán, unos mil quinientos pacientes de los hospitales han tenido que atenderse ellos mismos. La más extraordinaria manifestación de fuerza puede verse en las ciudades. Los soldados llevan cascos de acero y fusiles y metrallas. Todos los coches son detenidos para comprobar su identidad.

El delegado general, Jean Morin, se ha dirigido por radio esta mañana tanto a los europeos como a los musulmanes. Dirigiéndose a los europeos, dijo: «Puede ser que los acuerdos no serán la solución que vosotros habéis deseado en vuestros corazones. Pero un fondo de razón los pide. Morin explicó las garantías que para los europeos se conceden en los acuerdos, y dijo que «la garantía de garantías» es la ayuda económica prometida por Francia a Argelia.

Dirigiéndose a los musulmanes, Morin propugó un «entendimiento» con las otras comunidades de Argelia y lanzó una grave advertencia contra posibles manifestaciones.—Efe.

BEN JEDDA: «EL ALTO EL FUEGO NO SIGNIFICA LA PAZ»

Túnez, 19.—Yussef Ben Jadda jefe del Gobierno argelino en el exilio, ha advertido que «el alto el fuego no significa la paz».

Ben Jadda hablaba a través de la emisora Radio Túnez anunciando la firma del acuerdo de alto el fuego, y señaló que ahora es necesaria una gran vigilancia.

NOTICIAS DEL MERCADO COMUN EUROPEO

Hoy, reunión de los ministros de «los seis»

Bruselas, 19.—Los ministros de Asuntos Exteriores de los seis Estados miembros del Mercado Común se reunirán mañana en Luxemburgo, bajo la presidencia del luxemburgués Schaus.

Tratarán de reconciliar los dos proyectos para la unión política europea.

Los Países Bajos y Bélgica mantienen el criterio de que Inglaterra—que actualmente celebra negociaciones para su ingreso en el Mercado Común—debe asistir a las reuniones sobre la unión política continental.—Efe.

Trabajadores a Alemania, Suiza, etc.

No marchéis a estos países con la pretensión de ir a bajar, si no vais provistos de un contrato de trabajo. Estos contratos sólo son legales y válidos si son facilitados y visados por el Instituto Español de Emigración. Cualquiera otro medio al que os induzcan para entrar en estos países a trabajar, pueden dar lugar a que las autoridades respectivas os nieguen la residencia en el país que hayáis elegido, planteándoos una situación difícil.

En su discurso, de unas mil ochocientas palabras, Ben Jadda repitió dos veces la frase citada: «El alto el fuego no es la paz».

«El peligro es grande —dijo— y las hordas racistas y fascistas de la Organización del Ejército Secreto, que desearan de mantener una argelia francesa, intentarían convertir el país en un lago de sangre».

«Hasta el momento —dijo— las autoridades civiles y militares francesas han actuado en complicidad más o menos abierta con la OAS. En interés de la paz y de la cooperación entre nuestros dos países, esa complicidad debe terminar.»

En su discurso hizo constar que el acuerdo de «alto el fuego» ha sido un gran triunfo del pueblo argelino, «cuyo derecho a la independencia ha quedado totalmente garantizado».

Ben Jadda dio a continuación la orden de «alto el fuego» a los rebeldes argelinos con las siguientes palabras:

«En nombre del «Gobierno provisional de la República de Argelia» ordeno a todas las fuerzas combatientes del Ejército de Liberación Nacional que detengan inmediatamente las operaciones militares y la acción armada a través de todo el territorio argelino.—Efe.

TRIBUNAL DE JUSTICIA ESPECIAL EN ARGELIA

París, 19.—El Gobierno francés ha promulgado un decreto estableciendo un Tribunal de Justicia Especial en Argelia para entender en las cuestiones relacionadas con los actos de terrorismo. Mientras entra en funcionamiento este Tribunal, los Consejos de Guerra instituidos esta mañana administrarán justicia en las causas de terrorismo.—Efe.

Para capacitar a los delegados

Sesión no oficial de la Conferencia de Desarme

Se reunieron los diecisiete ministros de Asuntos Exteriores

Ginebra, 19.—A las 16.00 (hora española, ha dado comienzo la primera sesión no oficial de la conferencia.

Las sesiones tienen como finalidad capacitar a los delegados para que se desenvuelvan con mayor libertad, asistiendo a ellas los jefes de cada delegación con dos consejeros, no registrándose las declaraciones que en el seno de las reuniones se hagan.—Efe.

REUNION DE LOS DIECISIETE MINISTROS

Ginebra, 19.—En sesión de tarde se han reunido los diecisiete ministros de Asuntos Exteriores, cada uno acompañado por dos ayudantes, en la primera de las sesiones no oficiales sugeridas por el ministro indio de Defensa, Krishna Menon, quien señaló que es posible que resulten más fructíferas que las oficiales.

En fuentes allegadas a la conferencia han informado que la Unión Soviética ha sugerido, durante la sesión, que se tome como base de trabajo de la conferencia su proyecto de tratado para un desarme general y completo en un plazo de cuatro años.—Efe.

RUSK Y GROMYKO CONFIEREN

Ginebra, 19.—El secretario norteamericano de Estado, Dean Rusk, y el ministro soviético de

SUCESOS

Mata a machetazos a un padre y a una hija en Santa Cruz de Tenerife

Santa Cruz de Tenerife, 19.—En la barriada de Somosierra, de esta capital, se ha cometido un doble crimen, seguido de la muerte del autor. Minutos antes de las doce de

la noche de ayer se presentó en el domicilio de don Francisco Camacho Cala, de setenta y seis años de edad, guardia civil retirado, un individuo llamado José Palma conocido por «El Rubio», que tenía amistad con el señor Camacho. Al penetrar en la vivienda sostuvo una discusión con la hija del inquilino, Feliciano Camacho Matías, de cuarenta y dos años, maestra nacional, que en aquellos momentos daba clases particulares a una alumna de doce años. «El Rubio» acometió a Feliciano con un machete de los llamados «cubanos», de más de medio metro de largo y de diez centímetros de ancho y la degolló. El padre de la víctima, que se hallaba acostado en una habitación próxima, acudió atraído por el ruido de la lucha y también fue atacado a machetazos por «El Rubio» ferozmente, muriendo a los pocos momentos.

Para capacitar a los delegados

Sesión no oficial de la Conferencia de Desarme

Se reunieron los diecisiete ministros de Asuntos Exteriores

REUNION DE LOS DIECISIETE MINISTROS

Actividades de los ministros

Planell preside los actos de los ingenieros industriales

Madrid 19.—El ministro de Industria don Joaquín Planell, ha presidido los actos celebrados por los ingenieros industriales para solemnizar la festividad de su Patrono, San José.

En el Real Monasterio de la Encarnación hubo una misa que fue presidida por el Ministro y a la que asistieron gran número de ingenieros y representantes de organismos oficiales. A primera hora de la tarde, el señor Planell inauguró la exposición de pinturas de Goñá Socorro Ayarzun, viuda del ingeniero industrial señor Aguiar. Cifra.

Se desconocen con certeza los móviles del crimen, pero se dice que está relacionado con una herencia de las víctimas, para cuya tramitación el asesino había adelantado una cantidad de dinero.

La Policía y la Guardia Civil buscaron activamente durante toda la madrugada a «El Rubio» cuyo cadáver fue descubierto y extraído de una charca.—Cifra.

TRES MUERTOS Y TRES HERIDOS GRAVES EN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

Oviedo, 19.—Tres muertos y tres heridos graves es el balance del accidente de automóviles ocurrido esta madrugada, cuando regresaba de Riosa a esta capital el taxi que conducía Apolinar García Martínez. El vehículo se despidió, al parecer por rotura de la dirección, y volcó. En el accidente murieron el conductor del taxi y dos viajeros, y heridos los restantes.—Cifra.

# PLANIFICACION DEL DESARROLLO ECONOMICO

## X.-LOS FACTORES DE DESARROLLO ECONOMICO EN LA VIA DE LA INTEGRACION

### No vale el quietismo, ante la petición española de ingreso en el Mercado Común

Ante la petición por parte de España de entablar negociaciones para su ingreso en el Mercado Común, escuchamos con frecuencia la opinión que juzgamos inexacta, de que, como tales negociaciones han de ser prolongadas, no es necesario apresurarse en las decisiones económicas que hay que adoptar para situarnos en posiciones que hagan factible la citada integración.

Estimamos que tal enfoque del problema, muy próximo al quietismo de esperar a ver qué pasa, se opone absolutamente a las exigencias reales de nuestra situación actual. Aunque el plazo previo a la integración no sea inmediato, nosotros debemos poner, desde ahora mismo, los medios para lograr sus objetivos propios, e incluso para acortarlo, pues contra lo que suponen muchos partidarios del quietismo de nuestro proceso económico, el tiempo no juega a nuestra favor, sino en contra. La verdadera situación debe enjuiciarse así: Necesitamos tiempo para prepararnos a la integración, pero cuanto más corto sea el período que tardemos en alcanzar el adecuado nivel para encajar nuestra economía en el marco supranacional del Mercado, mayores serán las ventajas que obtengamos de la integración.

Esa vía de preparación que desde ahora hay que seguir es la del desarrollo económico. Y a éste, por lo tanto, deben dirigirse nuestros esfuerzos. Trabajando por la expansión de la economía, se trabaja también en pro de la posición integradora.

#### La posibilidad del desarrollo económico

Las perspectivas de futuro se aclaran bastante si examinamos con mirada crítica el inmediato pasado. En los últimos años, España ha acrecentado sus recursos físicos y humanos de manera estimable. En los primeros se han dado incluso modificaciones sustanciales de infraestructura, tal como el de la expansión de las tierras regadas; en los segundos, el crecimiento de la población activa, respecto a la total, nos asegura un afianzamiento progresivo que hay que mantener.

Fruto de la modificación operada en el sector natural y en el humano ha sido el acrecentamiento de la renta nacional, que para el período 1950-1960 fue del orden del 5 por 100 anual acumulativo, lo que para el período que supuso la etapa estabilizadora, la cual fue necesaria debido a que el proceso expansivo llevaba en sí un germen de inflación que era absolutamente necesario eliminar.

Dada la situación actual, se estima que un crecimiento económico del orden del 5 por 100 anual puede muy bien lograrse siempre que se racionalice el proceso productivo y se pongan los medios conducentes a ello. Por lo que no está fuera de toda duda es que tal crecimiento no ha de lograrse de un modo espontáneo, sino merced a una acción inteligente y ordenada, en la que tienen que intervenir tanto el sector público como el sector privado. La racionalidad en la trayectoria es la que impulsa a la planificación.

#### Factores naturales y factores humanos

Los factores naturales que condicionan la economía no son absolutamente inmovilables. Puede, en muchos casos, experimentar transformaciones provechosas, aunque a costa de un gran esfuerzo. No ya sólo la estructura, sino incluso la infraestructura económica puede modificarse, y un ejemplo elocuente de ello lo tenemos en la acción que se lleva a cabo en aspectos tales como los riegos, la repoblación forestal, la explotación de tierras, etc.

Sin embargo, es sobre los factores humanos indudablemente sobre los que en mayor medida ha de actuarse para alcanzar el adecuado ritmo de desarrollo. Dentro de su multiplicidad, cabe señalar como esenciales estos tres que rápidamente vamos a examinar: La formación de capitales, la acción empresarial y la mano de obra.

La necesidad de inversión de la economía española es y ha sido siempre muy considerable, de tal modo que, en todos los períodos, el volumen de ahorro ha aparecido como insuficiente para llenarla por completo. Si en épocas recientes la coyuntura ha proporcionado unos excedentes de ahorro superiores a las necesidades de inversión, ello obedeció sencillamente a una abstracción voluntaria de los inversionistas, pero no a un efectivo exceso de capital.

En los últimos años, la inversión española ha venido a ser del 17 al 18 por 100 de la renta nacional. Este porcentaje se estima un poco corto para las necesidades. En el Pleno del Consejo Sindical, recientemente celebrado, se ha calculado que para cubrir las necesidades de inversión, el ahorro nacional debería alcanzar en este año de 1962 la cifra de 118.000 millones de pesetas. Aun dado que en esta anualidad se alcance una renta del orden de los 520.000 millones, la cifra de ahorro que se fija supera el 20 por 100 de la misma, difícil de alcanzar, si bien a efectos de inversión puede obtenerse muy bien la citada cifra por la aportación de capitales extranjeros. De todos modos, la economía española se encuentra en un período en que debe estimular el ahorro y, sobre todo, encauzarle hacia las inversiones

consideradas como de mayor preponderancia para el desarrollo. Esto exige atenderse con rigor a los criterios de selección ya determinados. Por lo que se refiere a la acción empresarial, la situación actual de España no es tan precaria como algunos pretenden. Es cierto que algunos núcleos empresariales, tal vez dominados por las excesivas facilidades que para ellos presentaron los períodos inflacionistas, se aferran a situaciones de monopolio o, más sencillamente, tratan de eludir el riesgo, que es consustancial con la empresa económica.

Sin embargo, tales grupos constituyen una minoría. El empresario español no sólo sabe que tiene que actuar en una línea netamente competitiva en un mercado de compradores (es decir, en el que el cliente manda), sino que en la mayoría de las ocasiones ha iniciado ya tal actuación. Buena prueba de ello es la rápida acomodación de las empresas a las nuevas situaciones creadas por la estabilización, de la que casi todas han sabido salir fortalecidas, pese a los agobios momentáneos que tuvieron que padecer.

En cuanto al factor de mano de obra, conviene hacer algunas precisiones. El volumen de fuerzas de trabajo ha de ir aumentando en nuestro país de un modo natural por el simple crecimiento vegetativo de la población. También es posible que aumente algo por la elevación del porcentaje de esperanza que la población activa sobre la total. Sin embargo, en este último no cabe otra, pues respecto a varones activos, el porcentaje que ya hoy se registra en España es de los más elevados del mundo.

Debe tenerse en cuenta, sin embargo, que más que del incremento del volumen de la mano de obra, la perfección y ampliación de los procesos productivos depende en nuestro caso de la idoneidad de la misma, esto es, de su nivel técnico. Por eso más que forzar el volumen—cosa además muy difícil de lograr—, lo que se requiere es mejorar la eficiencia de las fuerzas de trabajo merced a la formación profesional. Lo que la economía española necesita con urgencia no es una mayor suma de brazos, los cuales sólo poco a poco pueden ir implicándose en los procesos productivos, sino una mayor preparación técnica de los trabajadores, con eliminación o reducción drástica del peonaje, cuyo alto porcentaje es la rémora que sufren muchos de los sectores de nuestra economía.

#### Los aspectos comerciales

A los aspectos analizados, referidos a la producción, aún cabe añadir otros que completan la eficiencia del quehacer económico y que son los factores de comercialización.

Tanto para el comercio interior como para el intercambio con el exterior, existen hoy criterios muy precisos orientados a mejorar su eficiencia. Estos criterios se basan especialmente en lo que de modo muy cierto se ha denominado productividad comercial, la cual exige en la distribución las mismas notas de bajos costes y eficacia que se pide para los sectores productivos.

#### Próximamente:

### Modificaciones estructurales y plan de desarrollo.

## La renta nacional y sus caracteres

En el curso de los pasados días, por curiosa acumulación, he recibido varias cartas pidiéndome que explique el significado exacto de diversos términos económicos que juegan ya, sin duda de ninguna clase, un papel decisivo en la dialéctica contemporánea, porque son los que explican y aclaran lo que podríamos llamar la realidad real de la circunstancia económica. Fundamentalmente, las cartas a que aludo se refieren a la renta nacional, renta per capita, créditos, redistribución y planificación.

#### LA RENTA NACIONAL

En líneas generales, y para no hacer demasiado complicada la explicación, podríamos decir que la renta nacional es el valor neto de los bienes producidos por la comunidad durante un año entero. Paul Samuelson, uno de los más importantes profesores de economía de los Estados Unidos—consejero actualmente de Kennedy—, añade lo siguiente, que traduzco a la letra: «La renta nacional es la suma de la corriente anual de mercancías y servicios. A ello hay que añadir los «costes» de la producción, salarios, intereses, beneficios, etc.»

Ustedes saben que también se cruzan como expresiones semejantes al de renta nacional los términos producto nacional bruto y producto nacional neto. Vamos a ver si consigo aclarar sencillamente estas dos definiciones. El producto nacional neto es igual a la renta nacional más los impuestos indirectos. El producto nacional bruto es el producto neto más el consumo de capital—depreciaciones—que para producirlo nos hizo falta. Este último es el que, normalmente, se utiliza en las estadísticas de renta nacional.

#### LA RENTA NACIONAL ESPAÑOLA EN 1961

Se me pregunta cuál es la renta nacional española. Para responder al día tomaremos la del año pasado. En 1961, nuestra renta nacional ha venido a ser de unos cuatrocientos noventa y siete mil seiscientos cincuenta y ocho millones de pesetas, según los datos proporcionados hasta el presente por el balance del Banco Central.

La renta per capita española, es decir, la distribución teórica anual y por cabeza representada, en 1961, la cantidad de dieciséis mil trescientas noventa y seis pesetas, en valores nominales. Quiero esto decir que, en casos de comparación con otros años, sería preciso efectuar una valoración a precios constantes. Como ustedes saben, la moneda sufre depreciaciones y, por tanto, cuando se quiere ver en perspectiva la renta individual es preciso efectuar un precio promedio. La renta nacional española aumentó en 1961 un seis por ciento. Este es un rendimiento alto de tipo europeo. El punto de arranque es, como es sabido, mucho más bajo. Sin embargo, ese nivel de crecimiento es importante.

#### SITUACION COMPARATIVA

En precios nominales, nuestra renta «per capita» fue, por tanto, de 273 dólares en 1961. La de Portugal, aproximadamente de 240. La de Turquía de 172; la de Italia, de unos 600 dólares; la de Norteamérica, de 1.600, y la de los otros cinco países del Mercado Común, más Inglaterra, puede cifrarse en los mil dólares por habitante y año.

#### LA REDISTRIBUCION JUSTA

La redistribución justa de la renta es uno de los capítulos

#### ¡TRABAJADOR!

Comprueba tu afiliación a los Seguros Sociales. Obligatorio para que no quedes privado en su día, de los beneficios que te correspondan.

fundamentales del mundo moderno. Se sabe perfectamente lo que cada uno de los tres sectores (primario, agricultura; secundario, industria, y terciario, servicios) aporta a la renta nacional. En un país como el nuestro, donde se está verificando un proceso industrial importante, pero donde la agricultura representa aún más del cuarenta y dos por ciento de la masa activa, el desequilibrio es indudable, lo que obliga a cambios estructurales muy profundos para insertar en el mercado de consumo, y prácticamente de distribución, a un gran porcentaje de la masa agrícola española, cuya renta individual es bajísima, aunque proporciona el veintidós por ciento de la renta nacional. Es de advertir que, pese a dedicarse a la agricultura—y éste es un grave factor de desequilibrio—, algo más del cuarenta y dos por ciento de la población laboral española, el sector industrial, con un doce por ciento menos de trabajadores, supera ya en varios puntos el producto total agrícola.

Estamos en este trance obligado, pues, a preparar dos planes quinquenales o un plan decenal, que sirvan de transvase a la masa descendente campesina (hay que calcular que en el campo español hay un millón ochocientos mil trabajadores que tienen que ser reincorporados a otras ramas de la producción y equilibren la redistribución de la renta, hoy muy injusta, planteando, por tanto, un energético plan de creación de empleos, para cuya consecución se necesita la nacionalización del crédito, la reforma estructural de la agricultura y la reconversión industrial de cara a Europa). Las fases tienen que ser progresivas para no quebrar el ritmo de incorporación y traslado de trabajadores; es inevitable, por tanto, la puesta en marcha de grandes planes regionales para aprovechar todas las posibilidades y todas las energías españolas. El estudio racional de la renta lleva aparejado como resultado una visión clara, dramática e inevitablemente resolutiva, de los problemas. La renta nacional es, pues, la radiografía de una realidad y de unas necesidades imperiosas.

ENRIQUE RUIZ GARCIA

## Criterios para el desarrollo económico-social de la agricultura

### y II.—Conclusiones aprobadas por el II Pleno del Congreso Sindical

#### 8. ARRENDAMIENTOS RUSTICOS

Las modificaciones esenciales de la legislación vigente en esta materia podrían comprender, entre otros, los siguientes puntos fundamentales:

a) El contrato de arrendamientos y aparcería deberían adoptar forma escrita e inscripción obligatoria, exento de cargas fiscales y gastos de cualquier otro tipo.

b) Debe darse al arrendatario una seguridad y estabilidad en la explotación con plazos amplios, suficientes y limitados.

c) Para garantizar la renta justa habrían de fijarse precios máximos para los arrendamientos en cada zona, en función de la clase y calidad de las tierras, las cuales deberían consignarse en el contrato-tipo preestablecido. Esta regulación debería extenderse a las aparcerías con límite del porcentaje máximo que podría percibir el propietario y determinación de las obligaciones mínimas recíprocas.

d) Los arrendatarios podrían llevar a cabo aquellas mejoras rentables que consideren precisas en los fondos arrendados, previo el oportuno consentimiento del propietario. En el supuesto de que el propietario podría recurrir a los organismos competentes, quienes decidirían la oportunidad o no de llevarlas a cabo.

e) Al finalizar el contrato, el propietario habría de indemnizar al arrendatario por las mejoras por él efectuadas, bien de común acuerdo o en la forma que el organismo competente determinase.

Los supuestos establecidos en la recomendación tercera serán de aplicación cuando

se trate de fincas arrendadas que no alcancen los índices de productividad previstos. Una vez probada la insuficiencia, el contrato podrá quedar resuelto a instancias del arrendador.

f) Para el planteamiento judicial de cualesquiera cuestiones derivadas del contrato de arrendamiento, será obligatoria la conciliación previa ante la Hermandad Sindical del Campo del término.

El procedimiento judicial debe ser sencillo, breve y económico.

g) Debería estimularse y favorecerse con la mayor amplitud posible el acceso a la propiedad del arrendatario para crear preferentemente explotaciones familiares, arbitrando al mismo tiempo sistemas ágiles que faciliten a aquellos los medios necesarios para adquirir la tierra de cultivo. En caso de venta de la finca, al ejercer el retrato, se le considerará al arrendatario la facultad de impugnar un precio excesivo o simulado, recurriendo al organismo jurisdiccional competente para que fije el precio justo de la parcela o finca en litigio.

h) Excepción a lo anterior cuando la limitación de medios económicos o las dificultades de financiación impidieran extender el acceso a la propiedad en la medida deseada, podría llegarse al arrendamiento forzoso de fincas insuficientemente explotadas para su cultivo, bien en lotes de tipo familiar, individualmente o mediante agrupaciones de tipo cooperativo integradas por modestos empresarios agrícolas. Cuando los arrendatarios, por sí o mediante aportaciones estatales, puedan mejorar la

explotación, se les fijarán los índices convenientes de productividad y plazos en que deben alcanzarse, quedando resuelto este arrendamiento forzoso en cada caso de incumplimiento de estas condiciones.

#### 9. SISTEMAS DE EXPLOTACION EN COMUN DE LAS TIERRAS

Regular mediante las disposiciones legales necesarias las formas de asociaciones para explotación en común de tierras, en las que puedan figurar como miembros, tanto los que aporten los medios de producción (tierras u otros capitales), como los que aporten su trabajo o los derechos inherentes a sus contratos de arrendamiento o aparcería.

Estas asociaciones con capital social variable, deberán proveer en sus estatutos el reparto proporcional de beneficios, a los que aportan la tierra o el derecho a explotarla, a los que suministran el capital necesario para su explotación o a los que disponen de su trabajo personal. Los beneficios obtenidos por los trabajadores podrán traducirse en participaciones de capital a favor de los mismos.

A estas asociaciones se les concederán los mismos beneficios tributarios que a las cooperativas y grupos sindicales de colonización.

#### 10. CONSERVACION DEL SUELO

El Estado vigilará y deberá dar las facilidades necesarias para que se lleven a cabo los trabajos de conservación del suelo, en primer lugar en aquellas zonas donde ello tenga un elevado interés para la defensa de obras públicas, cuencas de embalses, terrenos de cultivos ribereños de río y, asimismo, en todas las fincas de los particulares que lo soliciten. Siempre que sea aconsejable llevar a cabo este trabajo.

#### 11. CONCENTRACION PARCELARIA

Debe incrementarse el ritmo de los trabajos de concentración parcelaria, facilitándose los medios precisos en proporción a la ingente tarea a realizar y el aumento de rendimiento observado en las zonas concentradas, llegando a cifras muy superiores a las actuales; además se considera necesario coordinar en lo posible la concentración de las parcelas con la de explotaciones, particularmente para aumentar el tamaño de aquellas que no se consideran económicamente viables, llevando a cabo para

ellos las adquisiciones y explotaciones de tierras que se consideren en cada caso convenientes o factibles.

Tendrá carácter preferente la concentración solicitada por los socios cooperativos de producción, siempre que afecten a 100 Has. de regadío como mínimo, o 500 de secano.

En las zonas de concentración se estimulará preferentemente a la constitución de Cooperativas para la utilización en común de maquinaria, asegurar el aprovechamiento máximo de los medios de producción y facilitar la conservación de los productos, su transformación y comercialización.

Las tierras sobrantes deben dedicarse preferentemente para la constitución de huertos familiares, que se adjudicarán a los trabajadores agrícolas de las zonas.

Con la misma finalidad que la concentración parcelaria deberán estar exentas de los impuestos de Derechos Reales y Timbre las permutas y adquisiciones de fincas dirigidas a la agrupación de parcelas y a la formación de explotaciones familiares económicamente viables.

Deben acentuarse las medidas legales que impidan el proceso desintegrador de parcelas y explotaciones y evitar toda situación que agrave la intensa labor concentradora a realizar.

#### 12. MEJORA GANADERA

Ha de acelerarse el ritmo de desarrollo de nuestra ganadería, favoreciendo la selección y mejora de razas y proporcionando a los ganaderos el volumen necesario de piensos y forrajes, a precios aceptables, a fin de garantizar la posibilidad del negocio pecuario y, asimismo, perfeccionando las medidas y actividades que tienden a mantener y mejorar la sanidad del ganado.

En las nuevas zonas regables se fomentará especialmente la explotación del ganado de renta, estimulando a los nuevos empresarios a que introduzcan en sus alterativas las plantas forrajeras.

La participación de la renta ganadera en el conjunto de la renta agraria del país debe incrementarse, siguiendo la tendencia observada en los países europeos más desarrollados económicamente. Por la importancia que la ganadería deberá tener en España en un futuro próximo, el Ministerio de Agricultura, en colaboración con la Organización Sindical, debería programar en el más breve plazo posible un plan de desarrollo ganadero arbitrando para ello los medios económicos necesarios.

## ¿Cuántas viviendas hay desocupadas en España?

Hace varios meses recogí y comenté la noticia dada por el Alcalde de Madrid de que en la capital de España había unas cincuenta mil viviendas desocupadas. Estas aproximadamente cincuenta mil viviendas sin ocupar representaban casi la tercera parte del volumen de construcciones de habitación previstas inicialmente por el Plan de Urgencia Social. Si consideramos la escasez de viviendas, que acusa al Estado a forzar sus programas de acción en este sector, ese medio centenar de miles de hogares cerrados a cal y canto, sumidos en el silencio, constituye un problema grave.

¿Y ESPAÑA? No creo, sin embargo, que esta situación sea exclusiva de Madrid. Una pregunta surge de inmediato: ¿Cuántas viviendas hay desocupadas en España? Estoy seguro de que esta interrogante puede ser despejada en la actual

lidad. Creo que la Administración podría ofrecer un balance bastante minucioso en este sentido.

Ustedes no habrán olvidado aquellos cuestionarios minuciosos y extensos que hubimos de rellenar los cabezas de familia para la confección del censo de 1960. Recordará que aquellos espectaculares impresos contenían toda una serie de casillas sobre la vivienda: dimensiones, servicios, edad, personas que la habitaban, etcétera.

El censo de 1960 ha recibido ya la sanción legal correspondiente. El censo de 1960 es ya una realidad. Por consiguiente, el Instituto Nacional de Estadística de disponer de datos muy concretos. Y supongo que extraordinariamente interesantes. El Instituto Nacional de Estadística, pese a la escasez de medios que tradicionalmente han di-

#### Por ISMAEL MEDINA

ficultado su gestión, a todas luces importantísimas, ha realizado en los últimos años una tarea muy valiosa, que bien merece un público reconocimiento. Los estadísticos españoles, pese a la falta de una asistencia acorde con el alcance de su función, han logrado, perfeccionar en buena medida las fuentes de información y acercarnos a un conocimiento más exacto de la realidad española. Creo que ahora, con la creación del Comisariado para el Plan de Desarrollo, la Administración reconocerá al I.N.E. toda la importancia de su gestión y le ayudará suficientemente para cumplirlo. E reciente nombramiento de un economista tan destacado como Francisco Torrá, un técnico de gran prestigio que ha dejado huella de su quehacer en la Organización

Sindical, contribuye a suponer que la estadística oficial será valorada y potenciada en su justa medida.

#### ¿QUE RESULTADOS HA ARROJADO EL CENSO?

Tengo entendido que el I.N.E. difundirá muy pronto un folleto con un primer avance de los resultados del censo de 1960 en cuanto a población. Será muy interesante conocer los desplazamientos de población habidos en el período intercensal del cincuenta al sesenta y todo lo que ello explica en cuanto a tendencias de fenómenos de despoblación, concentración, etc. También será importante conocer, ya que ese dato figura, asimismo, en el cuestionario, el índice real de analfabetismo en España, su distribución geográfica, etc. Pero por ser un problema vivo una cuestión acuciante que confiera uno de los más claros y es-

forzados frentes de lucha de la actual política española, conviene mucho saber los resultados que el censo de 1960 arroja en lo que se refiere a la vivienda.

Interesará mucho poseer una información real sobre algunos aspectos clave del problema de la vivienda: Edad y estado de conservación. Déficit de viviendas y su distribución geográfica. Número de viviendas desocupadas, distribución geográfica y clasificación de las mismas. Índice de habitabilidad, etc.

Puede resultar y entre muy en lo posible superarlo, que los resultados del censo de 1960 en este aspecto, y sobre todo en lo que respecta al número de viviendas desocupadas, sean espectaculares. En cualquier caso, es conveniente que los conozcamos. (Servicio especial de PYRESA)

# Informaciones de nuestra ciudad



## VISTO Y OIDO

### Mañana, primavera

Los almendros, como si elevaran sus brazos cubiertos de blancas flores hacia el cielo en un clamor de vida, empiezan ya a apuntar su gala de primavera, estación cálida y deliciosa que comienza mañana. Sin embargo, la ola de frío que azota a Europa nos ha traído de nuevo en estos días nieves a los picos de la geografía nacional y agua fría a la meseta de Castilla, tan castigada este invierno por las lluvias, de manera especial las tierras de labor, convertidas por mor del líquido elemento en un paisaje triste y melancólico.

### Asamblea

El próximo día 8, la Cofradía de Nuestro Padre Jesús en su Tercera Caída, más conocida por la "Hermandad de Excombatientes", celebrará su Asamblea General anual. En la misma, entre los diversos asuntos a tratar, sabemos que se tomará el acuerdo de nombrar Presidente de Honor de esta Cofradía a nuestro gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Víctor Hellín Sol.

### Semana Santa

De hoy en un mes, el mundo católico vivirá la profunda solemnidad del Viernes Santo. Entre el recogido silencio desfilarán las imágenes de Jesús y María, pasando en medio de la reverencia estremecida de la multitud. Las llagas del Hijo y las lágrimas de la Madre —unas y otras— se vertieron por nosotros, y hembras de preguntarnos si no nos toca hacer algo más que verlas correr con silencio respetuoso y emocionado.

### Fiesta de los peritos industriales

Con motivo de la festividad de San José, Patrón de la Asociación y Colegio de Peritos Industriales, éstos celebraron ayer su fiesta con una misa solemne, a las doce de la mañana, en la iglesia de San Torcuato. Ofició la ceremonia religiosa el perito industrial, reverendo padre salesiano don Adelino Laguna, jefe de Talleres de la Universidad Laboral de Zamora, ayudado por dos peritos industriales. A mediodía, todos los asociados y colegiados se reunieron de nuevo en un vino español, que tuvo lugar en la "Cafetería Biber". Presidió ambos actos el delegado, don Juan Losada.

ZABALO

## El Sindicato de la Madera honró ayer a su Patrón, San José Celebrando diversos actos

Ayer, festividad de San José, el Sindicato de la Madera honró, como todos los años, a su glorioso Patrón con diversos actos. A las once de la mañana, en el Asilo de Ancianos de nuestra capital, celebraron una fiesta religiosa con misa y sermón, oficiados por el asesor religioso de la Organización Sindical, M. I. señor don Nicolás Rodríguez.

Al acto, que resultó brillantísimo y lleno de sincera hermandad y fraternidad, asistieron muchísimos productores del ramo de la madera, que llenaban completamente la iglesia.

Presidieron el secretario provincial de Sindicatos, don Julio Francisco Cuesta Cortés, que ostentaba la representación del Delegado Provincial; el vicesecretario de Obras Sindicales, don Nicolás González Salvador; el presidente del Sindicato de la Madera, don Victoriano Mozo; el presidente de la Sección Económica, don Pedro Alvarez de Castro; el presidente de la Sección Social, don Carlos García; el secretario de dicho Sindicato, don Angel Prieto Cereceda, y los vocales del mismo.

Después de la misa una comisión del ramo de la madera visitó diversos centros para hacer sus

### El Delegado de Hacienda, restablecido



Completamente restablecido de la delicada intervención quirúrgica a que fue sometido recientemente, se ha reintegrado a su despacho el delegado provincial de Hacienda, don Juan Mantel Nieto, a quien expresamos nuestra más cordial enhorabuena.

### ALMACENISTA

Distribuidor exclusivo provincial de artículos de papelería y de papas inglesas "MIVSLIP", utilizados en coches e industrias, con financiación de mercancías. Escribid, enviando autoinforme, a PEYCAR, S. L. Avenida José Antonio, 55. Madrid - 13.

## Comida en honor de los ancianos del Asilo Fue servida por las autoridades

En el Asilo, y con motivo de la festividad de San José, fue servida ayer a los ancianos una comida extraordinaria, que sirvieron las primeras autoridades. Bendijo la comida el muy ilustre señor doctor, don Serapio Orduña, y efectuaron la distribución el gobernador militar, coronel don Bernardo Alberca, e hijos; el alcalde, don Gerardo Pastor Olmedo, con tres de sus hijos; doña Tomasa Santos de Ramos, don Miguel Villafraña, señora de don Raúl Brey, doña Estrella González, señores de Bobo y Prieto y otras numerosas personas, con gran cantidad de niños y niñas, poniéndose todos en contacto con los ancianos para ofrecerles sus cariñosos consuelos y obsequios.

El menú fue espléndido, y al final de él la Buena Madre hizo presente su agradecimiento a las autoridades y personas que habían acudido en este día al Asilo, cuyo centro, con tal motivo, vivió una jornada muy feliz.

## La Diócesis celebró con fervor y entusiasmo el «Día del Seminario»

Ayer, festividad de San José, se celebró en toda la Diócesis el "Día del Seminario".

Meticulosa y detalladamente se ha venido preparando por la Obra Pontificia de Vocaciones Sacerdotales esta jornada vocacional. A todos los ambientes ha llegado la propaganda del Seminario. Durante esta semana, grupos de seminaristas han recorrido todos los domicilios de la ciudad, dejándoles una hoja de propaganda que ha sido bellamente dibujada por el eminente artista zamorano Antonio Pedrero.

Los pasados días 7 y 8 visitaron las escuelas, invitando a todos los niños a participar en el gran certamen infantil pro Seminario. Para los de la ciudad se ha organizado también el concurso "Un sello, una narración". Nos comunican de este centro que son ya miles los

## Premios «Ejército» para exaltar los valores castrenses en las escuelas primarias

Se establecen once «Premios Ejército» regionales, de cuantía de 3.000 pesetas cada uno, para premiar la labor de exaltación de las virtudes patrióticas y militares, realizadas por los maestros nacionales en las escuelas y en las publicaciones oficiales del Magisterio, y uno de 5.000 pesetas, con categoría de premio nacional, al más idóneo de los doce trabajos seleccionados.

Se otorgará uno de los referidos premios en cada una de las siguientes demarcaciones territoriales:

- 1.º Regiones militares de la península.
- 2.º Capitanías Generales insulares, incluyendo en la de Canarias, a dichos efectos, las provincias de Ifni y Sahara.
- 3.º Plazas de soberanía del norte de África, a las que se considerará unida la provincia del Golfo de Guinea.
- 4.º Las actividades específicas que pueden ser merecedoras de Premios Ejército a maestros nacionales son las siguientes:
  - a) Lecciones acerca de las virtudes patrióticas y militares que hayan sido desarrolladas en una escuela nacional y consten en los cuadernos de rotación.
  - b) Lecciones modelo y periódicos murales referentes a los mismos temas.
  - c) Ilustraciones y álbumes escolares sobre hechos castrenses exclusivamente.
  - d) Artículos publicados con los mismos fines en el órgano del Magisterio «Servicio».
  - e) Los maestros y maestras nacionales que deseen acudir al concurso lo solicitarán por medio de instancia dirigida al Capitán General Jefe del Ejército del Norte de África, según correspondiera por razón del destino del solicitante, cursada por conducto de las Delegaciones Provinciales del Servicio Español del Magisterio, con fecha anterior al 1 de septiembre, y a la que se unirán los trabajos que se presenten al concurso.
- 5.º Los que deseen preparar trabajos para concursar a los «Premios Ejército» podrán solicitar de las autoridades militares citadas en el párrafo anterior autorización para consultar obras en las bibliotecas regionales y en las de los Cuerpos o Centros radicados en las demarcaciones territoriales dependientes de dichas autoridades.
- 6.º Para la selección de los trabajos que se presenten en el concurso, en cabecera de cada Capitanía General y en la plaza de Ceuta, respectivamente, se constituirán comisiones presididas por un general designado por el Capitán General, que estarán integradas por el personal siguiente:

1.º Dos jefes, nombrados por la autoridad regional.  
2.º Dos miembros del Servicio Español del Magisterio, designados por el Jefe Provincial del S.E.M., el cual, una vez anunciado el concurso, comunicará tal designación a las autoridades regionales militares respectivas.  
3.º Las Comisiones citadas en el apartado anterior seleccionarán de entre los trabajos presentados tres, que someterán a la aprobación del Capitán General o General Jefe del Ejército del Norte de África, y éstos lo remitirán a la Dirección General de Instrucción y Enseñanza del Estado Mayor Central del Ejército para que tengan entrada en dicho organismo antes del 10 de octubre.  
4.º Si por circunstancias especiales no pudiera acudir a la selección alguno de los miembros del Magisterio, señalados en la base sexta, se hará la selección prescindiendo de ellos.  
5.º En el Estado Mayor Central del Ejército serán elegidos los trabajos que se estimen de mayor interés y calidad y a éstos se adjudicarán los «Premios Ejército», resolución que se comunicará oportunamente a los Capitanes Generales, Teniente General Jefe del Ejército del Norte de África y al Servicio Español del Magisterio.  
6.º El día del Maestro (27 de noviembre) o en fecha próxima, de no ser esto posible, los Capitanes Generales y el General Jefe del Ejército del Norte de África o los Generales a quien deleguen, harán entrega de los premios a los galardonados, en un acto solemne, al que serán invitados los delegados provinciales del Servicio Español del Magisterio de la demarcación territorial correspondiente.  
7.º Los trabajos presentados al concurso quedarán archivados en las Capitanías Generales y Cuartel General del Ejército del Norte de África y remitidos al Estado Mayor Central del Ejército en la Dirección General de Instrucción y Enseñanza (R. E. S.)

### TRABAJADOR:

Si deseas marchar a Alemania, Suiza o cualquier otro país para trabajar, infórmate de tus posibilidades en el Instituto Español de Emigración o en sus Delegaciones Provinciales. Delega el consejo o el ofrecimiento de intermediarios, que sólo buscan tu dinero.

## Bendición de la primera piedra de la Iglesia de San José Obrero



Momento de bendecir el señor Obispo la primera piedra de la iglesia de San José Obrero, que se levantará en el Alto del barrio de San Lázaro. (Foto Trabanca.)

Ayer, festividad de San José, el señor obispo de la diócesis, doctor don Eduardo Martínez González, bendijo, con la solemnidad de ritual, la primera piedra de la iglesia que bajo la advocación de San José Obrero, se levantará en el alto de San Lázaro.

Al acto, que se celebró a las seis de la tarde, asistieron el gobernador militar, coronel don Bernardo Alberca; alcalde, don Gerardo Pastor

Olmedo; arquitecto de la Obra Sindical, don Dacio Pinilla; aparejador, don Luis Montero; don Demetrio y don Nicolás Sánchez, de la Empresa Sánchez Cano, S. A., constructora del templo, y numerosos vecinos del barrio de San Lázaro.

Durante la ceremonia, un coro formado por seminaristas entonó las Antifonas de la Bendición de la Primera Piedra, tomadas del Libro Pontifical y Romano. Asistieron al Pontifical el muy ilustre señor canónigo de la S. I. Catedral, don Agustín Hernández, y el señor cura párroco de San Lázaro, don Daniel Jambrina.

Por la mañana, y en la ciudad de Toro, el señor Obispo celebró una solemne misa de Pontifical en la capilla del Seminario Menor, a la que asistieron gran número de familiares de los seminaristas y fieles toresanos.

Dos solemnes y emotivos actos en esta fecha en que hace once años que nuestro amadísimo Prelado hizo su entrada en la Diócesis de Zamora entre el entusiasmo de todo el pueblo zamorano.

Al expresar una vez más nuestro húbilo en día tan señalado, pedimos al Todopoderoso nos conceda la gracia de tener muchos años entre nosotros a nuestro reverendísimo Prelado, doctor don Eduardo Martínez González.

## Junta General de la Cofradía de Jesús Nazareno

En los salones de la Cámara de Comercio se celebró la Junta general ordinaria de la Cofradía de Jesús Nazareno, que organiza su procesión en la madrugada del viernes. Presidió don Florencio Rueda.

Leída y aprobada el acta de la reunión anterior, el Presidente hizo un informe resumen de la labor desarrollada por la Cofradía durante el presente año, en especial por lo que se refiere a la mejora de capos, y expuso las aspiraciones de la Directiva de la Hermandad para la mejor brillantez y religiosidad del desfile procesional.

Hicieron uso de la palabra el presidente de la Junta de Semana Santa, don Marcelino Pertejo, que reiteró los buenos deseos del Consejo Rector en favor de todas las Cofradías, y el alcalde de Zamora, don Gerardo Pastor Olmedo, quien abundó en la necesidad de lograr un ambiente de auténtica religiosidad en las procesiones.

Fueron nombrados mayordomos don Luis Fombellida y don Felipe Pastor.

Se mantiene el acuerdo por el que se adoptaron los dos filias de cofrades.

El secretario, don Saturnino Pérez Llamas, expresó su deseo de resignar el cargo que lleva ejerciendo durante muchos años. Mas como la Asamblea le mostrara unánimemente su apoyo, hubo de retirar la dimisión después de agradecer la confianza que se le dispensaba.

Finalmente se rezó un Padre nuestro por el alma del desaparecido presidente don Baldomero Andrés (q. e. p. d.) y por todos los demás hermanos fallecidos.

## IMPERIO

El periódico de más amplia información en España y en el extranjero dondequiera se produzca el hecho noticiable allí está

## IMPERIO

con su tupida red de corresponsales

Envíenos debidamente cumplimentado este boletín:

Don ..... con domicilio en ..... se suscribe a IMPERIO por ..... trimestre semestre o año prorrogable (1).

..... a ..... de ..... de 196 (Firma)

(1) Hágase lo que no convenga

PRECIO DE LA SUSCRIPCIÓN

MES ..... 33 Ptas.  
TRIMESTRE ..... 99 "

## GUIA LITURGICA

Hoy, martes, día 20. De feria. Morado de tercera clase. Misa propia, sin Gloria; Prefacio de Cuaresma; oración sobre el pueblo; "Ite, missa est".

**CULTOS PARA HOY**  
San Idefonso.—Misas a las 8, 8.30 y 9. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde.

San Lázaro.—Misas a las 8, 8.30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Juan de Puerta Nueva.—Misas a las 8, 8.30, 9, 9.30 y 11. Santo Rosario a las ocho de la tarde.

San Vicente.—Misas a las 8, 8.30, 9, 9.30 y 10. Santo Rosario a las 7.40 de la tarde. La Misa vespertina a las ocho.

San Torcuato.—Misas a las 8, 8.30, 9, 9.30 y 10. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde, con exposición.

Santa María de la Horta.—Misas a las 8 y 9. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde.

San Frontis.—Misas a las 8 en San Frontis y en Pinilla. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde en Pinilla y a las 8 en San Frontis.

Nuestra Señora de Lourdes.—Misas a las 8, 8.30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.

Nuestra Señora del Pilar.—Misa a las 9.30. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.

Concepción.—Misas a las 7.30 y 8.30. A las 8 de la tarde, exposición de la Adoración Continua al Santísimo, corona de las Siete Alegrías de la Virgen y reserva.

Santiago del Burgo.—Misa a las diez.

Benedios.—Misa a las 7.45.  
Dominicas Dueñas de Cabañales.—Misa a las ocho.

Corazón de María.—Misas a las 7, 7.30, 8, 8.30, 9, 9.30 y 10. Santo Rosario a las 8 de la tarde; a las 8.30, misa vespertina; a continuación, vía crucis durante toda la Cuaresma.

Cristo Rey.—Misas a las 8, 8.30 y 9.30. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde, con exposición.

Magdalena.—Misa a las ocho.  
Salesianos.—Misas a las 7, 7.30, 8.15 y 9.

**Hoy comienza una tanda de Ejercicios Espirituales para matrimonios, en San Torcuato**

Organizada por el Consejo Diocesano de Mujeres de Acción Católica, hoy da comienzo en la iglesia parroquial de San Torcuato una tanda de Ejercicios Espirituales para matrimonios.

El primer acto tendrá lugar esta tarde, a las ocho, y los restantes días se celebrarán dos, uno a las ocho y media de la mañana, con misa y meditación, y el otro a las ocho y media de la tarde, con plática.

Estarán dirigidos por el reverendo padre Carlos Mielgo, S. J.

Estos Ejercicios Espirituales no son exclusivamente de la parroquia. Por lo tanto pueden concurrir a ellos cuantos matrimonios lo deseen, aunque no pertenezcan a San Torcuato.

**ANUNCIOS TELEGRAFICOS**

**AUTOMOVILES**  
VENDO "D. K. W." con 20.000 kilómetros. Garaje Cilleros. (562)

**COLOCACIONES**  
SE NECESITAN herrero y oficiales mecánicos. Informes: Oficina de Colocación. (539)

**COMPRA-VENTA DE FINCAS**  
VENDO solar 40 metros, céntrico. Informes: Doctor Carracedo, 3. (548)

VENDO casa Plaza General Sanjurjo, 1. Cuatro plantas y sótanos. Razón, portería. (2.306)

**ENSEÑANZAS**  
ESCUELA conductores Zamora Carnet todas categorías. Obispo Nieto, 15. Zamora. Teléfono 3451 (13)

ESCUELA CONDUCTORES "LERA", carnet todas categorías. Escuela: Plaza Toros, 30 Oficinas: Gestoría "LERA" (Frente Bazar J.) Zamora. (179)

**GANADOS Y AVES**  
CERDITOS: Criados (sin leche) con "Papilla Lechal". Francisco Blanco. Santa Clara, 37. (448)

**MAQUINARIA**  
SE VENDE trilladora "Ajuria" 95, motor eléctrico 30 C. V., y trilladora "Horn" 800 kilos hora. Como nuevas General Mola, 9, 4.ª derecha. Teléfono 3594. (561)

## EL SANTO DEL DIA

### San Niceto, obispo



Fue obispo de Apolonia, de Bitinia, bajo la metrópoli de Neocordia. Constante en la fe, acérrimo defensor de la religión cristiana, admirable en la piedad, dadas en favorecer a los pobres, esclarecido en el conocimiento de las cosas divinas y de una elocuencia singular, resistió los ataques de los herejes, quienes pretendían obligarle a negar el culto a las sagradas imágenes de Jesucristo, de la Virgen María, de los ángeles y de los santos. No pudiendo vencer su fe y su fortaleza, le condenaron a varios destierros, hasta que, quebrantado por tantas injurias y trabajos, murió en la paz del Señor por los años 735.

### San Joaquín

En el Martirologio Romano, o sea en el catálogo oficial que la iglesia usa en los oficios divinos y que lee cada día en el rezo de prima, en día como hoy se publica la muerte: "En Judea, de San Joaquín, padre de la Santísima Virgen María Madre de Dios, cuya fiesta se celebra el día 16 de agosto." No es de maravillar que la Sagrada Escritura no nos hable de las virtudes y excelencias del glorioso San Joaquín; pues ya en otro lugar del Eclesiástico dice que a los padres se les conoce por los hijos y que el mérito del hijo es la mejor gloria del padre. Así, pues, basta decir de San Joaquín que fue el padre de Nuestra Señora y como a tal se le obsequia en todas partes por el pueblo cristiano.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Don Angel Rebollo. Calle de la Feria, 16.  
Don Manuel Martín Sánchez. Ramón y Cajal, 23 y 25.

### ANUNCIOS TELEGRAFICOS

**VARIOS**  
ANIS CHINCHON. El preferido por los buenos catadores. Pídanle en Bodegas Avedillo. (304)

**TRASPASOS**  
TRASPASO almacén de coloniales. Calle Alfonso XII, número 5. Zamora. (546)

TRASPASO O ARRIENDO bar acreditado y céntrico. Informes, teléfono 47.

SE TRASPASA fábrica jabón acreditada. Informes: Florencio Alonso. Mangleses Lampreana. (549)

LOCAL con vivienda, patio, poca renta. Teléfonos 2104 2608. (552)

**VENTAS**  
VENDO tres formas completas de 10 metros largo, 20 vigas 6 metros madera pino, buen estado. Razón: Colación, 5. (563)

VENDO estiércol de oveja. Tratar: Santa Teresa, 19, y Tres Cruces, 17. (544)

PATATAS tempranas ciclo corto, precintadas. Casa Prieto, San Pablo, 17. (538)

FABRICA de bovedillas, 4 tipos. Calle Colón, 5. Francisco Poyo. (419)

POR AMPLIACION se vende fábrica de hielo de 250 kilos de producción. Para tratar, en Villalpando, Fábrica de Hielo. (519)

## Anuncie en este diario

Estudios del Consejo Económico Sindical

LA MINERIA EN ZAMORA

Señales de importantes yacimientos de estaño, hierro y manganeso

La actividad minera de la provincia de Zamora es casi nula y, sin embargo, no cabe duda sobre la existencia de importantes criaderos que pueden suministrar a nuestro país substancias diversas, tales como minerales de estaño, hierro, manganeso, etc.

En el mapa editado por el Instituto Geológico y Minero de España a escala 1:400.000, pueden apreciarse, a grandes rasgos, los diversos terrenos de que está formada la provincia y en él se observa que la mitad occidental está constituida en su mayor parte por formaciones cambrianas y silurianas con acosmos de granito, siendo de presumir en ellas la existencia de minerales, en especial en las zonas de contacto del granito con dichos terrenos paleozoicos. Por lo que se refiere a la parte oriental, predominan en ella los terrenos terciarios y cuaternarios de escaso interés desde el punto de vista minero. Por dicho Instituto se han publicado solamente dos hojas de esta provincia a escala 1:500.000, una de Toro y otra de Coreses, en sus Memorias explicativas, cuyas hojas abarcan una extensión de 1.026 kilómetros cuadrados o sea, el 97 por 100 de la superficie total.

Sería muy interesante estudiar y editar todas las hojas de esta provincia, en especial las correspondientes a la zona oriental, que es la que, como decimos, presenta mayor interés en el aspecto minero. Este estudio previo facilitaría notablemente la labor de las personas o entidades interesadas en la investigación y explotación de minas.

Una de las dificultades con que tropieza la minería de Zamora, es la falta de los medios económicos necesarios por parte de muchos concesionarios de registros, lo cual se traduce en que la mayor parte

de las concesiones permanecen inactivas y a la espera de que les llegue la ayuda necesaria para ponerlas en actividad o en que se empleen procedimientos de explotación inadecuados o instalaciones rudimentarias con la consiguiente repercusión en los precios de coste. Tal estado de cosas podría remediarse activando los reconocimientos en las minas que presentan mayores posibilidades, mediante la ayuda estatal a los concesionarios de las mismas, en forma de anticipos reintegrables o bien que el mismo Estado, por medio de Organismos como el Instituto Geológico y Minero o la Empresa Nacional Adaro, realizasen los trabajos de investigación y asesoramiento, previos los acuerdos necesarios con los mineros y condicionando la ayuda de tal modo que dichos Organismos puedan recuperar los gastos anticipados.

En la actualidad se encuentran registrados en toda la provincia 25 concesiones de explotación y 69 permisos de investigación, y es de notar que sólo se encuentran en actividad seis concesiones y que, además, muchos de los permisos no realizan investigación alguna.

A continuación exponemos, en líneas generales, la situación y posibilidades de los criaderos que presentan un mayor interés para el desarrollo de la minería en Zamora.

**ESTAÑO**  
Las necesidades nacionales pueden estimarse en unas 1.200 toneladas métricas anuales de metal y para obtenerlas son necesarias 1.200 toneladas métricas de minerales concentrados con el 60 por 100. La producción, como se ve en el estadillo siguiente, permanece muy por debajo de las necesidades nacionales, siendo necesario, como consecuencia, acudir a la importación:

Table with 5 columns: Años, ZAMORA (Tm, Índices), ESPAÑA (Tm, Índices), and a multiplier x 100. Rows show data from 1952 to 1961.

Teniendo en cuenta que en la provincia los yacimientos de casiterita presentan indicios muy favorables, con vendría desarrollar esta minería, activando su estudio y prospección.

Existen doce concesiones, de las cuales sólo cinco están en explotación y serán los planes de labores presentados para el año 1962, se prevé una producción de 28 Tm, que es de esperar aumente, teniendo en cuenta la tendencia al alza de precio que se observa. La situación de las concesiones, como puede verse en el plano minero adjunto, es la siguiente: seis en la zona de Calabor, dos en Arcileres-Ceadea, dos en Pereruela y una en Pino. Hay también quince permisos de estaño, pero las investigaciones que se realizan son mínimas.

MANGANESO

La producción nacional en el año 1961 fue de unas 15.000 Tm. de mineral, con un contenido de metal aproximado de 5.000 Tm. Las necesidades nacionales, que van en aumento, se estiman actualmente en 50.000 Tm. año. La producción nacional tiende a disminuir y ello es debido a que los minerales de importación tienen mayor porcentaje de manganeso y resultan más económicos. Sin embargo, en Zamora existen yacimientos ricos con contenidos superiores a 45 por 100 y exentos de impurezas que pueden, por tanto, competir con los minerales de importación. Es, pues, esta otra rama de la minería que interesa desarrollar en esta provincia.

Hay tres concesiones de manganeso: dos en la zona de Manzanal del Berco y una en Rabano de Aliste, de las cuales una sola está en actividad y produjo en el pasado año 190 Tm. Además, existen trece permisos, pero la mayor parte de ellos apenas investigan.

HERRO

Hay señales que permiten confiar en la existencia de importantes recursos. En cambio, la actividad de las tres concesiones de explotación existentes es completamente nula.

Entre los treinta y dos permisos de investigación registrados, me-

recen destacarse los tres solicitados por la Sociedad «Coto Minero Vivaldi y Anezas, S. A.», con una extensión de 30.700 Ha. en total, sitas en la zona de Sanabria. Dichas «Entidad» ha iniciado en estas fechas los trabajos de investigación y es de esperar que las prospecciones se lleven a un ritmo acelerado y en proporción a la gran extensión superficial, pues en este caso se dispone de medios suficientes para ello. Los demás permisos apenas realizan trabajo alguno.

**CARBÓN**  
El 28 de marzo de 1960 se otorgó un permiso de investigación, con una superficie de 68.853 hectáreas. Hasta la fecha se han efectuado tres sondeos de unos 120 metros cada uno y se van a realizar, en este año, otros dos a profundidades de 500 metros, en las inmediaciones del cruce de la carretera de Valdezas con la general de La Coruña. Los resultados obtenidos hasta la fecha no pueden tomarse en consideración.

**URANIO**  
La Junta de Energía Nuclear, después de los reconocimientos hechos en el S.O. de la provincia, orientados única y exclusivamente a la investigación de yacimientos radioactivos, ha renunciado a la reserva que tenía, quedándose sólo con dos permisos de investigación: uno de Roales, con 12 Has., y otro en Ricobayo, con 30.

WOLFRAM

En el año 1961 se produjeron dos toneladas métricas de minerales y actualmente las cinco concesiones de explotación registradas no realizan ningún trabajo. La causa de este paro hay que achacarla al bajo precio de cotización, comparado con los gastos de extracción y beneficio.

OTROS MINERALES

Al oeste de Ricobayo existen algunos filones de fosforita que, al parecer, no se estimaron hace tiempo aceptables; pero, agotados los recursos de la zona de Cáceres, merecía la pena que se estudiasen

a fondo, ya que podían ser útiles para las fábricas de superfosfatos que tienen que importar dicho mineral de Marruecos y Argelia.

También merecen especial atención los filones de piritas arsenicales de Pino de Oro, en donde se han encontrado contenidos interesantes de oro y plata, pero los titulares de las dos concesiones no disponen de recursos para afrontar la explotación y beneficio.

CONCLUSIONES

Resumiendo cuanto antes se deduce que, a pesar de la falta de estudios de detalle geológico y minero de gran parte de la provincia, se observan señales favorables a la existencia de importantes yacimientos de estaño, hierro y manganeso, cuyos minerales tienen gran interés para la economía nacional, y que la mayor parte de los registros mineros se encuentran

paralizados por no disponer los concesionarios de los medios necesarios para su explotación y beneficio.

En consecuencia, se estima convenientemente la adopción de las siguientes medidas:

1. Que por Organismos tales como el Instituto Geológico y Minero de España o la «Empresa Nacional Adaro», se realicen los estudios geológicos previos que sean precisos en las zonas mineras conocidas y en todas aquellas en que pueda sospecharse la existencia de minerales y, en último escalón, que se realicen los reconocimientos necesarios, como prospección geofísica, sondas, etc.

2. A fin de activar el desarrollo de la minería en las zonas más prometedoras, prestar ayuda estatal a los concesionarios de los yacimientos que presenten algún interés, mediante anticipos reintegrables.

APARTADO 45

ZAMORA, ENTRE SOL Y SOMBRA

En la mano el mapa de Zamora (provincia) plegado en la mitad, de Nor-Noroeste a Sur-Sureste, observamos que Zamora queda situada en la parte de la derecha en sentido geográfico y por consiguiente en la parte del sol, pero muy al lado de la sombra: esto es, «entre sol y sombra», a media iluminación; participando de ambos crepúsculos.

La parte territorial ocupada por los partidos judiciales de Toro, Fuentesauco y Villalpando, con parte del de Zamora y del de la muy noble y leal ciudad de Benavente, se ilumina con la clara luz del sol que amanece nítido, radiante y fulgurante; la suave brisa matutina que endulza y vivifica el alma y desahoga el cuerpo salido de la modorra de la noche medrosa y sombrieta.

En contra, el territorio que ocupan los partidos de Bermillo, Alcantices y Puebla (Sayago, Aliste y Sanabria), al vespertino, sin recibir las primicias del nuevo día, duermen la modorra eterna de su condena letárgica primigenia en el ocaso de la provincia.

Y en medio del sol y la sombra de la civilización y del atraso inculta vive Zamora, que soporta resignada la suerte de la mitad de su área y se debate por alumbrar a sus tierras y sus hijos del lado de la frontera, sin que aquellas ni éstos prometan una redención inmediata.

¡Sayago, Aliste y Sanabria...! Tierras de difícil y arduo trabajo, empinados montes de mata rasa, peñascales cortados con el cincel de la caprichosa naturaleza, pizarras incrustadas entre valle y valle, como falsos diamantes en el anillo de la frontera lusitana; tierras, esquiladas unas, por ininterumpidas siebras de centeno sin alimento, desde su dominio, y vírgenes otras en la producción de cuanto aplicáraseles quisiera, abandonadas a su natural parto salvaje.

NOTAS DE MI BLOC

SE VENDE TODO

De las ventas, como de los gustos y de los colores, aún no se ha escrito la última página. Son tan amorosos y evanescentes los temas que cuando menos lo espero, salta la liebre delante de nuestras narices cuando tenemos la escopeta descargada y cuando el perro de caza anda jugando a mordisquear el rabo.

¡Si hacemos un rápido y sucinto repaso a la Historia, en cada página que nos detengamos hallaremos un vendedor y un comprador dispuestos a llenarse la mejor parte del trato. Cada uno tratará de defender sus intereses como Dios le dé a entender y con un apretón de manos quedará sellada la operación.

¡Sin afán de precisar, creo que la primera venta que se efectuó y que conocemos tuvo lugar en el Partido Terrenal, donde Eva vendió a nuestro padre Adán una manzana a cambio del pecado original. De esta forma se estableció el comercio en la humanidad y de aquí dimanaron todos los conceptos que acerca de la compra-venta hay establecidos hasta hoy.

Y lo mismo que Júpiter vendió a Jesucristo por treinta monedas y los fenicios traficaban hasta con cristales ampliando de esa manera sus dominios por la geografía ibérica, asimismo hacían los marineros de Colón que vendían a los indígenas bagatelas a precio de oro y Krupp, el magnate de la industria alemana, vendía a ambos bandos contentientes en la guerra las armas necesarias para exterminarse, ofreciendo a unos el antídoto capaz para destruir los pertrechos bélicos que había vendido a los otros.

Y se venden cosas de estrabarlo y entradas de fútbol que cuestan 30 pesetas en taquilla a 200 y 300 en la reventa. Y se venden productos mixtificadas y hasta se negocia con la honorabilidad de una persona, y si uno se da una vuelta

je, sin haber alumbrao nunca nada útil para la humanidad; vivares de lobos y raposas: tierras de hombres cansados antes de nacer, porque sus progenitores les inyectaron cansancio de la vida; hombres pegados al arado ratonero, que apenas coqueles la piel de su suelo; tostados por los aires céclicos de la tierra de la Culebra y de los montes de León; apagados a sus rutinarios y vagos apañes, cansinos de arrancar matas de retama y brezco para el fuego, y caminar tras una escudilla pareja de vacas, todo su recurso de vida; sin ilusiones de otra mejor vida, ensarzados en la ruin tarea del caciquismo aldeano y quemados por la fiebre de la envidia sorda y torpe, efecto de la incultura. Y en medio del sol radiante de la civilización que ilumina las tierras del Pan y del Vino y la negra sombra de las improductivas de Sayago, Aliste y Sanabria —entre las que media un siglo de cultura y millones de toneladas de productividad— está Zamora, doliente y amorosa, que sufre la distancia entre sus hijos de uno y otro lado del mapa doblado, cual madre que las faltas y pecados de sus hijos llora.

EGER

¡TRABAJADOR!

El primero de octubre ha entrado en vigor el Seguro de Desempleo. Entérate si eres afiliado por tu patrono, en previsión de que algún día necesites sus prestaciones.

NOTAS DE MI BLOC

SE VENDE TODO

Por el Rastro madrileño, no debe extrañarse mucho si un vendedor le ofrece el plato donde tomó la primera papilla Felipe II o el arcabuz que hirió a Cervantes en la famosa batalla de Lepanto.

Por todo este maremagnum de ventas, no nos puede extrañar ni coger de sorpresa la que ha querido realizar Ildemaro Román, un joven de veintidós años, embobador por más señas, que se ha presentado en el Instituto Anatómico Forense con la pretensión de vender su esqueleto y conseguir dinero para marcharse a Francia y reunirse con su novia para casarse.

Como a parecer, ni en el Instituto ni en la Facultad de Medicina nadie se a interesado por su esqueleto, el embobador está dispuesto a conceder la propiedad de sus huesos al mejor postor y está tomando celo para conservar su osamenta en inmejorables condiciones para que no se le apollile antes de que le salga un comprador.

Un esqueleto, pues, está en subasta, igual que dentro de poco lo estará el cuadro de Rubens, que representa al Duque de Lerma. Uno para que se quede dentro de nuestras fronteras; el otro para salir los Pirineos y unirse a su novia.

¡Que se queden los dos en España.

PINARROYO

LOS DEPORTES CICLISMO

EXITO DEL I GRAN PREMIO PEPSI-COLA

Amalio Hortelano, vencedor al "sprint" EL AGUILA DE TOLEDO, SEGUIDOR DE LA PRUEBA

Valladolid. — (Servicio especial para IMPERIO, por PABLO). Entre los cuarenta y un corredores que a las nueve y diez de la mañana tomaron la salida, junto a las puertas de Casa Donato, en la carretera de Salamanca, había dos con juntos entre los que se centraría la lucha y donde todos poníamos nuestra atención. Estos eran los de Pepsi Cola y Bahamontes-Mobylette, equi por formados por muchachos muy jóvenes y bien rodados, por lo que de mostraron a lo largo de toda la carrera. Ellos fueron los que llevaron la carrera y solamente fueron inquietados por Elías del Barrio y algunas veces por el vallisoletano Julio Sanz.

LA CARRERA

En Simancas tenemos la primera escapada, con Elías del Barrio, Cuevas, Bienve, Manchón, Nava y el Pepsi-Cola Blanco. De atrás sale Jalo López, que queda entre dos grupos, y por la cola, pierden terreno Juan Martín Adá y ruedan kilómetros, hasta que en las inmediaciones de Tordesillas se van uniendo, pero

sería su mala suerte, que tuvo la desgracia de pinchar al entrar en el circuito, no pudiendo participar en el sprint final, que se adjudicó Hortelano, sobre Del Barrio y Carrasco.

CLASIFICACION

- 1.—Amalio Hortelano, 4-21-32 Min. 38,04 kilómetros por hora
2.—Elías del Barrio, ídem.
3.—Rafael Carrasco, ídem.
4.—Eduardo Arozamena, 4-21-34.
5.—Angel Rodríguez, ídem.
6.—Faustino Suárez, ídem.
7.—Antonio Otero, 4-21-39.
8.—Julio Sanz, ídem.
9.—Antonio Sabán, ídem.
10.—Julio López, ídem.
11.—Antonio Blanco, 4-22-12.
12.—Máximo Díaz, 4-24-10.

PREMIOS

- 1.—Amalio Hortelano (Pepsi-Cola), 3.000 pesetas y trofeo.
2.—Elías del Barrio (Madrid), 2.000 pesetas.
3.—Rafael Carrasco (equipo Bahamontes), 1.000 pesetas.
4.—Eduardo Arozamena (Torrelavega), 800 pesetas.
5.—Angel Rodríguez, 600.
6.—Julio Sanz (Valladolid), 450.

7.—Antonio Otero (Madrid), 350.
8.—Julio Pérez (Torrelavega), 250.
9.—Antonio Sabán (Pepsi-Cola), 200 pesetas.
10.—Julio López (Pepsi-Cola), 150.
11.—Antonio Blanco (Bahamontes), 100 pesetas.
12.—Mariano Díaz (Pepsi-Cola), 100 pesetas.

Se clasificaron a continuación hasta treinta y siete corredores.

VENCEDORES EN METAS VOLANTES

Medina del Campo.—Primeros, Amalio Hortelano; segundo, Antonio Sabán.
Iscar.—Primeros, Antonio Blanco; segundo, Angel Garedo.
Valladolid (Segovia).—Primeros, Antonio Blanco.
Pedrajas de San Esteban.—Primeros, Antonio Blanco.
Portillo (subida).—Primeros, Antonio Blanco.
El premio a la desgracia le fue concedido al corredor Antonio Blanco.
El trofeo vencedor metas volantes, de Comercial J. A. G., le fue concedido al corredor Antonio Blanco.



El vencedor, Amalio Hortelano, entrando en la meta.

todo esto sucede a una marcha superior a los cuarenta. El paso por Tordesillas resulta un gran espectáculo, particularmente cuando se enlaza con la carretera de La Coruña y se pasa por el puente sobre el Duero, camino de Medina del Campo.

El Club Ciclista Medinense había donado una prima para los dos primeros. Unos kilómetros antes se escaparon Antonio Sabán y Hortelano a una marcha muy fuerte; se destaca del grupo y en un maravilloso sprint, Hortelano bate a Sabán, entre una gran multitud que esperaba el paso de los corredores. Esta escapada divide la carrera en varios grupos; en el perseguidor tenemos a nuestro Julio, y un poco más atrás, en el tercero, a Santamaría, que rueda a un minuto de los primeros. La nueva reagrupación se logra a los cinco kilómetros de pasado Medina.

Nos adelantamos a Olmedo, y faltando tres kilómetros nos encontramos a «Sant» en un lado de la carretera, y en el otro Bahamontes que esperaba el paso de sus muchachos. En Pedrajas de San Esteban había otra prima, y a por ella sale un grupo, adjudicándose esta vez Antonio Blanco. En Iscar, donde su alcalde, don Cesáreo María Arias Iglesias, nos saludó, y donde el pueblo en masa presenció la carrera, se ventilaba la prima más fuerte de la carrera, donada por su Ayuntamiento. Del grupo de cabeza se destacan Blanco y Angel Jareño, que a más de cincuenta kilómetros del primero y segundo puestos, venciendo Blanco y sacando 1'32" a Julio López y 1'48" el pelotón, ya muy estirado por el fuerte tirón de los dos primeros. En el río Cega son alcanzados los dos escapados. Nuevamente se lucha por la prima de Valladolid, que es para el corredor de Bahamontes, Blanco, que está demostrando no tener rival y ser el más fuerte de todos. La prima del Bar Alejo, de San Cristóbal, también es para Blanco. Se pasa por Cuéllar de solitario y atrás, a ocho minutos, en los últimos kilómetros, los locales J. Martín y Julio Zorita. Ya de regreso a Valladolid, solamente queda Portillo donde su Ayuntamiento donaba una prima. Son las 12,43 y coronan a cuesta Blanco, Hortelano, Arozamena, Angel Rodríguez, Del Barrio, Sabán, Carrero y Julio López. Un poco más distanciados, Julio Sanz, Amad, Toribio y Delgado. La velocidad durante el transcurso de la carrera nos hace temer que se llegue con adelanto a la meta, donde no diríamos pensando en las pruebas infantiles que se celebraban en el Campo Grande, pero, gracias a Dios, éstas ya habían terminado, y se organiza la llegada. Todo el Campo Grande está repleto de público y la llegada de los corredores no se hace esperar. Lo hace en primer lugar un grupo de ocho corredores, entre los que se encuentra el héroe de la carrera, el más combativo, el que siempre llevó el peso, Antonio Blanco, y cuanta

DAEMS, GANADOR DE LA MILAN-SAN REMO

El corredor belga entró en la meta con más de un minuto de ventaja sobre su compatriota Moieners

Regular e asitificación de los españoles

San Remo, 19.—Daems, corredor belga, ha vencido en la 53 edición de la clásica carrera ciclista Milán-San Remo, disputada hoy sobre 288 kilómetros.

Los participantes tomaron la salida a las nueve y media de la mañana, con tiempo espléndido, pero baja temperatura. La primera escapada la hizo el español Galdeano, pero fue absorbido por el pelotón minutos después, escapada que originó que el grueso de corredores quedara dividido en dos grandes grupos. El puerto de Turchino, a 143 kilómetros de Milán, fue escalado por el italiano Manzoni, seguidor del español Segú. En Cabo Betti, a 34 kilómetros de Milán, Baitetti, de Italia, toma el mando del grupo en cabeza y marcha en primera posición hasta casi 17 kilómetros del final, con Daems a escasa distancia. En los últimos kiló-

metros, Daems obtiene un espléndido triunfo dando alcance a Baitetti, le rebasa y en un continuado "sprint" llega a la meta.

La última fase de la prueba, calificada de la "Carrera del Sol", ha sido televisada por la Eurovisión. La clasificación es la siguiente: 1.—Daems, de Bélgica, 6-48-06, a 42,365 kilómetros por hora. 2.—Molenaers, de Bélgica, a 1'15". 3.—Prost, de Bélgica, 1-19. 4.—Schroeder, de Bélgica, íd. 5.—Brngami, de Italia, ídem. En el puesto 32 se clasificó el español Suárez, a 2-34, y el 37 fue Párez Francés, con el mismo tiempo. 46.—José Segú (España), a 6' 05" del vencedor. 47.—Miguel Pacheco (España), mismo tiempo.

Tan sólo ochenta y cuatro de los ciento cincuenta y cuatro corredores inscritos se clasificaron.—Alf-

LA FIESTA NACIONAL

COGIDA DE "EL CARACOL" EN BARCELONA

Medina, «El Cordobés» y «Espartaco» salen a hombros en Granada

Andrés Vázquez fue ovacionado en Barcelona

Barcelona, 19.—Plaza Monumental. Novillos de José Matías Bernabardos. Tiempo muy frío, con lluvia y nieve a partir del tercer novillo.

Cárdenas, silencio en su lote. Corbacho, vuelta en el segundo y un aviso en el quinto. «El Caracol», ovación en el tercero. Fue cogido por el sexto, con el que terminó Cárdenas de media estocada. Sufre herida en el muslo derecho de ocho centímetros de extensión por quince de profundidad. Pronóstico grave.

EN GRANADA Novillos de don Pio Tabernero. Antonio Medina, palmas y dos orejas. «El Cordobés», oreja y un aviso. A pesar de ello dio la vuelta al ruedo.

«Espartaco», vuelta en el tercero y ovación en el sexto. Los tres espadas salieron a hombros.

EN OVIEDO Inauguración de la temporada. Novillos de Martín Sánchez. «Campano», aplausos en uno y un aviso en el otro. Diego Francisco, un aviso en su primero y ovación en el otro.

EN HUESCA Novillos de Samuel de Paz. Pepe Puerto, vuelta en su primero y una oreja en su segundo. Faustino Martínez, dos orejas y dos vueltas en el segundo y vuelta en el quinto. Antonio Batalla, vuelta en el tercero y dos orejas en el sexto.

SUSPENSION DE VARIOS FESTEJOS A causa del mal tiempo fueron suspendidos, el domingo, los festejos anunciados en Valencia, Málaga, Aranjuez, Madrid, Vista Alegre y San Sebastián de los Reyes.

Corridos y novilladas celebradas el domingo

Valencia.—Toros de Benítez Cubero. Jaime Ostos, aplausos y oreja y vuelta al ruedo. Curro Romero, ovacionado en los dos.

Juan García "Mondéjo", dos orejas en el tercero y ovación en el sexto. Salíó a hombros.

EN JAEN

Novillos de Herederos de Francisco Ramírez.

«El Campero», silencio en los dos primeros y protestas en el otro. Efraín Girón, silencio en el segundo y en el sexto y una oreja en el quinto.

Juan Tirado resultó cogido por su primero. Fue atendido de herida en la región occipital y contusiones en el muslo derecho. Pronóstico reservado.

EN BARCELONA

Novillos de Manuel Sánchez Cobaleda. Andrés Vázquez, ovación y aplausos. «Espartaco», vuelta y palmas. Corbacho, oreja y dos orejas.

EN ECJIA

Novillos de Pio Tabernero. José María Montilla, ovación en uno y vuelta en el otro. «El Cordobés», vuelta en el segundo y oreja en el quinto. Francisco Ruiz, vuelta y dos orejas.

EN MEJICO

Toros de La Laguna. Paco Camino, breve en su primero y gran faena en su segundo. Josélio Huerta, superior en uno y breve en el otro. Ramón Tirado se mostró voluntarioso en su lote.

EN ACAPULCO

Toros de Atlapala. El rejonador portugués João Brilas se lució como caballista. «Caesero» salió del paso en el primero y estuvo breve en el tercero.

EN URUPAN

Toros de Aurelio Franco. Fermín Murillo estuvo extraordinario en sus dos toros. «El Imposible», bien en el segundo. Hizo una gran faena al quinto, pero fue cogido al entrar a matar. Sufre una herida en el vientre grave.

Paco Huerta se lució en sus dos toros. El trofeo en disputa se otorgó a Fermín Murillo.

CON "PRIMER PLANO" PRIMERA FILA EN EL MUNDO DEL ESPECTACULO "CARTA A FRAY PAPILLA" (Un extraordinario homenaje de José María Sánchez Silva a Juan Calvo). TODO EL CINE EXTRANJERO EN CRONICAS Y REPORTAJES. TODO EL CINE NACIONAL EN NOTICIAS, COMENTARIOS Y COTILLOES. LAS ESTRELLAS DE CINE ENTRE BAMBALINAS. EL TEATRO Y LA TELEVISION EN ESPAÑA Y EN EL MUNDO. CON "PRIMER PLANO" PRIMERA FILA EN EL MUNDO DEL ESPECTACULO

La emigración clandestina: Fomentada por quienes pretenden obtener de ella un lucro ilícito, acude a toda clase de falsedades y calumnias para evitar que el trabajador que quiere colocarse en el extranjero, lo haga por vía normal y legal del Instituto Español de Emigración. Todos los servicios y gestiones de este organismo son ABSOLUTAMENTE GRATUITOS y por ningún concepto sufre el trabajador descuento alguno en sus salarios antes o después de su partida.

# El Atlético perdió por la mínima (1-0) durante la primera parte, los zamoranos dominaron la situación, pero sin fruto en el marcador



Esteban, con el meta del Astorga, Mendaña, fueron los dos hombres que sobresalieron en un partido pobre de juego por parte de uno y otro equipo.

que Esteban volviera a lucirse en sus intervenciones. Hasta que en el minuto treinta y siete Veterano, que estuvo toda la tarde en punta, recogió un balón, que ya había salido de banda, y de un tiro raso y esquinado marcaba el único gol del partido.

A partir de este gol, el Zamora volvió a insistir en sus ataques y acorraló nuevamente al Astorga en su área, pero sin sacar provecho de este dominio. Asensi resultó lesionado, por lo

que tuvo que permutar su puesto con Pillis, lo que restó energías y posibilidades a su equipo. A las órdenes del colegiado vallisoletano señor De Pedro, que actuó bien, los equipos se alinearon así:

Zamora: Esteban; Alvarez, Marañón, Nano; Cela, De la Hoz; Pillis, Quinto, Asensi, Nino y Jesús.

Astorga: Mendaña; Peral, Roldán, Pito; Pepin, Emilio; Veterano, Armando, Tivines, Asensi y Benjamin.

# El equipo de Moreruela de los Infanzones ganó el II Campeonato Provincial de Pelota a Mano, por parejas

## El Subjefe Provincial del Movimiento presidió la entrega de trofeos

Correspondió el primer encuentro a los equipos de Moreruela de los Infanzones y Zamora, componiendo los equipos los camaradas José Aliste Calles-Pedro Fernández Temprano y Alfonso Burrieza Pérez-Placentino Castellanos Huerga, respectivamente. Partido de neto superioridad de los de Moreruela, aunque al principio las fuerzas estuvieron bastante niveladas, pero en el transcurso del mismo la pareja de Zamora fue a menos, contando también con la desventaja de que Castellanos no podía dar a la pelota por lesión de su mano derecha, por lo que no puso mucha resistencia y fácilmente los de Moreruela se alzaron con la victoria, merecidísima, pues Temprano, por sí solo, se bastó para ello, siendo el triunfo final por el tanteo de 31-17.

### ARCENILLAS-SANTA CLARA DE AVELILLO

El segundo encuentro lo disputaron los equipos de Arcenillas del Vino y Santa Clara de Avedillo, compuestos por los camaradas Angel Huertas Pérez-Valeriano Martín Maíllo y Serapio Salazar Amigo-Clemente, Amigo y Hernández. Había gran expectación por presenciar este match, ya que parecía, sobre el papel, un partido muy nivelado, pero incomprensiblemente los de Arcenillas perdieron en los tanteos iniciales, bastantes jugadas por nerviosismo o bien por la responsabilidad ante su numerosísimo público local que acudió

Moreruela, consiguiendo los dos primeros tantos, con gran emoción y aplausos por parte del público que abarrotaba el frontón de la Universidad Laboral, que constantemente animaba a ambos equipos. Hasta los quince tantos, estos equipos fueron hermanados, pero a partir del tanto 17 a favor de los de Santa Clara, consiguen éstos ligera ventaja, que en algunos momentos llegó a ser de tres tantos. Pero más firmes en la pelea y más fuertes, los componentes de Moreruela aciertan a empatar a 22 tantos, y a partir de este empate consiguen distanciarse de sus rivales, siempre por un tanto de cuantos, siempre por un tanto de cuantos, cinco tantos de diferencia, finalizando el encuentro por 31-26 proclamándose campeones provinciales los camaradas de la Jefatura Local de Moreruela de los Infanzones, José Aliste Calles y Pedro Fernández Temprano.

Es justo destacar de manera absoluta a Serapio Salazar Amigo, que pese a su cansancio y agotamiento físico que padeció durante este encuentro, en ningún momento fue previsible que se empleó con un tesón inigualable durante todo el partido. También se destaca de manera rotunda Pedro Fernández Temprano, con unas facultades poco comunes y gran visión de las jugadas, consiguiendo por ello el merecidísimo triunfo para su Jefatura Local, acaparando el codiciado trofeo del Jefe Provincial del Movimiento.



El Subjefe Provincial del Movimiento entrega el trofeo a la pareja campeona, de Moreruela de los Infanzones.—(Foto Trabanca.)

a animarlo; pero lo cierto es que por una u otra causa se encontraron a la mitad del juego con bastante desventaja. También es digno reconocer que el causante más principal fue un Salazar con grandes facultades, colocación, pegada, el que desbarató las iniciativas del equipo de Arcenillas. Huertas fue jugador incansable, haciendo un juego de poder a poder, pero sin malicia, lo cual facilitó aún más la victoria de los de Santa Clara por el tanteo de 31-18.

FINAL El partido final, conforme los resultados de los partidos anteriores, correspondió desarrollarlo a los equipos de Moreruela de los Infanzones y Santa Clara de Avedillo, siendo los mismos que participaron anteriormente. Este encuentro fue una auténtica final, ya que se ventilaba el primer puesto de gran campeón de este Segundo Campeonato, correspondiendo hacer el saque inicial al equipo de

legado Provincial de Organizaciones; y Jefatura Local de Gema del Vino, compuesta por los camaradas Florencio Ortiz Garrote y Aniceto Hernández González. Trofeo Servicio Provincial de Actividades Deportivas del Movimiento. Presidió el acto de la entrega de premios el subjefe provincial del Movimiento, camarada Anastasio José Díaz Villar, que ostentaba la representación del excelentísimo señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento; el lugarteniente provincial de la Guardia de Franco, camarada Herminio Casaca Casaca; el delegado provincial de Organizaciones, camarada Angel Sastre Leal.

El Campeonato Nacional de este año se celebrará en Alicante los días 13, 14 y 15 del próximo mes de abril, participando en el mismo los camaradas Serapio Amigo, de Santa Clara de Avedillo, y Pedro Fernández Temprano, preselccionados por el Comité de Competición de este Campeonato.

2.—Subcampeón provincial 1962, Jefatura Local de Santa Clara de Avedillo, formado el equipo por los camaradas Serapio Salazar Amigo, Clemente Amigo y Hernández Trofeo Subjefe Provincial del Movimiento.

3.—Jefatura Local de Arcenillas del Vino, participando los camaradas Angel Huertas Pérez y Valeriano Martín Maíllo. Trofeo Lugarteniente Provincial de la Guardia de Franco.

4.—Jefatura Local de Zamora, representada por los camaradas Alfonso Burrieza Pérez y Placentino Castellanos Huerga. Trofeo De-

# CICLISMO

## Julio Jiménez conquistó brillantemente el "XV Trofeo Iberduero"

### Tomaron la salida veintitrés «ases» ciclistas Gran animación durante el desarrollo de la prueba La potencia física, la suerte y la inteligencia

(Crónica de nuestro enviado especial, «HERVILIA».)—Se respiraba en el ambiente atmósfera ciclista. La animación reinante al mediodía en el seno del Club Ci-

clista Zamorano y en sus alrededores era extraordinaria. La temperatura se mantenía fresca y el sol luchaba por mantenerse a la vista de todos. La acción climatológica no podía ser más ideal para estos ruterios de la bicicleta, que un año más se disponían a partir para disputarse el honor de conquistar el ya célebre «Trofeo Iberduero» en su XV edición.

Los participantes componían una verdadera selección de «ases» ciclistas, desplazados desde distintos puntos de España. No fue muy numerosa la lista de inscritos, pero sí de reconocida valía. En total, tomaron la salida veintitrés, cu-

donde ya luce el sol abiertamente, contemplando en parte la fresca brisa. Al dejarse la carretera general de Alcañices, antes del viraje que nos conduciría a El Castro, Carmelo Morales pincha. Ahora es Esteban Martín quien rompe el fuego, secundado por Rojas y Raúl Rey. Nuevamente se fracciona el pelotón, perdiendo contacto Menéndez, Arozamena, Santiago Fernández y Emilio Cruz, quienes acusan el vértigo de la lucha entablada.

En los toboganes que cruzamos antes del descenso hacia El Castro, Elías del Barrio y Piñera, favorecidos por su peso y demostrando una gran valentía, se lanzan como rayos

Portugal y José Antonio, Ronda y Puerta de la Feria, San Martín, por todo el itinerario, que seguirá la caravana ciclista, al público aplaudida y gritaba alentando a sus favoritos. Frente al domicilio del Club Ciclista Zamorano, en «La Farolas», se disputan dos primas, que en un desesperado «sprint» se adjudican Rojas y Colmenarejo, en un alarde brillantísimo de punta clásica de velocidad. Junto a ellos, Raúl Rey, Jiménez y Esteban Martín, que se deciden a mantener la distancia lograda y vuelan hacia el Esla.

En retaguardia se hace lo posible por cazarles, pero por Valorio ya son cuatrocientos metros los que los separan de sus seguidores. Ya no les dejamos. Hay que describir este bello final que nos entusiasma. Marca con potencia Esteban Martín, que lleva el peso de la escapada. A veces, Colmenarejo demarra, pero todos se pelean a su rueda. Y el puerto es testigo del esfuerzo de estos formidables corredores en otra cima puntuable, en la que se alza vencedor Colmenarejo, seguido por Esteban Martín, Julio Jiménez, Raúl Rey y Rojas.

La carrera está decidida. Si no surge una avería, que siempre se esconde y aparece cuando menos se espera, entre este quinteto está el triunfador.

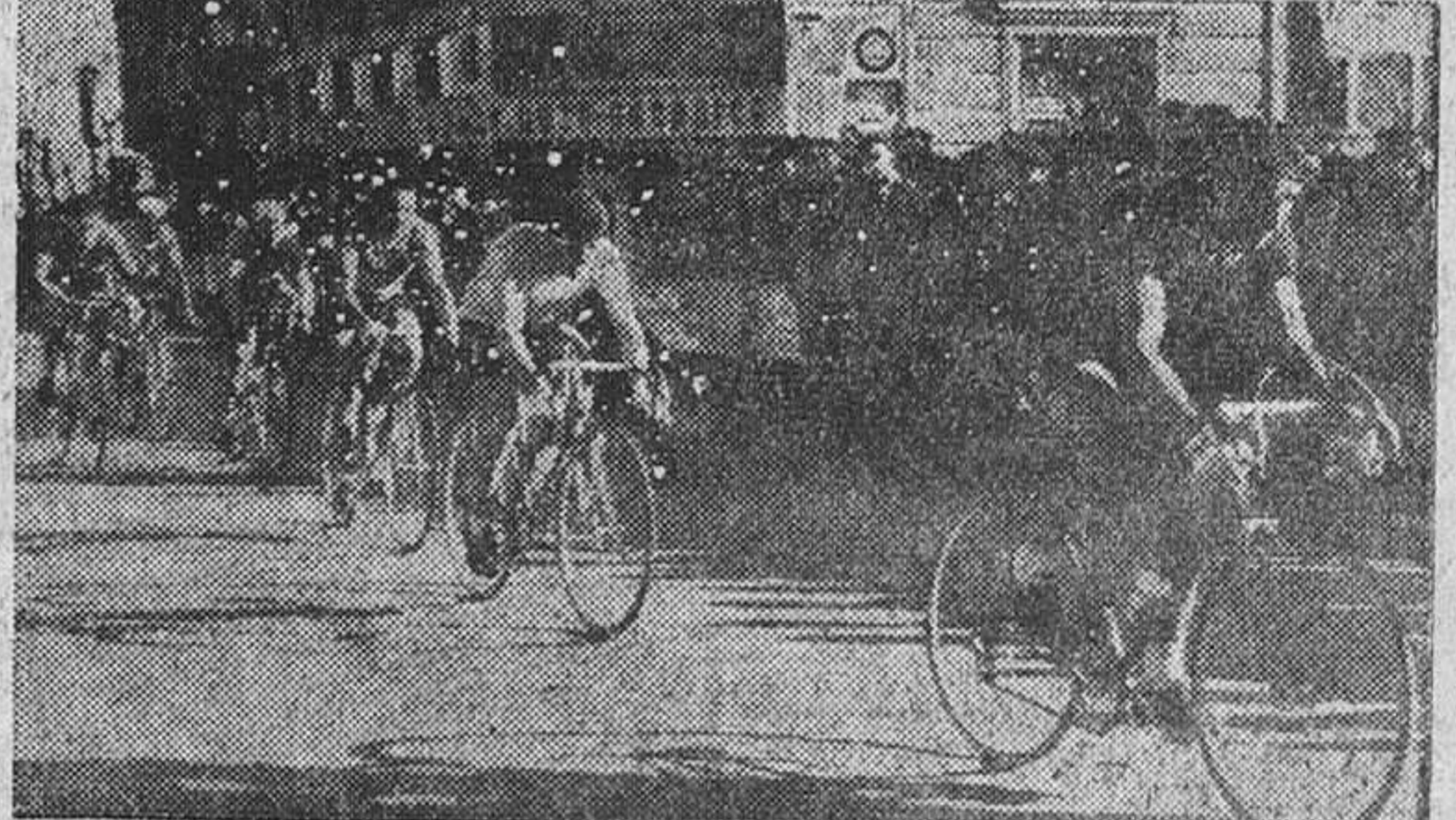
En efecto, se baja a la Presa del Esla y se asciende una vez más por «18 de Julio». Entre paisanos se entabla disputa. Los de Avila, que dominan las cumbres, atacan desenfrenadamente y Julio Jiménez pisa la cinta a una rueda de Esteban Martín. Ya es vencedor del Premio de la Montaña. A renglón seguido, Rojas y Raúl Rey no se entregan. Y en la definitiva pasada por la cúspide, es, en efecto, Julio Jiménez el que entra en gran triunfador. A unos metros, Colmenarejo bate por poco a Esteban Martín que, a su vez, había rebasado a Rojas y Raúl Rey. Un quinteto de «ases» que lo han demostrado es todo momento.

A continuación pisa la meta Momeñe, que había pinchado. Y a intervalos que acusan los tiempos de la clasificación general, ésta queda establecida en la siguiente forma:

- 1.—Julio Jiménez, 3:36.31.
- 2.—Martín Colmenarejo, 3:36.33.
- 3.—Esteban Martín, 3:36.34.
- 4.—Eugenio Rojas, 3:36.35.
- 5.—Raúl Rey, 3:36.36.
- 6.—Angel Rodríguez, 3:37.50.
- 7.—Martín Piñera, 3:37.52.
- 8.—J. Herrero Berrendero, 3:37.58.
- 9.—Elías del Barrio, 3:38.04.
- 10.—Eusebio Santisteban, 3:38.44.
- 11.—Juan Alvarez, 3:39.20.
- 12.—Eduardo Arozamena, 3:39.22.
- 13.—José A. Momeñe, 3:39.31.
- 14.—Emilio Cruz, 3:41.34.
- 15.—Julio P. Oreña, 3:41.37.
- 16.—Isabelo Sánchez, 3:42.40.
- 17.—Nicolás Cayero, 3:43.47.
- 18.—Juan M. Menéndez, 3:43.38.
- 19.—Carmelo Morales, 3:45.42.
- 20.—Julio Sanz, 3:45.42.

### PREMIO DE LA MONTAÑA

- 1.—Julio Jiménez, 13 puntos.
- 2.—Esteban Martín, 7 puntos.
- 3.—Martín Colmenarejo, 6 puntos.



La caravana multicolor a su paso por Zamora.—(Foto Trabanca.)

Los nombres son los siguientes: Carmelo Morales, Santiago Fernández, Juan M. Menéndez, Emilio Cruz, Eduardo Arozamena, Julio P. Oreña, José A. Momeñe, Nicolás Cayero, Eusebio Santisteban, Esteban Martín, Julio Jiménez, Martín Colmenarejo, Martín Piñera, Eusebio Vélaz, Elías del Barrio, Antonio Otero, Angel Rodríguez, Juan Alvarez, Julio Sanz, Raúl Rey, Isabelo Sánchez, José Herrero Berrendero y Eugenio Rojas.

Como en jornadas anteriores, el doctor don Francisco Díez Seco, miembro del Grupo de Empresa de Educación y Descanso de Iberduero, rompe la cinta simbólica y se da la salida neutralizada en los Salto del Esla, partiendo hacia Villacampo, donde oficialmente se inicia la carrera. Aplausos del momento que presenció este emocionante momento; y escoltados los corredores por las motos de la Guardia Civil de Tráfico al mando de su teniente jefe, llegamos a la presa de Villacampo, punto culminante donde se rompería esta placida paz deportiva para transformarla al instante en una lucha tenaz, ininterrumpida, noble, empleándose los corredores en un titánico esfuerzo, que no cesaría hasta transcurridas las tres horas y media que empleó el vencedor en alcanzar la meta en la cumbre del «18 de Julio», después de un constante pedalear a través de este maravilloso recorrido.

### BATALIA CERRADA

Desde el primer momento se desastan los nervios y se entabla una batalla cerrada. Saltan a la vista las maniobras de equipos, surgiendo las tácticas para colocar a los hombres que mejor se desenvuelven en los planos inclinados. Estamos a la vista de la primera escapada puntuable para el Premio de la Montaña, cuyo desnivel terminal casi en las mismas puertas del pueblo de Villacampo. Se tira fuerte y todo el mundo responde. La experiencia y la veteranía de Berrendero y Carmelo Morales entran en acción, ayudando aquí a Julio Jiménez y éste a Momeñe, designados para la disputa de los primeros puestos.

El primero ataca de firme, pero al no responder el vizcaíno, se pega a su rueda Piñera, otro compañero de Momeñe, siendo precisamente el santanderino el que trasbasa a la cima en segundo lugar, precedido del abuiense. A continuación, el toledano Rojas y Esteban Martín, que llevan arrastrando al grueso del pelotón.

En el cruce de Ricobayo, en ruta hacia el Castro, el repecho existente se salva con gran rapidez, ya que Jiménez ha intentado escapar, formándose un zafaranchico de combate en el que todos ponen a contribución el máximo de energías. Faltando ocho kilómetros para atravesar Ponfria, el inquieto Rojas acusa el primer pinchazo de la tarde. A continuación sufrirá la misma avería de goma Colmenarejo. Cambian el tubular al instante, pero el grupo de vanguardia se aleja, dejando rezagados a Isabelo Sánchez y Juan Alvarez, a los que se unirán el toledano y el madrileño, intentando dar caza a los fugados.

Estamos ante un trayecto llano y los rodadores lucen su facilidad de desenvolvimiento en este terreno, siendo Elías del Barrio el que pretende marcharse, contentándose Berrendero, que ha dejado a su coequipier Colmenarejo en retaguardia. También Piñera y Carmelo Morales sacuden lo suyo, pero todos están vigilantes y no se dejan sorprender. Los pastores corren hacia la carretera al paso de la caravana, abandonando la majada que placidamente padece en este día del Patriarca San José.

El tercer partido competido entre Florencio Ortiz-Aniceto Hernández, de Gema del Vino, y Angel Huertas-Valeriano Martín, de Arcenillas, resulta emocionante en todo su transcurso, pues si en un principio el dominio fue alterno, partiendo del tanto número nueve, que se apuntan a su favor los de Arcenillas se destacan éstos ligeramente y ya siempre por resaca con algunos tantos en su haber, logran la victoria merecidísima a todas luces, por el resultado de 31-21, favorable al equipo de Arcenillas. Es justo destacar en este encuentro a los cuatro participantes por su tesón demostrado en la cancha, ya que fue un partido muy emocionante y de grandes jugadas por ambos bandos.

El último encuentro dio comienzo a las doce y cuarto, correspondiendo hacerlo a los equipos de Santa Clara de Avedillo y Bóveda de Toro (este último clasificado por mejor tanteo conseguido en los encuentros celebrados anteriormente), formados por Serapio Salazar-Clemente Amigo y Florencio Ortiz-Aniceto Hernández, respectivamente; encuentro también bastante disputado, pero más enteros los de Santa Clara, con un Salazar extraordinario, sirvió para conseguir la victoria a favor de los primeros, pero en ningún momento fácil, ya que los de Gema contrarrestaron con brío y en ningún momento se entregaron, terminando 18-31.

hacia el control establecido en dicho punto, imposibilitándose de poderles seguir, ya que toman las curvas como si se encontrasen ante peraltes de un velódromo. Poco antes, en pleuro descenso, Emilio Cruz y Arozamena consiguen acercarse al pelotón. Se llega a El Castro, ante un público disciplinado y numeroso, que recibe a los corredores entre atronadoras ovaciones, siendo Elías del Barrio el que capitanea al desgraciado grupo, seguido de Piñera, Isabelo Sánchez, Julio Jiménez, etc.

### HACIA ZAMORA

Una vez tomados los tiempos transcurridos en el control allí establecido, que fue muy bien aprovechado por los corredores para refrescar y reparar fuerzas, el cronometrador oficial, Carlos Martín Fidalgo, fue dando la salida en el mismo orden de llegada, encontrándonos aquí seguido ante la segunda escalada puntuable.

Nuevamente presenciamos la colocación de los trepadores y la tática de equipos. Y se repite el mismo espectáculo que en Villacampo, si bien en esta ocasión a Jiménez le hace cara Momeñe, que en un disputadísimo duelo a codo bate al de Avila en la misma cima, seguidos de Piñera y Esteban Martín.

El momento ha sido de una emoción y belleza enorme, aplaudiendo los testigos de la escena calurosamente. Poco después, Carmelo Morales, Rojas, Menéndez y Alvarez como fruto de un gran esfuerzo, se unen al resto de sus compañeros. Ahora es Jiménez el que se desespera al desfilarse el tubular. Ni que decir tiene que cunde la alarma y Berrendero, que está siempre observando todos los movimientos, le espere y nos obsequia con uno de los momentos más brillantes de la carrera. Marcando un tren con un pedaleo rítmico, potente, en una marcha a tope, empleando la máxima multiplicación de su cambio, tira de li-

mos, oteando el horizonte por donde vuela el pelotón. Y fruto de ello es que antes de volverse a cruzar Ricobayo logra colocar a Jiménez entre los hombres que rompen la ruta.

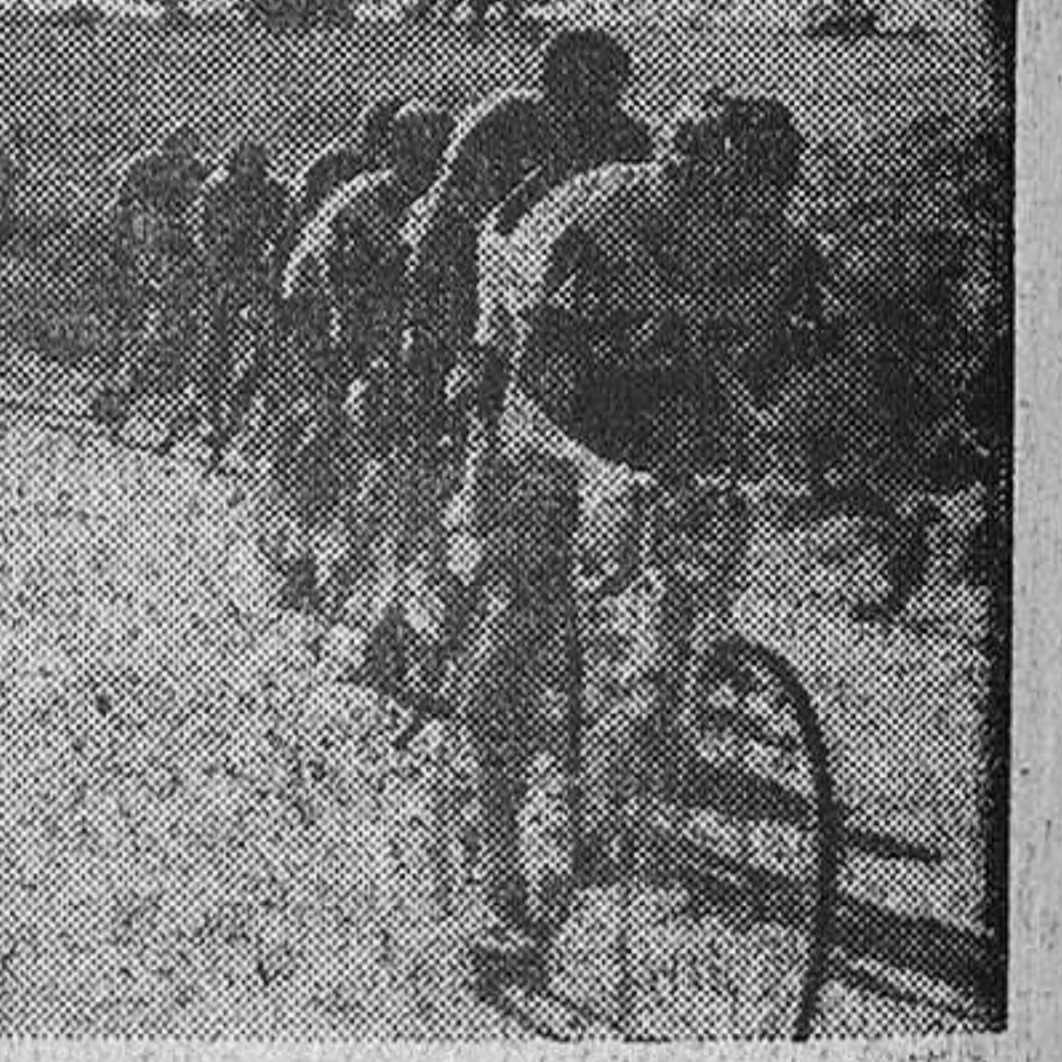
Este tremendo gasto de energías lo acusaría Jiménez, que al disputar la subida del «18 de Julio» a Momeñe, entre una verdadera masa humana, sería batido por el vizcaíno y su paisano Esteban Martín, que le lograrían dos máquinas de ventaja. A escasos metros, el tesón y el amor propio de Piñera, que siempre se encuentra en la brecha.

Y siguen los pinchazos. Repite la mala suerte Carmelo Morales, mientras que de resultados del desenfrenado ataque de los escaladores quedan desperdigados los ciclistas, acusando Isabelo Sánchez, Menéndez, Alvarez, Cruz, Otero y Santiago Fernández el peso de los kilómetros recorridos.

Sin embargo, el tesón de estos verdaderos gigantes, atletas que están curtiados por el sol, el aire y el agua de tantas carreteras y horizontes infinitos, premia su sacrificio con el logro de una nueva fusión con los escapados.

### PASO POR LA CAPITAL

Y llegamos a Zamora. El espectáculo es maravilloso. Por Valorio, Olivares, Avenidas del Mezque, que la había sido encomendada.



Los esforzados de la ruta subiendo el Puerto, la barbilla casi pegado al manillar y los ventanales de la nariz bien abiertos al aire.—(Foto Trabanca.)

Al corredor Momeñe se le sancionó con tiempo por haber cambiado de rueda al sufrir un pinchazo, motivo por el cual, a pesar de haber entrado en sexto lugar, aparece clasificado en el trece.

### COLOFON

En una tribuna, levantada al efecto en la meta, bellas señoritas entregaron sendos ramos de flores a los vencedores, y el señor Díez Seco, el XV Trofeo Iberduero que se disputaba.

Como en años anteriores, la organización, que corrió a cargo del Club Ciclista Zamorano, impecable, gracias al celo puesto de manifestar durante todo el recorrido por la Guardia Civil de Tráfico, Rural y de Fronteras, Policía Armada y Municipal al paso por Zamora.

Nuestra felicitación a todos, sin olvidar a la Empresa Iberduero, patrocinadora de esta prueba de carácter nacional, que prestigia a Zamora y al deporte ciclista español; a la Federación Regional de Ciclismo, que mandó como representante a su secretario, don Manuel Martín Mangas, como, asimismo, a la Rección Social «Micheasa», que al poner a nuestra disposición su vehículo conducido por las diestras manos del amigo Manolo, fue posible el que este cronista de «HERVILIA» lograse realizar la misión que le había sido encomendada.

## Expectación en Londres ante la visita del Bentica

Los aficionados guardaron cola toda la noche para adquirir entradas

Londres, 18.—Centenares de seguidores del equipo de fútbol del Tottenham Hotspur, guardaron cola durante toda la noche para conseguir entradas para el partido de vuelta de la semifinal de la Copa de Europa, contra el Bentica, que se disputará en Londres el día 5 próximo.

Después de la medianoche comenzó a formarse la cola y en la mañana de hoy la misma alcanzaba más de tres kilómetros. Se calcula que la integran veinticinco mil personas.

El primero de la cola era Michael Johnson, de dieciséis años de edad, que acudió a la taquilla a las 18.00 de la tarde (hora española) del sábado.

Han sido vendidas hoy unas cincuenta mil entradas.

La Policía tuvo que pedir refuerzos para mantener el orden y ordenar el tráfico en torno al Estadio del Tottenham.—Afil.

## TRABAJADOR!

Si compruebas que no estás afiliado a los Se guros Sociales por tu patrono, ponlo en conocimiento de la Inspección de Trabajo.

# 5º GRAN PREMIO SOBERANO

Orden de entrada, correspondiente al viernes:

5	15 de marzo de 1962
3	Garzador de su Seat 600
8	D. Asunción Ballóns Marco. Camino Capuchinos Alcañiz (Teruel). Garzador de un televisor Marconi
1	Bar "El Gato Negro". Alcañiz (Teruel).
2	Opción sorteo Seat 1400-C y 1.200. poesías
7	D. Pedro Jesús Huarte Ramiro. Mayor, 39. Pamplona. D. José Faginas Lagunas. Sinto, 12. Sádaba (Zaragoza).
4	Opción sorteo Seat 1400-C
6	Bar Bibico. Campaña, 8. Pamplona. 130.000gs. Ceritena. Esca de los Caballeros (Zaragoza).

Lugar de próxima tirada en el juego JUN SEAT 600 y UN TELEVISOR MARCONI

## TENIS

### Santana perdió la final de Barranquilla ante Emerson

En dobles también fue derrotado

Barranquilla (Colombia), 19.—El australiano Roy Emerson venció al español Manuel Santana en el partido final del Torneo internacional de Tenis de Barranquilla, por el tanteo de 6-3, 3-5, 6-1, 3-6 y 8-6.

Rod Laver y Roy Emerson, australianos, formando pareja, ganaron el partido final de dobles masculinos al español Manuel Santana y al mejicano Mario Llamas por presentación de esta última pareja, ya que el español se queja de dolores en un brazo después de su partido contra Emerson en el final de individuales masculinos. Afil.



ASI ESTA LA PRIMERA DIVISION

El Madrid, campeón de Liga En un buen partido el Sevilla venció al Santander

Madrid. — Real Madrid, 2; Mallorca, 0. Alineaciones: Real Madrid: Araquistain; Casado, Santamaría, Mieris, Isidro, Pachin; Tejada, Del Sol, Di Stefano, Puskas, Gento. Mallorca: Zamora; Doro, Bo-lao, López; Carruro, Arqué, Lozano, Mir, Hualo, Forteza y Oviado. Dirigió el partido el señor Birigay, discreto.



DI STEFANO

Dada las condiciones en que se encontraba el terreno de juego, no puede extrañar que el fútbol desarrollado esta tarde fuera de escasa calidad, pues ninguno de los dos equipos llegó jugada alguna digna de anotarse. El dominio correspondió siempre al Madrid, que atacó constantemente la meta defendida por Zamora.

El primer gol de la tarde llegó a los dos minutos de juego. Un despeje de Santamaría es recogido por Pachin, que adelantó la pelota a Di Stefano; éste avanza unos metros y antes de entrar en el área tira cruzado y con violencia y la pelota entra en la red, a pesar de la tardía estridida de Zamora.

En la segunda parte no varía la tónica del partido. En choque fortuito salen tocados algunos jugadores de ambos bandos, y a los tres minutos, un acoso madridista, con remate de Isidro, es rechazado por la defensa del Mallorca, tira Del Sol a gol, y cuando Zamora intenta hacerse con el balón, López intenta el despeje y ayuda al balón a entrar en la puerta. Minutos después, en un choque Tejada-Arqué, el madridista cae al suelo y Birigay ordena la expulsión de Arqué, ante las fuertes protestas de sus compañeros. Con diez jugadores el Mallorca se defiende bien y se llegó al final con el resultado de dos-cero.

Se disparan algunos cohetes y el Madrid es despedido con una fuerte ovación.

Intenso dominio de la Real, que sólo ganó por un gol El Elche puso en práctica un cerrojo muy acentuado



QUIRANT

Los dos entrenadores salieron cada uno con su táctica. Por lo que respecta al de la Real Sociedad, haciendo aparecer el terreno de juego con bastante agua; mientras que Juan Ramón, el del Elche, desde un principio, dominó a placar. El primer gol del partido se produjo a los treinta y dos minutos y fue producido de un córner lanzado largo por Azcárate y rematado por Simonssons, de cabeza, a la red, desde el otro poste. Poco después se lesionó el defensa local Elizondo, que a partir de este momento, jugó en la delantera. A continuación de este gol el Elche pone un poco más de empeño en sus ataques, y Peporro, desde lejos, lanza un fuerte disparo que se cuela en la meta defendida por Goicoechea. Iban treinta y dos minutos de juego. Seguidamente la Real ataca y cuando Cacho se disponía a rematar es objeto de una falta en el área. El penalty lo lanza Echarrri y consigue el segundo gol para los donostiarra.

En la segunda mitad las tácticas de ambos equipos son las mismas que en la anterior. Por parte de la Real se dio la circunstancia de que en medio campo se hallaba solo el guardameta Goicoechea, mientras que el resto del equipo se hallaba en el área visitante.

Empate del Betis en Tenerife Los locales sacaron una alineación de circunstancias

Tenerife. — Tenerife, 1; Betis, 1. Alineaciones: Tenerife: Cándido; Colo, Correa, Felipe; Alvaro, Borredá; Paquillo, Larraz, Gilberto, Padrón y Betis. Betis: Corral; Fontanar, Santos, Grau; Lasa, Boci; Luis, Pallarés, Yanko, Senkowsky y Martín Esperanza. Arbitró el colegiado señor Bueno, desafortunado.



LASA

El Tenerife descendió ya a Segunda División. Sacó una alineación de circunstancias, con Colo lesionado y Larraz en inferioridad física.

A los veintiocho minutos del primer tiempo, Colo tuvo que abandonar el terreno de juego, resentido de una antigua lesión, no repareándose más. Pese a su inferioridad numérica, el Tenerife fue superior al Betis a lo largo de casi todo el encuentro. A los cuarenta y un minutos, Fontanar rechazó con las manos, dentro del área, un centro de Padrón, decretando el árbitro penalty contra el Betis, que lanzado por Paquillo, de tiro esquinado por la derecha de Corral, se transformó en el único gol del Tenerife.

En el segundo tiempo, empató el Betis a los treinta y ocho minutos, por mediación de Pallarés, quien remató desde cerca a las mallas un centro de Yanko.

Triunfo justo del Oviedo, frente al Osasuna Los navarros adoptaron una táctica defensiva

Oviedo. — Oviedo, 2; Osasuna, 0. Alineaciones: Oviedo: Caldentey; Toni, Alvarez, Marigil; Iguarán, Paquillo; Girón, Sánchez Lago, José Luis, Choni y José María. Osasuna: Justo; Egaña, Salvador, Mico; Zoco, Carlos; Serena, Silvestre, Sabino, Hormaeche y Ribada. Arbitró, con muchas deficiencias, el colegiado castellano señor Plaza.

En el Estadio Tartiere, con entrada aceptable y terreno duro y excesivamente arenoso, se jugó este encuentro, con gran rapidez los primeros veinticinco minutos, caracterizándose por la casi absoluta ineficacia de las dos delanteras. En el minuto veintinueve, Egaña hizo una falta a José María junto a la banda de córner. La saca el propio José María, y Choni, de cabeza, muy cruzado, marca el primer tanto.

La segunda fase tiene idénticas características. El Osasuna, pese a tener el tanteo en su contra, no deshace su formación defensiva, en la que Carlos figuró como cuarto defensa y Hormaeche dejó su puesto en la delantera para apoyar a Zoco en la línea de volantes. El dominio del Oviedo es ahora todavía más intenso, y en el minuto dieciséis, a la salida de un córner, sacado por Girón, José Luis, tras driblar a una defensa contrario, lanza un tiro seco y por bajo que coge descolocado a Justo y vale al Oviedo su segundo gol.

La primera parte terminó con empate a uno

Sevilla. — Sevilla, 3; Santander, 1. Alineaciones: Sevilla: Manolin; Juan Manuel, Campanal, Luque; Ruiz Sosa, Achúcarro; Oliveros, Mateos, Idigoras, Rivera y Antoniet. Santander: Berasaluce; Pá-yás, Santamaría, Ramos; Escobá, Crispi; Suco, Odriozola, Sampredo, Wilson y Yosú. Deficiente actuación del colegiado señor Simó Fiol.



IDIGORAS

A los nueve minutos, Oliveros abre el marcador, aprovechando un buen servicio de Antoniet. A los veintinueve minutos, Achúcarro para con el pecho un balón y cae sobre él al suelo, señalando penalty el colegiado, que Crispi transforma en el gol del empate. La inmediata reacción local no surte efectos, aunque procura al Sevilla varios minutos de presión.

Reanudado el encuentro, el Sevilla se vuelca sobre la puerta montañesa. A los diez minutos se produce el segundo gol blanco, elaborado por todo el equipo y que materializó Achúcarro. Prosigue el encuentro con iniciativa alterna, perchiéndose mayor ligazón entre los jugadores locales. Vuelve a imponerse el Sevilla, y a los cuarenta minutos Idigoras, emparejado entre dos defensas montañesas, recibe un centro de Mateos y marca el tercer tanto.

Tres goles de Seminario dieron la victoria al Zaragoza El Español luchó, pero no pudo contener al equipo local



MIGUEL

El Zaragoza dominó al Español, resolviendo el partido en la primera parte. Los catalanes desarrollaron algunas jugadas vistosas, pero resultaron ineficaces en el disparo.

A los cinco minutos se produce una escapada de Seminario, quien después de infiltrarse lanza un disparo angulado, marcando el primer tanto. Pocos minutos después se produce otro gol, que es anulado al Zaragoza. Vuelve el Zaragoza al ataque y pocos minutos más tarde una combinación de Miguel con pase a Seminario éste empalma de izquierda fuerte marcando el segundo gol del Zaragoza.

El Español quiere sujetar esta furia del Zaragoza retrasando a Carranza y adelantando a Indio, pero a pesar de todo, a los cuarenta y tres minutos, Sastra cede un balón en corto a su portero, adelantándose Seminario, que marca el tercero, con lo que se llega al descanso. En la segunda parte no se alteró el marcador.

Cinco goles marcó el Atlético de Bilbao al de Madrid Los madrileños actuaron durante una hora con dos jugadores lesionados

Bilbao. — At. de Bilbao, 5; At. de Madrid, 1. Alineaciones: Atlético de Bilbao: Carmelo; Orús, Echevarría, Canito; Etxura, Iturrriaga; Quintela, Aguirre, Arieta, Latorre y Arceche. Atlético de Madrid: Pazos; Rivilla, Callejo, Calleja; Amador, Glaría; Ribes, Mendoza, Jones, Peiró y Collar. Discreta actuación del colegiado señor Morilla.



AGUIRRE

Goles: A los quince minutos, en un golpe franco sacado por Aguirre, Pazos hace «la estatua» y el Atlético de Bilbao se apunta su primer tanto.

A los dieciséis, un minuto después, el Atlético de Madrid, en una espectacular combinación de su delantera, marca el gol del empate, en un tiro desde lejos de Amador, que Peiró desvió habilidosamente.

A los veintitrés, Aguirre marca de nuevo, en un disparo raso que rebotó en un defensa madrileño sorprendido a Pazos. A los treinta minutos, Glaría incurre en penalty, al dar un manotazo al balón, que transforma Aguirre en el tercer gol bilbaíno.

A los doce minutos de la continuación, Arceche fusila, desde muy cerca, el cuarto tanto.

A los cuarenta y tres minutos, a dos del final, nuevamente Arceche, en una jugada muy vistosa, en la que dribló a varios contrarios y engañó a Pazos, consiguió el quinto gol.

El partido ha sido de gran categoría, sobre todo en su primera media hora; es decir, poco más o menos hasta que Amador y Rivilla se lesionaron, en jugada totalmente fortuita. El Atlético de Madrid hubo de organizar de nuevo todas sus líneas, y con ello perdió fuerza ofensiva.

El Atlético de Bilbao jugó un gran partido y además se vio favorecido por las lesiones de los dos jugadores citados.

PELOTA BOXEO Atano X venció a Arcaya Elola presenció el partido, en Tolosa

Tolosa, 18.—En el frontón de esta ciudad se ha celebrado el partido de eliminatoria correspondiente al Campeonato de España de Pelota profesional a mano. Se enfrentaron los pelotaris Atano X y Arcaya. El encuentro, que había despertado una expectación fuera de lo corriente, fue presenciado por numeroso público. Asistió por él, por estos mismos motivos, el delegado Nacional de Educación Física y Deportes, señor Elola Olaso, el presidente de la Federación Internacional de Pelota, señor Balda, presidente de la Española, señor Marin Navas y el señor Narraque, presidente de la Federación Francesa de Pelota.

Atano X se impuso con facilidad a su adversario. Al final Atano X, 22; Arcaya, 2.—Alfil

Nueva York, 18.—Floyd Patterson se trasladará a Egipto hoy para una serie de combates de exhibición, durante doce días de estancia. Mientras tanto, su preparador, Cus Damato realizará visitas a diversas ciudades norteamericanas, para decidir en cuál de ellas habrá de defender Floyd Patterson su título mundial de los grandes pesos, en el verano próximo, contra Sonny Liston. Acompañará a Damato el organizador El Bolan que organizará el combate.—Alfil.

EMPRESARIO! La afiliación a los Seguros Sociales de los trabajadores que empleas es obligatoria desde el momento de comenzar a trabajar, y de su omisión o demora resultará responsable,

El Basconia forzó el desempate con el Atlético de Madrid

Ayer venció al campeón de España por 3-0

Bilbao, 19.—Basconia, 3; Atlético de Madrid, 0. Alineaciones: Basconia: Iribar; Carlos, Olive, Larrea; Olave, Eñio; Oñiano, Sáiz, Menchaca, Maguregui y Ayarza.

Arbitró mal el señor Gómez Contreras, del Colegio Catalán, que fue abroncado por pasar desapercibidas las faltas en el área. En partido de vuelta de la Copa de S. E. el Generalísimo el Basconia venció por tres a cero al Atlético de Madrid, con lo que iguala la eliminatoria.

A los once minutos del primer tiempo Ayarza centra y se origina un peloteo que soluciona Maguregui de fuerte tiro que vale el primer tanto. A los veintitrés minutos se lesionó Carlos, que pasó a extremo derecha.

A los quince minutos de la segunda mitad centra Oñiano y Menchaca remata el segundo tanto. A los treinta y un minutos se saca un córner por los locales, se origina un barullo y Oñiano, desde muy cerca, consigue el tercer tanto.

El partido ha resultado muy emocionante y bien jugado por el Basconia, cuyo coraje y velocidad ha sido superior a la mejor técnica de los visitantes.—Alfil.

CATORCE ACIERTOS

Table with 2 columns: Team and Score. R. Madrid-Mallorca ... 1, At. Bilbao-At. Madrid ... 1, Zaragoza-Español ... 1, Sevilla-Santander ... 1, Tenerife-Betis ... X, R. Sociedad-Elche ... 1, Oviedo-Osasuna ... 1, Alavés-Salamanca ... 1, Gijón-Pontevedra ... 1, Orense-San Sebastián ... X, Cartagena-Jaén ... 2, Granada-Las Palmas ... 1, Albacete-Córdoba ... X, Burgos-Basconia ... 1.

Hernández Coronado, estuvo en Bilbao

Visitó el hotel donde se concentrará a selección

Bilbao, 18.—Estuvo en esta capital el seleccionador nacional de fútbol, señor Hernández Coronado, que asistió al partido de San Mamés entre los dos Atlético, para inspeccionar la forma de varios de los jugadores que figuran en su lista para Chile.

Por la mañana, y acompañado de algunos amigos y directivos bilbaínos, visitó el hotel donde ha de hospedarse la selección nacional en Algorta, durante las semanas preparatorias para los Campeonatos del Mundo.

Después del encuentro, ha emprendido viaje de regreso a Madrid.—Alfil.

CAMPEONATO ITALIANO

El Milán afianza su posición de líder

Roma, 18.—Resultados de los partidos de fútbol correspondientes a la Primera División de la Liga italiana: Catania, 2; Udinese, 0. Fiorentina, 1; Juventus, 0. Lanerossi, 1; Inter, 1. Lecco, 2; Palermo, 1. Mantua, 3; Atalanta, 1. Milán, 4; Padua, 0. Sampdoria, 0; Spal, 0. Turin, 1; Roma, 1. Venecia, 1; Bologna, 1.

Table with 2 columns: Team and Score. 1.—Milán, 45 puntos, 2.—Fiorentina, 42, 3.—Inter, 41, 4.—Bologna, 40, 5.—Roma, 38, 6.—Atalanta, 35, 7.—Turin, 34, 8.—Palermo, 33, 9.—Juventus, 29, 10.—Mantua, 29, 11.—Catania, 27, 12.—Spal, 25, 13.—Venecia, 24, 14.—Sampdoria, 24, 15.—Lanerossi, 22, 16.—Padua, 21, 17.—Lecco, 19, 18.—Udinese, 12.

Así van los equipos

PRIMERA DIVISION

RESULTADOS:

Real Madrid, 2; Mallorca, 0. At. Bilbao, 5; At. Madrid, 1. Barcelona, 4; Valencia, 0 (sábado). Zaragoza, 3; Español, 0. Sevilla, 3; Santander, 1. Tenerife, 1; Betis, 1. Real Sociedad, 2; Elche, 1. Real Oviedo, 2; Osasuna, 0.

CLASIFICACION:

Table with 10 columns: Team, J, G, E, P, F, C, P. REAL MADRID ... 28 18 5 5 54 22 41+13, BARCELONA ... 28 16 4 8 71 45 36+8, ZARAGOZA ... 28 15 4 9 69 49 34+6, ATLETICO MADRID ... 28 14 5 9 48 35 33+5, ATLETICO BILBAO ... 28 12 6 10 49 35 30+2, VALENCIA ... 28 12 6 10 47 44 30+2, SEVILLA ... 28 11 7 10 45 40 29+1, ELCHE ... 28 10 8 10 50 49 28, BETIS ... 28 10 7 11 36 44 27-1, OSASUNA ... 28 9 7 12 49 56 25-3, MALLORCA ... 28 10 5 13 29 46 25-3, ESPANOL ... 28 8 8 12 41 51 24-4, SANTANDER ... 28 10 4 14 34 46 24-4, OVIEDO ... 28 10 4 14 25 46 24-4, REAL SOCIEDAD ... 28 8 5 15 33 47 21-7, TENERIFE ... 28 5 7 16 29 54 17-11.

CON HOJAS Palmera Ras, ras... y ya está!

SEGUNDA DIVISION

GRUPO PRIMERO

RESULTADOS:

Valladolid, 3; Indauchu 0. At. Baleares, 3; Plus Ultra, 0. Alavés, 2; Salamanca, 1. Coruña, 5; Sabadell, 1. Celta, 7; Leonesa, 2. Gijón, 5; Pontevedra, 2. Burgos, 3; Basconia, 1. Orense, 0; San Sebastián, 0.

CLASIFICACION:

Table with 10 columns: Team, J, G, E, P, F, C, P. CORUNA ... 28 17 8 3 67 32 42+14, VALLADOLID ... 28 16 6 6 60 28 38+10, ORENSE ... 28 13 9 6 35 31 35+7, SAN SEBASTIAN ... 28 13 8 7 59 38 34+6, ALAVES ... 28 14 4 10 47 39 32+4, CELTA ... 28 12 6 10 49 35 30+2, PLUS ULTRA ... 28 10 6 12 45 39 26-2, SALAMANCA ... 28 11 4 13 44 50 26-2, SABADELL ... 28 10 6 12 41 54 26-2, BURGOS ... 28 10 5 13 38 46 25-3, GIJON ... 28 9 5 14 48 59 23-5, PONTEVEDRA ... 28 10 3 15 36 44 23-5, INDAUCHU ... 28 9 5 14 36 47 23-5, ATLETICO BALEARES ... 28 9 6 13 38 52 22-4, LEONESA ... 28 8 5 15 34 65 21-7, BASCONIA ... 28 8 4 16 32 50 20-8.

GRUPO SEGUNDO

RESULTADOS:

Huelva, 6; Mestalla 0. Málaga, 4; At. Ceuta, 2. Levante, 1; San Fernando, 2. Cádiz, 2; Murria, 1. Cartagena, 0; Jaén, 2. Granada, 2; Las Palmas, 0. Hércules, 5; Villarrobledo, 0. Albacete, 1; Córdoba, 1.

CLASIFICACION:

Table with 10 columns: Team, J, G, E, P, F, C, P. CORDOBA ... 28 14 8 6 40 21 36+7, MALAGA ... 28 13 9 6 48 34 35+7, GRANADA ... 28 14 6 8 46 31 34+6, LEVANTE ... 28 14 4 10 48 38 32+4, MURCIA ... 28 12 7 9 39 31 31+3, LAS PALMAS ... 28 13 5 10 43 38 31+3, HUELVA ... 28 12 7 9 41 37 31+3, HERCULES ... 28 13 4 11 53 44 30+2, JAEN ... 28 13 3 12 51 38 29+1, ALBACETE ... 28 10 7 11 26 28 27-1, CADIZ ... 28 11 4 13 40 47 26-2, CARTAGENA ... 28 12 2 14 39 52 26-2, MESTALLA ... 28 10 4 14 46 46 24-4, SAN FERNANDO ... 28 9 5 14 33 47 23-5, ATLETICO CEUTA ... 28 7 7 14 31 46 21-7, VILLARROBLEDO ... 28 4 4 20 22 68 12-16.

TERCERA DIVISION

GRUPO DECIMOTERCERO

RESULTADOS:

Astorga, 1; Zamora 0. Cacereño, 4; Béjar, 3. Hullera, 2; Palencia, 0. San Pedro, 1; Europa, 4. Peñaranda, 3; Ponferradina, 0. Salmantino, 5; Plasencia, 1. Ciudad Rodrigo, 4; Juventud, 0. Júpiter, 0; Arandina, 0.

CLASIFICACION:

Table with 10 columns: Team, J, G, E, P, F, C, P. EUROPA DELICIAS ... 28 17 6 5 61 34 40+12, BEJAR ... 28 18 3 7 64 31 39+11, CACERENO ... 28 17 5 6 62 34 39+12, PALENCIA ... 28 17 3 8 76 33 37+9, PONFERRADINA ... 28 16 3 9 61 34 35+7, HULLERA ... 28 15 3 10 62 44 33+5, SALMANTINO ... 28 11 6 11 50 48 28, PLASENCIA ... 28 11 2 15 41 50 24-4, SAN PEDRO ... 28 10 4 14 44 61 24-4, JUVENTUD ... 28 9 5 14 44 53 23-5, ARANDINA ... 28 9 5 14 32 62 23-5, ASTORGA ... 28 10 3 15 36 50 23-5, CIUDAD RODRIGO ... 28 8 6 14 48 65 22-6, PEÑARANDA ... 28 10 2 16 42 65 22-6, ZAMORA ... 28 7 6 15 33 57 20-8, JUPITER ... 28 8 6 17 20 53 16-12.

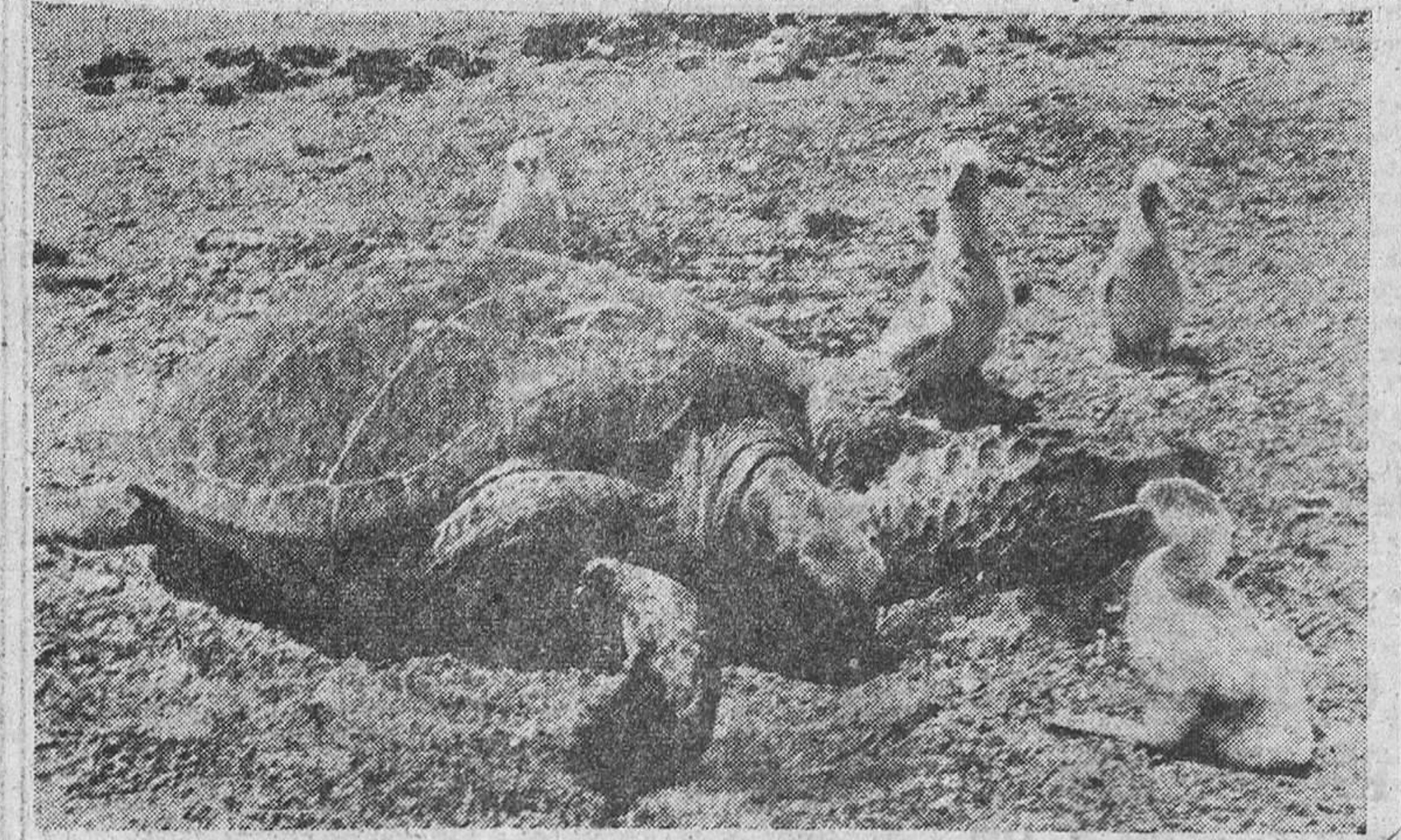
La vida: actualidad y reportaje

BIKINI, LA ISLA DE LA MUERTE

Las radiaciones no pueden ser registradas por los sentidos del hombre

En Bikini, las tortugas, los peces, las gaviotas han perdido el sentido de la orientación

El efecto de las radiaciones provocadas por las explosiones nucleares es insignificante sobre los seres humanos. De todas las maneras, el temor que provoca se difunde...



Esta enorme tortuga marina agoniza rodeada de varios pájaros barrett, especie que se da en aquellas latitudes donde se halla Bikini. Solamente los huevos de estas pequeñas aves logran seguir reproduciendo la clase; pero, por lo demás, desde las experiencias atómicas que llevaron a cabo en el islote los norteamericanos, el resto de la fauna da señales de hallarse en trance de desaparecer.

El día del segundo experimento, el Gobierno americano sabía que la explosión habría librado grandes cantidades de escorias radioactivas. Fue decidido que la explosión se verificara en un momento en que el viento soplara hacia islas deshabitadas.

La mañana del primero de marzo el viento soplabla del nordeste. Era la situación ideal señalada para lo que se había calculado. Se dio la señal de fuego.

Algunas tortugas subían lentamente por la escollera arenosa de Bikini. El cielo era azul esa mañana del primero de marzo de 1954. Después fue rojo y blanco y más tarde el viento cambió de dirección y quedaron las tortugas paradas en su camino, blancas. Y los soldados americanos situados en el atolón de Rongerik señalaron una extraña nube roja que venía hacia ellos.

Los soldados de Rongerik se lavaron, se cambiaron de ropa, se pusieron trajes especiales y se encerraron en sus casetas. La dosis a la cual habían sido expuestos fue de ochenta unidades de radiación.

La lluvia radioactiva que cayó sobre los habitantes del atolón de Rongelap tenía una dosis de radioactividad de ciento setenta y cinco unidades, no suficiente para provocar la muerte, pero sí para producir enfermedades. Los habitantes de Rongelap fueron transportados a Kwajalein y sometidos a rigurosa observación. Las tortugas de Rongelap miraron al cielo y anduvieron lentamente, muy lentamente, hacia el interior de la isla, para dejar allí sus huevos, sin esperanza.

RAUL TORRES (Exclusiva para PYRESA.)

MAÑANA: Fiebre, vómitos y escozadura de la piel: Síntomas radioactivos

PULSO DE LOS DIAS LOS OFICIOS CAMBIAN DE CASA

Por F. GARCIA PAVON

La invención y popularización de las máquinas de afeitar fue florecer sobre mojado: hacia años que día parroquia, en su mayoría, se afeitaba en casa con hojitas. Los barberos —entonces se llamaban así— se sintieron invadidos por una grave melancolía. Las máquinas eléctricas simplificaban más el afeitado doméstico y la melancolía por la hojita, que se acrecentó con el escepticismo. Los que mesaron las mejores barbas del reino iban a quedar sólo para maniobrar en el pelo. Se les refirió la faz, matriz del oficio —rapador, rapista, rasurador, apesador de barbas— y quedaron en la mitad del ejercicio: peladores, pelados, trasquiladores, lavadores de bestias y segadores de caballo. Las agrupaciones profesionales hubieron de tomar el nombre nuevo que les dejaba la única zona franca. Y se llamaron a secas «peluqueros».

El oficio, no cabía duda, iba en irremediable declinación. Posiblemente se acabase cuando los listos del Norte inventasen una máquina con la que uno pudiese repararse el pelo en casa cada mañana.

Sólo en los medios rurales los barberos seguían siendo y cada sábado recibían su buena cosecha de barbados de ocho días; que esperaba cola para que el maestro les volviese el rostro a su primera figura. En las ciudades los hombres iban a las peluquerías cada mes. Si el oficio se adelgazó tanto que parecía iba a extinguirse.

Yo intenté convencer a mi maestro que no sería así. Que los viejos oficios no se acababan, se transforman. Que todo cambia y muda de por fuera, pero en torno al mismo eje. Cambia el perfillo y el ornamento, pero siempre queda el cuerpo que emperifollar y ornar con nuevas maneras.

Cuando se intentaba instalar el ferrocarril, los acarreadores de muchos pueblos, que se dedicaban al porte, se oponían, apedreaban a los ingenieros que llegaban a hacer el trazado en los linderos del lugar. Temían por el porvenir de su oficio. Y, en efecto, poco a poco se acabaron los porteadores en carro, por devinieron, en más número, en ferrocarril; luego, en camioneros; más luego, camioneros. Los cocheros de simón se burlaron, primero,

del automóvil; después le temieron. Concluirían con el viejo y pausado oficio. Y así fue. Pero con el tiempo, en mayor número, se transformaron en los taxistas y mecánicos de hoy.

Como decía Machado, «todo pasa, todo cambia; no hay mal que cien años dure». Y así ocurrió con tantos y tantos oficios y ejercicios de los hombres a través de la historia.

Y un día vimos cómo en casi todas las barberías había aparecido una serie de técnicas y chismes metálicos que apenas recordaban el antiguo menaje de estos establecimientos. Que si pelado a navaja, que cuesta el doble y deja el pelo muy mono y muy a gusto de la nueva ola, amén de no sé qué virtudes de perennidad para el cabello. El quemado de puntas. No sé cuántas lociones, encremados y lavados. Que se yo de aparatos que secan, pulen, dan brillo y dejan al más turbio pelamburdo y vellido como un arcángel. Y no cito manicuras y otros ejercicios satélites del propio sillón.

Y me vino a la imaginación la razón de este artículo cuando después del verano me presenté por vez primera en mi peluquería madrileña —peluquería que no barbería— y me encontré, sorprendido, que todos los maestros y alfaques oficiales estaban vestidos con unas lindísimas blusas, muy decoradas, color amarillo canario, que al reflejarse en los mil espejos de la tienda daba la sensación de un vibrante limonar. Y vi que había altavoces y que el maestro de todos los maestros, desde un micrófono instalado en su tribuna, a la entrada del establecimiento, daba órdenes estereofónicas: «Señor García, haga el favor de atender a don Sebastián, que aguarda turno por usted». «Señorita Dolores, acuda a la recepción, que hay un señor que sólo habla francés». «Limpia, al sillón cinco, que tienes un par negro». Y así seguía moviendo la nave con instrucciones concretas y a veces jocosas, que suplían la antigua e íntima cháchara del oficio por la instrucción general del comité. Entre aquel aparato supermoderno, de brillos amarillos y voces metálicas, de vez en cuando emergía la gracia del viejo estilo y del oficio familiar que fue. Así, cuando a uno de los aprendices le dijo el maestro locutar: «Niño López, una foñalla al seis para lavar la cabeza». El niño López respondió: «Será para secarla», con el tono madrileño y antiguo de la época de las barberías.

(PYRESA)

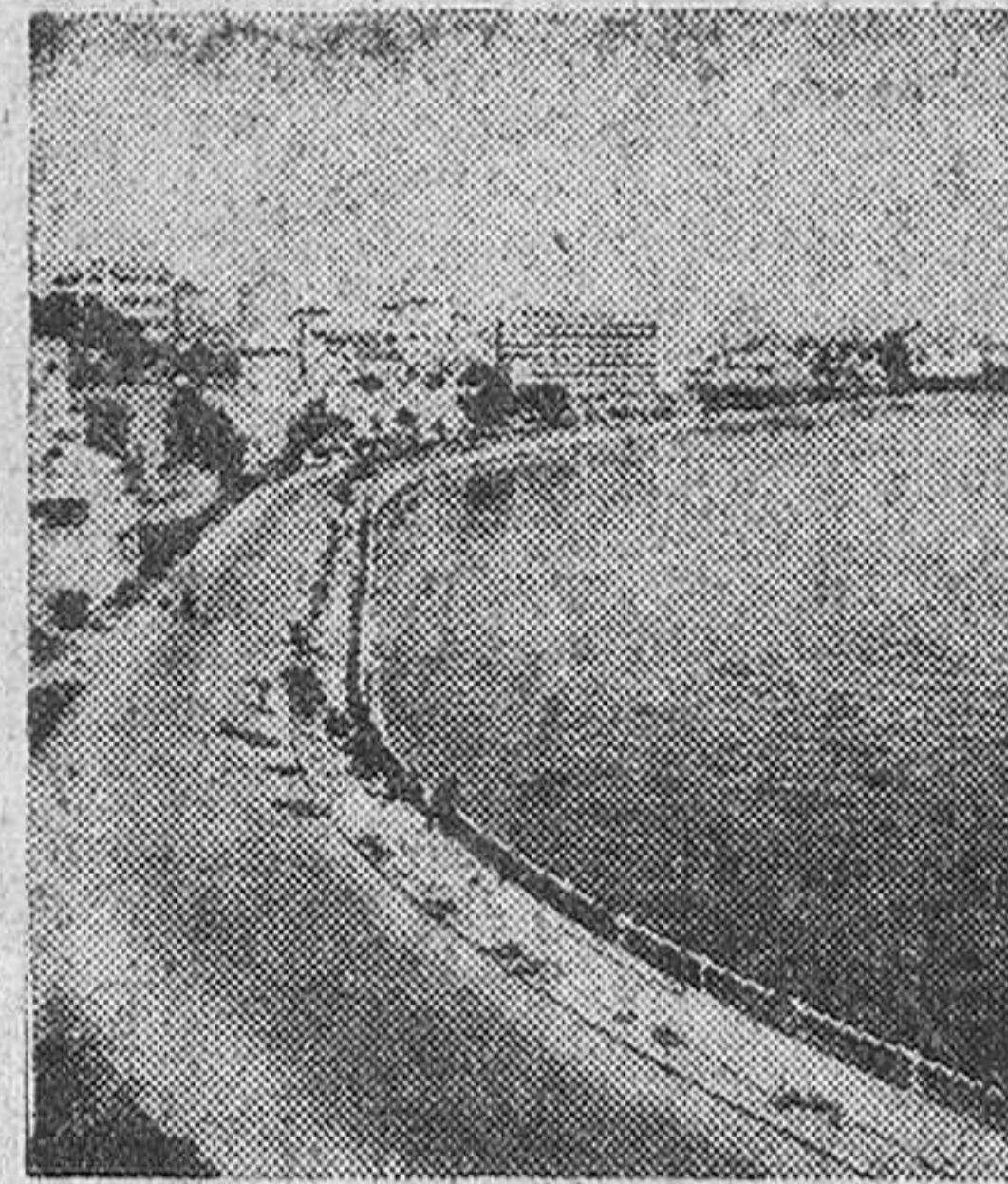
Las playas de Mallorca: calma y dulzura Arenas para ser pisadas por príncipes o enamorados

Mallorca le ofrece al turista una antología completa de playas; desde playas rubias de finísimas arenas dignas de ser pisadas por el más lindo pie de la más bella princesa sueca, como las de Formentor y Camp de Mar, hasta duras playas de janiasmagóricas rocas, como la del Torrente de Pareis, donde está petrificada la música de Wagner y la literatura del Dante, hecha para el viril pie del vikingo. Mallorca le ofrece al turista tal variedad de playas que cada día se podría brouncear en una diferente. En efecto, las playas son tantas, que las hay para todos los gustos: de siete kilómetros de longitud como la de Alcúdia, hasta playas topolino como las de Cala D'Or, que cuando la marea sube no cabe en cada una de ellas más que una luna de miel, playas democráticas, donde los turistas de "auto-stop" se codean con los turistas de "yate en marcha" y playas aristocráticas que sólo

de la playa, que es la arena, que por cierto no es que sea la más rubia de la Isla, pero sí quizá la más fina y, desde luego, la pisada por los pies más famosos, ya que es la playa de las celebridades. Aquí vienen los grandes de la aristocracia, del cine, de la literatura, de la fama, a descansar, a quitarse sus zapatos de príncipe, de Premio Nobel, de guapa universal, de campeón de las finanzas, o de rey del estafío, y a quedarse con el pie desnudo de hombre corriente. Sería interesante que hubiese grafólogos que interpretaran lo que escriben los pies en las aureas páginas de las playas, pues es seguro que nos dirían, aún con más precisión que la otra grafología, a cuántos grados está el príncipe o el navegante solitario en simpatía, o qué número calza en humor, o en cultura, el rey del estafío. Porque en la playa de Formentor escribió Charlot en sus vacaciones, con aquellos pies

playas para recién casados, en cada una de ellas na cabe más que una pareja de novios cuando sube la marea. Hay en Cala D'Or numerosas playas. Cala D'Or, que se llama así porque las aguas tienen color de oro, Cala Llonga, por su forma alargada, Cala Grand, cuyas aguas son negras como la tinta, Cala Mitjana... Y cada una es de un color diferente y sus aguas tersas, claras, de transparencia de vértigo, y rodeadas de pinos de buganvillas, y del agresivo verdor de los ciprésis y de las pitas. Y entre el eglógico verdor, cada treinta metros resaltan con castaña blancura las casas de estilo ibicenco, con sus terrazas rebosando flores. Hay también playas con camellos para pasear a los turistas como la de El Arenal. La playa de Soller es dulce y calmosa como Soller. Está hecha casi más que para nadar en sus templadas aguas, para dormir sobre ellas una sesta azul. Los toldos proliferan en la playa de Soller de manera inusitada, así como los hoteles, bares y mesenderos al socaire del alud de turistas que la invade cada año, especialmente de franceses y belgas. Pero aún nos invitan más a "el dulce for miente" las aguas inertes que bañan la playa del puerto de Pollensa. Porque en el puerto de Pollensa el paisaje todo está dormido; no es posible encontrar una playa que nos brinde una calma mayor. La playa de Pollensa es un auténtico "Da Paz"; desintegra las preocupaciones más sinistras que puedan hospedarse en la mente del turista. Pero esta virtud la tienen todas las playas de Mallorca, y ésta es la razón además de la poderosa del sol, y de a isla, de que los turistas acudan aquí desde las más remotas geografías con fuerza incoercible.

FEDERICO DIAZ FALCON



PASEO MARITIMO HACIA PALMA

admiten príncipes; playas cosmopolitas donde los pies escriben en las aureas páginas de arena todos los idiomas del amor, o del desengaño, como la de Ylletas, playas reservadas a escandinavos como las del Terrero, a los holandeses como la del Portals Nous, a franceses y a los belgas como las de Soller y a los alemanes, como Cala Grant de Cala D'Or. Playas para artistas como las de Lluch Calvari, playas para poetas surrealistas como la de Deyá, e intenso playas para intelectuales y tratamundos fatigados como las de la Colonia del Silencio de Porto Petro.

Mallorca tiene de todo; en punto a paisajes y playas goza de una salud excelente, y necesitaria uno un libro de tantas páginas como sus playas para darle al lector una idea de las playas de la Roqueta. Sin embargo, no resisto a la tentación de describir las que mejor conozco.

La playa número uno de Mallorca sigue siendo la playa de lujo, de Formentor, palabra que como ustedes saben o no saben viene de Foment, que significa trigo, pero esto es harina de otro costal, y yo pretiero ahora hablar de la harina del costal,

con tanta cabeza, que alcanzaron la categoría de geniales, seguramente genialidades, a ún mayores que las que escribí en el cine con sus torcidas botas de siete ligas. Pero lo cierto es que en Formentor se dan cita los pies que en las plurales geografías de la vida cosmopolita y de lujo han pisado en todas las playas del éxito; son pies con muchos pasos de curbierta de lujo, de yate, de alfombra suntuosa, pies de tratamundos del arte del paisaje y del placer, tostados por los más bellos sies del amor, del oro y de la espuma de la vida social y que están ya de regreso de la finalidad, arrepenidos de tanto lujo.

La playa de Camp de Mar es también una playa de lujo, quizá la más blanca de la isla, y es tan cosmopolita que es una auténtica Torre de Babel de la pisada. La playa de Camp es la playa exacta, está cortada a la medida del veraneante, ni le sobran toldos; ni sillás, ni le falta sol, ni hay necesidad de recorrer tres kilómetros para ver a un amigo, como en la de Alcúdia. Y es apta para niños y para novios porque sus aguas entran, si cabe, más dulce y académicamente que las de otras playas, sin hacer una falta y sin estropearle a ninguna pareja de enamorados su luna de miel, con un inesperado temporal.

Las playas de Cala D'Or son

de cada vez más en todos los pueblos de la tierra. Se podría hablar de una radiación segunda provocada por las bombas atómicas: la psicológica. El temor al "Fallout" influencia en medida muchas veces peligrosa la política de las naciones. A través de su historia el hombre ha conocido el temor a las cosas misteriosas y desconocidas: los eclipses solares y lunares, los truenos, los rayos, el nacimiento y la muerte. La ciencia podrá eliminar la causa de muchos de estos temores con el conocimiento, pero el temor de sí mismo, no. El temor actual es la radiación nuclear. Cada época tiene su temor.

Las radiaciones, al contrario de otros fenómenos naturales, no pueden ser registradas por los sentidos del hombre; ni se ven ni se sienten, ni tienen olor, ni sabor. Pero sabemos lo que son y que una dosis excesiva de ellas puede tener efectos desastrosos, mortales.

Conocemos la reacción que provocan sobre el hombre estas radiaciones. Sabemos a qué nivel empiezan a ser peligrosas para la humanidad. Sabemos también que todavía el nivel actual en la atmósfera no es peligroso en extremo para el hombre, pero que puede empeorar a serlo de un momento a otro.

El efecto principal de las radiaciones es el soltar en el tejido vivo un cierto número de moléculas. Podemos conocer con antelación las consecuencias de una radiación determinada porque, conocemos que a un cierto nivel las consecuencias son siempre las mismas. Las radiaciones no producen sorpresas como frecuentemente ocurre en la bioquímica. Una radiación excesiva puede provocar quemaduras, resquebrajaduras de la piel y dejar el organismo a merced del cáncer, de la leucemia o simplemente de la muerte.

Los primeros experimentos nucleares En la eventualidad de una guerra nuclear total estaremos expues-

tos a precipitaciones radioactivas, en muy pequeña proporción. Podemos defendernos de esta radioactividad, sí; pero nos importa ahora más protegernos de las radiaciones provocadas por los experimentos que se están llevando a cabo en distintos lugares de nuestro planeta. Ya hace cincuenta años, los científicos que adoptaron la terapia de los rayos X, subestimando los peligros de las radiaciones, expusieron su organismo a dosis excesivas, con el resultado de que muchos de ellos murieron o contraieron peligrosas lesiones.

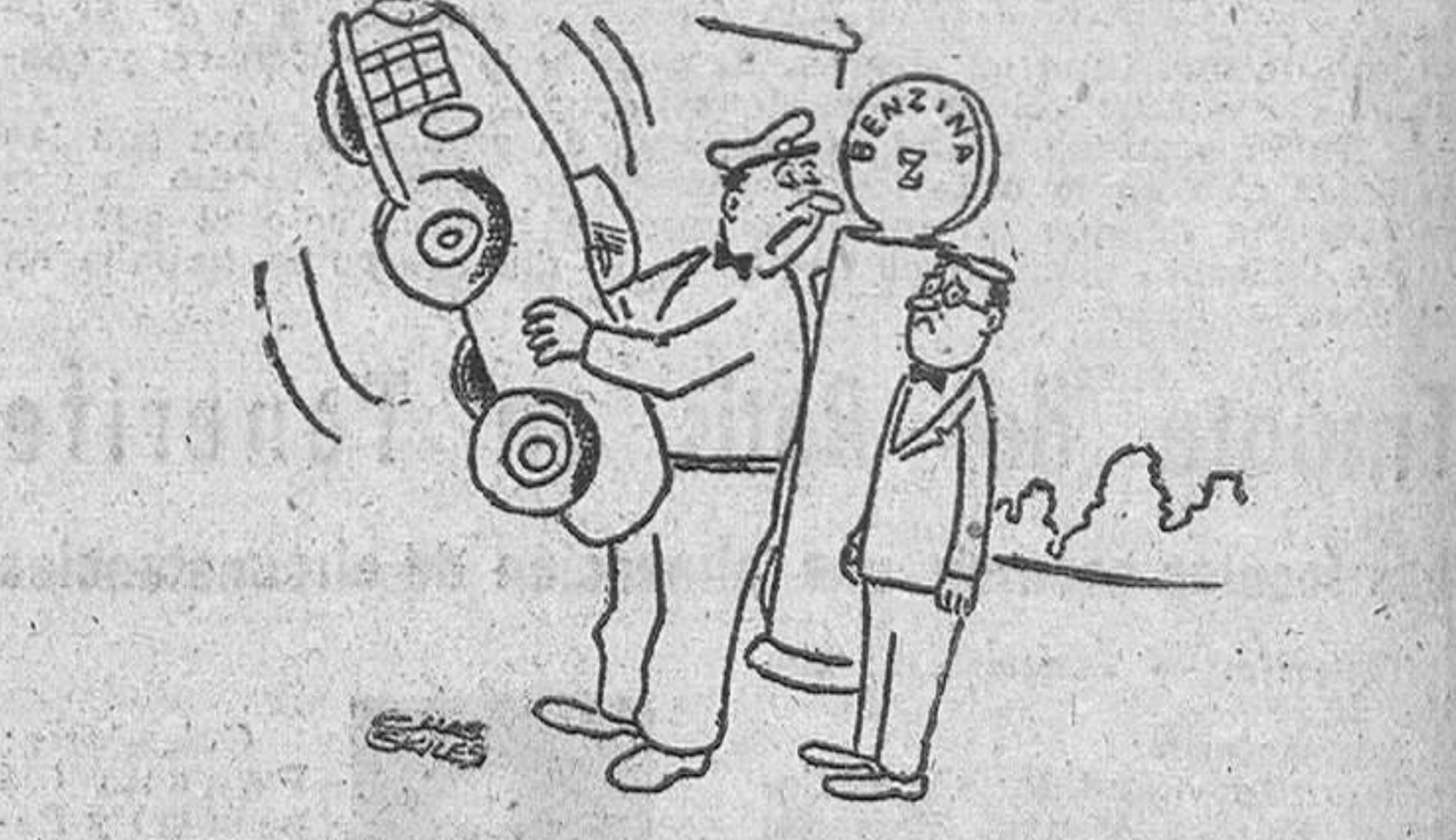
Cuando los americanos empezaron sus programas atómicos, los peligros de la radioactividad eran ya mucho más conocidos y existían ciertas medidas de seguridad. Todos los experimentos fueron conducidos con gran precaución. No hubo otra gran empresa como ésta que fuera realizada con tan pocos incidentes. Pero fueron cometidos errores y hubo víctimas. Después del primer experimento de Alamogordo, la hipótesis según la cual la lluvia radioactiva cerca de la explosión se hacía peligrosa fue confirmada. La nube radioactiva provocó algunas vacas en cuya piel se formó grandes quemaduras. El Gobierno americano compró las vacas y las hizo curar por científicos que además las pudieron tener en observación. Las vacas se curaron perfectamente. Aparte las lesiones iniciales, la nube radioactiva no había producido otras consecuencias.

Bik'ni, siglo cero

Cuando se empezaron los primeros experimentos atómicos en gran escala, se tuvo gran cuidado en la elección del lugar en el que habían de llevarse a cabo. Se propuso la Antártida, pero después, por razones técnicas, la primera bomba termonuclear fue experimentada en las islas Marshall. Antes del experimento fueron estudiados los vientos y todas las condiciones meteorológicas para tener la seguridad de que los fenómenos provocados por la explosión no afectarían a las comunidades vecinas. Era el primero de noviembre de 1952. Todas las escorias radioactivas cayeron en

Marshall. Una escollera donde las tortugas dejan sus huevos en la época de la maternidad, para después volver al mar. Volvían al mar, sabían cómo volver al mar antes de que en Bikini vieran los hombres con sus máquinas; ahora las tortugas dan vueltas alocadas por la isla contaminada. Uno de los efectos de la radiación ha sido el de hacerles perder el sentido del lugar donde el mar se encuentra. En su carrera loca, aplastan los huevos que ellas mismas han puesto; pero no importa, de todas maneras esos huevos no podrán germinar nunca.

COCHE UTILITARIO



—El indicador de la gasolina no funciona. Me parece que está vacío.

Los alemanes se niegan a la extradición de una joven que pidió "asilo amoroso" Su padre quería casarla por seiscientas mil liras con un cincuentón, pero ella estaba enamorada de un joven alemán

Bolzano.—(Especial para PYRESA, por G. Y.)—En principio la razón estaba de parte del señor Zucal. En todo caso, la ley, Margarita, su hija, sólo tiene diecinueve años, y su padre tiene el derecho de hacerla volver al domicilio familiar incluso entre una pareja de guardias.

La verdad es que el problema no es tan sencillo. Margarita va tranquilamente en casa de su padre, cuando a éste se le ocurre la idea de venderla: «Seiscientas mil liras y Margarita es suya», dijo a Stefano Maceek, un rico arquitecto de Bolzano.

«NO HABLEMOS MAS» Al conoce la noticia, Margarita se derrumbó: «Prefero morir antes que casarme con ese hombre que tiene treinta años más que yo». «Digo que te casaras con el señor Maceek y no discutamos más ¿Adónde vamos a parar? Margarita se resignó, aparentemente. Pero en la primera ocasión desapareció, y los carabineros, avisados por el padre, se pusieron a buscar a la joven fugitiva.

FLECHAZO Unos meses más tarde, en Essen (Alemania), Margarita encontró trabajo como camarera de un restaurante. Poco a poco iba tranquilizándose. ¿Acabarian olvidándola allí, en Bolzano? Y un buen día su mirada se cruzó con la de un cliente más amable que los demás e inmediatamente llegó el amor. El Romeo alemán de esta Julia italiana tenía diecinueve años. Paul Brandecker escuchó conmovido el relato de la aventura de Margarita y la llevó a casa de sus padres: «Quiero casarme con ella», les dijo.

En Navidades se celebraron compromisos de la boda. Ya sólo quedaba «esperar la mayoría de edad de la italiana». DERECHO DE ASILO Al día siguiente, advertidos por una larga investigación policíaca papá Zucal y el arquitecto llegaron a Essen. Comenzó una febril batalla, largo tiempo indecisa. Sin embargo, gracias a la «complicidad de los vecinos, Margarita consiguió escapar de los dos italianos. Al día siguiente corrió a suplicar la protección del canceller Adenauer. «Imposible», se le respondió en nombre del Canceller. Entonces, puesto que sus leyes eran impotentes, los alemanes decidieron ignorarlas. «Es una cuestión de honor», dicen—. Esta mañana nos ha pedido asilo y no podemos traicionarla.» LA HABITACION DE JULIETA Desde hace dos meses, la Policía italiana multiplica las demandas de extradición, pero la Policía alemana responde tercamente: «No hay nada que hacer. No sabemos dónde está esa joven.» Sin embargo, la pequeña Julia de Bolzano no está lejos de su Romeo. Le espera hasta que haya crecido un poco más y se una, con él en el pequeño apartamento que para ellos han preparado los señores Brandecker. Hasta que sea mayor y ya nada tenga que temer.

A LA HORA DEL CAFÉ

DEGUSTE LAS ANTILLAS

CRUCIGRAMA

Crucigramas with grid and numbers. Includes horizontal and vertical clues.

Vertical clues for the crossword puzzle.

JEROGLIFICO

Word puzzle with a grid and clues.